



**PARLEMENT BRUXELLOIS  
BRUSSELS PARLEMENT**

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK  
PARLEMENT**

—————  
**Integraal verslag  
van de interpellaties  
en de vragen**

**Commissie voor de Economische  
Zaken en de Tewerkstelling,**

**belast met de Economische Transitie,  
het Wetenschappelijk Onderzoek  
en de Digitalisering**

—————  
**VERGADERING VAN**

**WOENSDAG 16 OKTOBER 2019**

**PARLEMENT  
DE LA RÉGION DE  
BRUXELLES-CAPITALE**

—————  
**Compte rendu intégral  
des interpellations  
et des questions**

**Commission des affaires  
économiques et de l'emploi,**

**chargée de la transition économique,  
de la recherche scientifique  
et de la transition numérique**

—————  
**RÉUNION DU**

**MERCREDI 16 OCTOBRE 2019**

---

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brussels Hoofdstedelijk Parlement  
Directie Verslaggeving  
Tel. 02 549 68 02  
E-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
Tél. : 02 549 68 02  
E-mail : [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

**INHOUD**

Mondelinge vraag van mevrouw Véronique Lefrancq 7

aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

betreffende "de integratie van jongeren op de arbeidsmarkt".

Mondelinge vraag van mevrouw Véronique Lefrancq 9

aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

betreffende "de diversiteitsplannen".

Mondelinge vraag van de heer Gilles Verstraeten 14

aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

betreffende "de hervorming van het educatief verlof in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".

Mondelinge vraag van de heer David Leisterh 18

aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

betreffende "de maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling van de Brusselse senioren".

**SOMMAIRE**

Question orale de Mme Véronique Lefrancq 7

à M. Bernard Clerfayt, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'emploi et de la formation professionnelle, de la transition numérique, des pouvoirs locaux et du bien-être animal,

concernant "l'insertion des jeunes sur le marché de l'emploi".

Question orale de Mme Véronique Lefrancq 9

à M. Bernard Clerfayt, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'emploi et de la formation professionnelle, de la transition numérique, des pouvoirs locaux et du bien-être animal,

concernant "les plans diversité".

Question orale de M. Gilles Verstraeten 14

à M. Bernard Clerfayt, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'emploi et de la formation professionnelle, de la transition numérique, des pouvoirs locaux et du bien-être animal,

concernant "la réforme du congé-éducation en Région de Bruxelles-Capitale".

Question orale de M. David Leisterh 18

à M. Bernard Clerfayt, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'emploi et de la formation professionnelle, de la transition numérique, des pouvoirs locaux et du bien-être animal,

concernant "les mesures favorisant l'emploi des seniors bruxellois".

Mondelinge vraag van de heer David Leisterh 21	Question orale de M. David Leisterh 21
aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,  betreffende "de uitgestelde update van de gratis wifi in Brussel".	à M. Bernard Clerfayt, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'emploi et de la formation professionnelle, de la transition numérique, des pouvoirs locaux et du bien-être animal,  concernant "le report de la mise à jour du wifi gratuit bruxellois".
Mondelinge vraag van mevrouw Alexia Bertrand 26	Question orale de Mme Alexia Bertrand 26
aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,  en aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,  betreffende "de gevolgen van het faillissement van Thomas Cook in het Brussels Gewest".	à M. Bernard Clerfayt, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'emploi et de la formation professionnelle, de la transition numérique, des pouvoirs locaux et du bien-être animal,  et à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la transition économique et de la recherche scientifique,  concernant "les répercussions en Région bruxelloise de la faillite de Thomas Cook".
Interpellatie van mevrouw Véronique Lefrancq 29	Interpellation de Mme Véronique Lefrancq 29
tot mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,  betreffende "de circulaire economie".	à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la transition économique et de la recherche scientifique,  concernant "l'économie circulaire".
Toegevoegde interpellatie van mevrouw Alexia Bertrand 30	Interpellation jointe de Mme Alexia Bertrand, 30
betreffende "het begrip van circulaire economie bij de Brusselse ondernemingen".	concernant "le concept d'économie circulaire auprès des entreprises bruxelloises".
Samengevoegde bespreking – Sprekers:  Mevrouw Véronique Lefrancq (cdH)  Mevrouw Alexia Bertrand (MR)  Mevrouw Khadija Zamouri (Open Vld)	Discussion conjointe – Orateurs :  Mme Véronique Lefrancq (cdH)  Mme Alexia Bertrand (MR)  Mme Khadija Zamouri (Open Vld)

De heer Hasan Koyuncu (PS)		M. Hasan Koyuncu (PS)	
Mevrouw Soetkin Hoessen (Groen)		Mme Soetkin Hoessen (Groen)	
Mevrouw Barbara de Radigués (Ecolo)		Mme Barbara de Radigués (Ecolo)	
De heer Michaël Vossaert (DéFI)		M. Michaël Vossaert (DéFI)	
Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris		Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État	
Interpellatie van de heer David Leisterh	49	Interpellation de M. David Leisterh	49
tot mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,		à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la transition économique et de la recherche scientifique,	
betreffende "de economische vooruitzichten van Brussel voor de periode 2019-2024".		concernant "les perspectives économiques de Bruxelles pour la période 2019-2024".	
Bespreking – Sprekers:		Discussion – Orateurs :	
De heer David Leisterh (MR)		M. David Leisterh (MR)	
De heer Gilles Verstraeten (N-VA)		M. Gilles Verstraeten (N-VA)	
Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris		Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État	
Mondelinge vraag van mevrouw Gladys Kazadi Muanangabu Kaniki	59	Question orale de Mme Gladys Kazadi Muanangabu Kaniki	59
aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,		à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la transition économique et de la recherche scientifique,	
betreffende "de verplichting om in restaurants water gratis ter beschikking te stellen".		concernant "la mise à disposition obligatoire de l'eau gratuite dans les restaurants".	
Mondelinge vraag van mevrouw Véronique Lefrancq	62	Question orale de Mme Véronique Lefrancq	62
aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,		à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la transition économique et de la recherche scientifique,	
betreffende "de leegstaande handelsruimten".		concernant "les cellules commerciales vides".	
Mondelinge vraag van mevrouw Véronique Lefrancq	68	Question orale de Mme Véronique Lefrancq	68

aan mevrouw Barbara Trachte,  
staatssecretaris van het Brussels  
Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor  
Economische Transitie en Wetenschappelijk  
Onderzoek,

betreffende "het vertrek van Seafood Expo  
Global".

Mondelinge vraag van mevrouw Véronique Lefrancq 72

aan mevrouw Barbara Trachte,  
staatssecretaris van het Brussels  
Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor  
Economische Transitie en Wetenschappelijk  
Onderzoek,

betreffende "de balans van Docks Brussel".

à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la  
Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la  
transition économique et de la recherche  
scientifique,

concernant "le départ du salon Seafood Expo  
Global".

Question orale de Mme Véronique Lefrancq 72

à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la  
Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la  
transition économique et de la recherche  
scientifique,

concernant "le bilan de Docks Brussel".

*Voorzitterschap: de heer Michaël Vossaert, voorzitter.  
Présidence : M. Michaël Vossaert, président.*

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW  
VÉRONIQUE LEFRANCQ**

**AAN DE HEER BERNARD CLERFAYT,  
MINISTER VAN DE BRUSSELSE  
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,  
BELAST MET WERK EN  
BEROEPSOPLEIDING,  
DIGITALISERING, PLAATSELIJKE  
BESTUREN EN DIERENWELZIJN,**

**betreffende "de integratie van jongeren op  
de arbeidsmarkt".**

**Mevrouw Véronique Lefrancq (cdH)** *(in het Frans).*- Volgens een artikel dat begin september in *La Libre Belgique* verscheen, vindt 70% van de jongeren met een technisch diploma binnen de zes maanden werk.

*Het artikel was gebaseerd op onderzoek van het Waals tewerkstellingsagentschap (Forem) bij jongeren onder de 25, waaruit blijkt dat vakopleidingen betere arbeidsmarktkansen bieden dan masterstudies: bij bachelors was 79% binnen de zes maanden aan het werk, bij mensen met een technisch diploma 70%, bij mensen met een alternerende opleiding 67% en bij masters 65%.*

*De gemiddelde arbeidsparticipatie na zes maanden steeg van 61% in 2017 naar 62% in 2018. Het duurde in 2018 gemiddeld 55 dagen om werk te vinden, tegenover 59 dagen in 2017.*

*Hoe zit het in het Brussels Gewest? Hebt u daar soortgelijke cijfers van?*

*Welke sectoren bieden jongeren met een technische opleiding de meeste kansen?*

*Wat is de balans van de eerste maanden van de uitbreiding van de jongerengarantie naar mensen van boven de 30?*

*U kondigt in de gewestelijke beleidsverklaring een verruiming van de jongerengarantie aan. Wanneer*

**QUESTION ORALE DE MME VÉRONIQUE  
LEFRANCQ**

**À M. BERNARD CLERFAYT, MINISTRE  
DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ  
DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION  
PROFESSIONNELLE, DE LA  
TRANSITION NUMÉRIQUE, DES  
POUVOIRS LOCAUX ET DU BIEN-ÊTRE  
ANIMAL,**

**concernant "l'insertion des jeunes sur le  
marché de l'emploi".**

**Mme Véronique Lefrancq (cdH).**- Selon un article de *La Libre Belgique* de début septembre, "70 % des jeunes qui sortent du technique ont un job dans les six mois".

Reprenant une étude réalisée par le Forem sur la capacité d'insertion des jeunes demandeurs d'emploi wallons de moins de 25 ans, l'enquête mettait en lumière le meilleur taux de pénétration de l'enseignement qualifiant vis-à-vis des études de niveau master : 79 % pour le niveau bachelier, 70 % pour la filière technique, 67 % pour le contrat d'alternance et 65 % pour les études de niveau master.

Le taux moyen d'insertion à l'emploi après six mois est également en hausse : en 2018, il est de 62 %, alors qu'il était de 61 % en 2017. Le nombre moyen de jours pour parvenir à décrocher un emploi passe à 55 jours en 2018, contre 59 jours en 2017.

Je m'interroge sur la transposition des chiffres wallons et, par la même occasion, sur le bilan de notre garantie jeunes.

Qu'en est-il pour notre Région ? Disposez-vous de ces chiffres ?

Quels secteurs sont-ils les plus porteurs pour les jeunes qui sortent des études techniques ?

*mogen we die verwachten? Welke gevolgen heeft dat voor de begroting en het personeel van Actiris?*

**De heer Bernard Clerfayt, minister** *(in het Frans).*- *Soortgelijk onderzoek is in Brussel niet gevoerd, maar ik kan u informatie geven over jongeren onder de 30 die na hun eerste inschrijving bij Actiris in 2017 twaalf maanden begeleiding kregen.*

*De arbeidsparticipatie van deze jongeren bedraagt na twaalf maanden 63,7%. Bij jongeren met een hogeschooldiploma is dat zelfs 80%. Als we rekening houden met de positieve uitschrijvingen van mensen die voor ten minste een maand werk, een opleiding, een nieuwe studie of een stage hebben gevonden, stijgt de arbeidsparticipatie na 12 maanden tot 69,6% voor alle betrokken jongeren.*

*De activiteitensectoren waar jongeren met een technisch diploma terecht kunnen, zijn:*

*- administratieve en ondersteunende activiteiten: 31%;*

*- overheid: 11%;*

*- horeca: 9%;*

*- transport en opslag; 8,8%.*

*In maart dit jaar werd de jongerengarantie uitgebreid tot alle nieuw ingeschreven werkzoekenden, dus ook als ze meer dan 30 jaar oud zijn. Het is nog te vroeg om hieruit conclusies te trekken.*

Quel bilan faites-vous des premiers mois de l'extension, depuis mars dernier, de la garantie jeunes aux plus de 30 ans ? Des variations au niveau du personnel, du budget et des dossiers à traiter ont-elles été observées ?

La déclaration de politique régionale annonce un élargissement de la garantie jeunes en vue de mettre en place la garantie solutions. Selon quel calendrier ? Quelles en seront les conséquences sur le budget et le personnel d'Actiris ?

**M. Bernard Clerfayt, ministre.**- Je ne dispose pas d'une étude tout à fait similaire, mais je peux vous donner certaines informations concernant les jeunes de moins de 30 ans venus s'inscrire pour la première fois au cours de l'année 2017, après leurs études. Cette population a été suivie pendant les douze mois suivant l'inscription chez Actiris.

Le taux d'insertion à douze mois de ces jeunes est de 63,7 %. Le taux de sortie vers l'emploi est plus élevé pour les jeunes détenteurs d'un diplôme du supérieur, soit 80 %. Si l'on prend en compte le taux de sortie positive - les sorties vers un emploi de minimum un mois, une formation, une reprise d'études ou un stage -, on atteint un taux d'insertion à 12 mois de 69,6 % pour l'ensemble des jeunes concernés.

Les secteurs d'activité pour les jeunes ayant suivi des études techniques sont :

- activités de services administratifs et de soutien : 31 % ;

- administration publique : 11 % ;

- horeca : 9 % ;

- transport et entreposage : 8,8 %.

La garantie jeunes prévoyait pour les jeunes une proposition de solution dans les six mois suivant l'inscription. Il a été décidé, au printemps dernier, d'étendre cette garantie aux plus de 30 ans nouvellement inscrits. Ce projet ayant été lancé en mars 2019, il est beaucoup trop tôt pour en tirer des conclusions.



*De uitbreiding was mogelijk zonder extra mensen in dienst te nemen en ze heeft ook geen budgettaire gevolgen voor het gewest.*

*Volgens de gewestelijke beleidsverklaring bestaat de oplossingsgarantie erin dat alle werkzoekenden een voorstel krijgen. Om ze in de praktijk te brengen, bekijken we eerst de praktische kant van de zaak, zoals het nodige personeel, de informatica, de methode, ..., anders lopen we het risico op problemen te stoten.*

**Mevrouw Véronique Lefrancq (cdH)** *(in het Frans).*- *Ik weet dat mijn vragen voorbarig zijn. Over een jaar zal ik ze nogmaals stellen.*

*- Het incident is gesloten.*

#### **MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW VÉRONIQUE LEFRANCQ**

**AAN DE HEER BERNARD CLERFAYT, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET WERK EN BEROEPSOPLEIDING, DIGITALISERING, PLAATSELIJKE BESTUREN EN DIERENWELZIJN,**

**betreffende "de diversiteitsplannen".**

**Mevrouw Véronique Lefrancq (cdH)** *(in het Frans).*- *Diversiteit is een succesfactor voor mens en economie. Divers samengestelde bedrijfstteams (op het vlak van leeftijd, opleidingsniveau, handicap, herkomst, geslacht, enzovoort) creëren*

La mise en œuvre de cette extension a été réalisée à équivalents temps plein (ETP) constants et sans impact budgétaire sur la Région. C'est une simple activation du travail à destination de toute personne nouvellement inscrite chez Actiris.

Selon la déclaration de politique régionale, la garantie solutions pour tous - qui vise donc l'ensemble du public d'Actiris - prévoit que tous les chercheurs d'emploi se verront proposer une solution. Une analyse approfondie est en cours avant l'opérationnalisation, portant sur les besoins en ressources humaines, les développements informatiques, l'aménagement des espaces, la méthodologie, etc. Nous n'en sommes pas encore au stade des décisions, car un tel projet impose un temps d'analyse. À défaut, nous pourrions nous trouver confrontés à des difficultés de mise en œuvre entraînant des impacts budgétaires non négligeables.

**Mme Véronique Lefrancq (cdH).**- Je sais que certaines de mes questions sont encore prématurées. Je reviendrai donc en temps utile sur le bilan de cette mesure après un an.

*- L'incident est clos.*

#### **QUESTION ORALE DE MME VÉRONIQUE LEFRANCQ**

**À M. BERNARD CLERFAYT, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE, DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DES POUVOIRS LOCAUX ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,**

**concernant "les plans diversité".**

**Mme Véronique Lefrancq (cdH).**- La diversité est un facteur de réussite pour l'entreprise, une richesse humaine et économique. Diversifier les équipes sur le plan de l'âge, du niveau de formation, du handicap, de l'origine, du genre, etc. ouvre de

*intern tal van mogelijkheden en dragen extern een positief imago uit.*

*Met zijn 170 verschillende nationaliteiten is ons kosmopolitische en intergenerationele gewest de meest diverse stad ter wereld na Dubai. Volgens cijfers uit 2017 van het Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (BISA) werd een op de twee inwoners van Brussel (56% van de bevolking) buiten België geboren.*

*De leeftijds piramide van ons gewest is atypisch: 23% van de bevolking is tussen de 20 en 34 jaar oud, 22% van de bevolking zijn 35- tot 50-jarigen en 16% van de Brusselse inwoners behoort tot de leeftijdsgroep van 50 tot 65 jaar.*

*Het in 2007 gelanceerde, niet-bindende diversiteitsplan verschaft bedrijven praktische instrumenten en financiële steun om meer divers te worden. De onderneming krijgt, mits een positieve beoordeling, voor twee jaar het diversiteitslabel toegekend.*

*Welke resultaten hebben die bedrijfsdiversiteitsplannen? Hoeveel bedrijven hebben momenteel het diversiteitslabel? Welk budget gaat naar het diversiteitsbeleid? Welk is het vernieuwingspercentage van dat bedrijfsdiversiteitslabel, hoeveel ondernemingen kregen met andere woorden een verlenging van het label nadat ze het voor het eerst kregen toegekend? Om welke redenen verliezen sommige ondernemingen hun twee jaar eerder verkregen diversiteitslabel?*

*Niet alleen bedrijven, ook lokale besturen moeten een diversiteitsbeleid voeren. Hoe beoordeelt u hun inspanningen? Hoeveel gemeenten beschikken over een diversiteitsplan?*

*Hoe, wanneer en met welk budget zullen de diversiteitsplannen worden verbeterd, gelet op de gewestelijke beleidsverklaring?*

nombreuses perspectives en interne et véhicule également une image externe.

À titre d'exemple, notre Région est un havre cosmopolite et intergénérationnel. Comptant pas moins de 170 nationalités différentes, Bruxelles est, après Dubaï, la ville la plus diversifiée au monde. Une étude de l'Institut bruxellois de statistique et d'analyse (IBSA) publiait en 2017 que plus d'un Bruxellois sur deux, soit 56 % de la population, n'est pas né en Belgique.

En ce qui concerne l'âge, notre Région est loin d'être homogène. Ainsi, 23 % de la population a entre 20 et 34 ans, les 35-50 ans composent 22 % de la population alors que 16 % des Bruxellois se retrouvent dans la tranche des 50-65 ans.

Lancé en 2007, le plan diversité - non contraignant - dote les entreprises d'outils pratiques permettant de structurer leurs actions afin de remplir cet objectif.

Concrètement, ce plan permet de bénéficier d'un soutien financier. De surcroît, en cas d'évaluation positive, l'entreprise se voit attribuer le label de diversité pour deux ans.

À la vue de ces chiffres et de la volonté du gouvernement, je cite, "d'améliorer les plans diversité afin de les rendre plus concrets et vérifiables", je souhaite vous poser les questions suivantes :

- Quel bilan faites-vous des plans diversité pour les entreprises ?

- Combien d'entreprises détiennent-elles actuellement le label diversité ?

- Quel budget est-il alloué à cette politique ?

- Quel est le taux de reconduction du label diversité pour les entreprises l'ayant obtenu une première fois ? Quelles sont les causes d'une éventuelle non-reconduction ?

Outre le plan diversité dédié aux entreprises, les pouvoirs locaux doivent également se conformer à ce type de politique. Quelle évaluation faites-vous du respect par les pouvoirs locaux du plan diversité ?

**De heer Bernard Clerfayt, minister** (in het Frans).- *Uit de evaluatie van de vorige generatie diversiteitsplannen blijkt dat het nuttig is om:*

*- verschillende soorten plannen op te stellen, naar bedrijfsomvang en sector;*

*- meer financiële middelen vrij te maken voor Brusselse bedrijven om een diversiteitsbeleid te voeren;*

*- aan de plannen verplicht gekwantificeerde en verifieerbare doelen te koppelen.*

*In dat verband treedt op 1 januari 2020 de hervorming in werking die voortvloeit uit het Besluit van 9 mei 2019 tot wijziging van het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 7 mei 2009 betreffende de diversiteitsplannen en het diversiteitslabel.*

*Vanaf die datum komen er drie soorten plannen:*

*- het miniplan, dat onmiddellijk inspeelt op acute behoeften;*

*- het algemene plan, dat lijkt op het bestaande plan, met een ondernemingsanalyse en voorstellen van specifieke acties ter bevordering van diversiteit en ter bestrijding van discriminatie;*

*- het thematische plan, dat de onderneming helpt een specifiek diversiteitsaspect te ontwikkelen.*

*Bedrijven waarvoor het algemene plan te hoog gegrepen is, kunnen starten met een miniplan. Bedrijven die nu al een plan hebben, kunnen via een thematisch plan een bepaald aspect van hun diversiteitsbeleid versterken.*

Combien de communes disposent-elles d'un plan de diversité ?

Concernant la déclaration de politique régionale (DPR), comment les plans diversité seront-ils améliorés ? Quel est le calendrier de cette amélioration ? Un budget sera-t-il prévu à cet effet ?

**M. Bernard Clerfayt, ministre.**- Une évaluation de l'ancienne version des plans diversité a été réalisée sous la précédente législature et les résultats obtenus précisaient notamment qu'il conviendrait de :

- proposer différents types de plan diversité afin de mieux répondre aux besoins des entreprises, notamment en fonction de leur taille et du secteur auquel elles appartiennent ;

- mettre davantage de moyens financiers à la disposition des entreprises bruxelloises pour mettre en œuvre une politique de diversité ;

- intégrer obligatoirement dans ces plans des objectifs chiffrés et vérifiables.

C'est dans cette optique que l'arrêté du 9 mai 2019 modifiant l'arrêté du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 7 mai 2009 relatif aux plans et au label de diversité a été rédigé. Cette réforme entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2020.

Celle-ci prévoit principalement, en ce qui concerne les plans, la création de trois plans différents alors qu'il n'en existait qu'un seul auparavant :

- le mini-plan qui permet de répondre à des besoins immédiats ;

- le plan global, ressemblant le plus au plan antérieur, qui prévoit une analyse générale de la situation de l'entreprise en ce qui concerne la promotion de la diversité et la lutte contre la discrimination en vue de proposer des actions spécifiques ;

*Op 1 oktober 2019 waren er 24 diversiteitsplannen met Brusselse ondernemingen gesloten. In 2016 waren dat er 14.*

*Eind 2018 kende het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 121 diversiteitslabels, waarbij 88 ondernemingen een eerste label kregen en 33 ondernemingen een verlenging. Het vernieuwingspercentage bedraagt ongeveer 50%.*

*Soms wordt een label niet verlengd bij gebrek aan financiële middelen. Per onderneming is immers slechts één enkele medefinanciering mogelijk. Daarom zal een bedrijf vanaf 1 januari 2020 meerdere keren een subsidie of een medefinanciering kunnen ontvangen: tot drie keer toe voor een miniplan en tweemaal voor een algemeen of thematisch plan.*

*Het budget uitgetrokken voor de jaarlijkse uitreikingsplechtigheid van de diversiteitslabels bedraagt 27.000 euro.*

*Momenteel hebben elf van de negentien Brusselse gemeenten een diversiteitsplan: Oudergem, Sint-Agatha-Berchem, Brussel, Vorst, Elsene, Jette, Koekelberg, Sint-Joost-ten-Node, Schaarbeek, Ukkel en Watermaal-Bosvoorde. Sommige gemeenten zijn al aan hun tweede of derde plan bezig.*

*Op 25 april 2019 keurde het parlement de Kaderordonnantie goed met het oog op een beleid voor de bevordering van diversiteit en de bestrijding van discriminatie bij de Brusselse plaatselijke ambtenarij.*

*Dat leidt tot volgende wijzigingen:*

*- er komt een diversiteitsmanager per gemeente en een intervisienetwerk;*

*- er komt een commissie die de diversiteitsplannen zal valideren en goedkeuren;*

*- er komt een subsidie voor gemeenten die een diversiteitsplan hebben of opstellen en die per tien contractuele banen minstens één werkzoekende in dienst nemen uit wijken met een bovengemiddeld werkloosheidspercentage.*

- enfin, le plan thématique qui permet à l'entreprise d'approfondir une thématique particulière de promotion de la diversité.

Dorénavant, les entreprises pour lesquelles le plan global s'avère trop lourd peuvent commencer avec un mini-plan tandis que celles qui avaient un plan global pourront désormais avoir un plan thématique si elles souhaitent approfondir un aspect particulier de la politique de diversité menée en leur sein.

Au 1<sup>er</sup> octobre 2019, il y a eu 24 plans diversité conclus avec des entreprises bruxelloises. Il y en avait quatorze en 2016.

À la fin de 2018, la Région de Bruxelles-Capitale a attribué 121 labels de diversité. Cela concernait, d'une part, 88 entreprises ayant un label de diversité pour la première fois et, d'autre part, 33 entreprises ayant obtenu un renouvellement de leur label. Si l'on tient compte des entreprises qui ont continué leurs actions diversité au-delà de leur plan diversité, on peut estimer que le taux de renouvellement avoisine les 50 %.

Une des raisons du non-renouvellement était la limitation à un seul cofinancement par entreprise. Il n'existait donc aucun incitant financier pour les entreprises qui continuent à s'investir dans ce processus. L'arrêté prévoit donc qu'à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2020, une entreprise pourra recevoir une subvention ou un cofinancement plusieurs fois : maximum trois fois pour un mini-plan et deux fois pour un plan global ou thématique.

Le budget lié aux labels diversité est de 27.000 euros, mais il ne concerne que l'organisation de l'évènement annuel de remise des labels aux entreprises bruxelloises.

Actuellement, onze des dix-neuf communes bruxelloises ont un plan de diversité. Un certain nombre de ces communes en sont même à leur deuxième voire troisième plan. Les onze communes concernées sont : Auderghem, Berchem Sainte-Agathe, Bruxelles, Forest, Ixelles, Jette, Koekelberg, Saint-Josse-ten-Noode, Schaarbeek, Uccle et Watermael-Boitsfort.

À la suite d'une évaluation, le parlement a approuvé, le 25 avril 2019, l'ordonnance visant à assurer une politique de diversité et de lutte contre

*Met de hervorming, die van kracht wordt vanaf 1 januari 2020, hopen wij meer bedrijven te bereiken, het vernieuwingspercentage te verhogen en de financiering van proactieve bedrijven te verbeteren.*

les discriminations au sein de la fonction publique locale bruxelloise.

Celle-ci prévoit les modifications suivantes :

- création d'un poste de manager diversité dans chaque commune et d'un réseau des managers diversité afin que ces derniers se parlent et puissent échanger des informations ;

- création d'un comité chargé de valider les plans diversité et d'en approuver l'évaluation ;

- mise sur pied d'une subvention aux communes ayant, au cours d'une année civile, engagé un nombre de chercheurs d'emploi issus des quartiers dont le taux de chômage est supérieur ou égal à la moyenne régionale, représentant au minimum 10 % de l'ensemble de leurs engagements contractuels sur l'année.

Par ailleurs, cette subvention est conditionnée au fait que la commune est, au minimum, inscrite dans une procédure d'élaboration d'un plan diversité ou dispose déjà d'un tel plan.

Concernant votre dernière question, j'ai pu vous expliquer la réforme sur chacune des thématiques abordées. Cette réforme sera d'application au 1<sup>er</sup> janvier 2020 et nous espérons qu'elle puisse toucher davantage d'entreprises, améliorer le taux de renouvellement des labels et augmenter le financement des entreprises volontaristes.

**Mevrouw Véronique Lefrancq (cdH)** *(in het Frans).*- Welk verschil bestaat er tussen het miniplan en het algemeen plan? Waarom drie stimulansen voor miniplannen en slechts twee voor algemene plannen?

**Mme Véronique Lefrancq (cdH).**- Je vous remercie pour toutes ces précisions concernant l'état d'avancement de ce dossier qui existe depuis de nombreuses années.

*Wat beoogt u met de thematische plannen? Mikt u op bepaalde doelgroepen?*

Je n'ai pas très bien saisi la différence entre le mini-plan et le plan global. Sans doute les objectifs du mini-plan sont-ils moindres que ceux du plan global, mais il faudrait que je creuse la question. Je m'interroge également sur la possibilité d'obtenir trois incitants pour les mini-plans et seulement deux pour les plans globaux.

Enfin, je n'ai pas du tout compris en quoi consistent les plans thématiques. Visent-ils des publics cibles ?

**De heer Bernard Clerfayt, minister** (in het Frans).- *Inderdaad. Zo is er bijvoorbeeld een seniorenplan. Een onderneming kan zich indien gewenst focussen op een bepaald diversiteitsaspect.*

**Mevrouw Véronique Lefrancq (cdH)** (in het Frans).- *Die thematische aanpak kan bedrijven wellicht over de streep trekken. Het is eenvoudiger dan alle mogelijke doelgroepen te benaderen.*

*Hoe begeleidt u de hervorming? Hoe kunnen we zoveel mogelijk bedrijven bereiken?*

*Elf gemeenten hebben al een diversiteitsplan. Verwacht u van de gemeenten niet dat zij het goede voorbeeld geven? Waarom is het diversiteitsplan niet bindend?*

*Staat de huidige meerderheid stil bij de vraag of dit plan een verplichting moet worden, in plaats van een optie die een gemeente misschien licht louter om haar blazoen op te poetsen? Er moeten een diversiteitsmanager, een netwerk en een valideringscomité komen. Dat zijn veel inderdaad vereisten. Toch vraag ik u het plan bindend te maken. Het diversiteitsbeleid zal er wel bij varen. Ik snap dat u privébedrijven met stimulansen probeert te overhalen. Maar openbare besturen moet u strenger aanpakken.*

*- Het incident is gesloten.*

#### **MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER GILLES VERSTRAETEN**

**AAN DE HEER BERNARD CLERFAYT,  
MINISTER VAN DE BRUSSELSE  
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,  
BELAST MET WERK EN  
BEROEPSOPLEIDING,**

**M. Bernard Clerfayt, ministre.**- *C'est le cas. Par exemple, il y a le plan seniors. Plutôt que d'opter pour un plan global qui couvre l'ensemble des diversités, une entreprise peut choisir une diversité particulière et y concentrer son action.*

**Mme Véronique Lefrancq (cdH).**- *Il est vrai que le présenter de cette manière permet peut-être de moins faire peur aux entreprises, car porter tous les publics cibles peut s'avérer beaucoup plus lourd. On verra si cette approche thématique encourage davantage d'entreprises à souscrire au projet.*

*Je ne vous ai pas interrogé sur la communication qui doit accompagner cette réforme. Comment toucher et informer un maximum d'entreprises ?*

*Quant aux communes concernées, j'ai bien noté qu'il y en avait onze. Ne pourrait-on pas exiger que les communes soient exemplaires sur ces questions ? Pourquoi ce plan diversité n'est-il pas contraignant ?*

*Pourquoi l'actuelle majorité ne peut-elle mener une réflexion pour que ce plan ne soit plus simplement une option à adopter par une commune pour se faire plaisir ou redorer son image mais bien une obligation ? A fortiori, on lit qu'il faut désormais créer un poste de manager diversité, constituer un réseau et mettre sur pied un comité qui va valider les plans diversité. Il y a donc beaucoup d'exigences adressées aux communes, ce dont je me réjouis, mais pourquoi ne pas rendre ce plan contraignant ? La politique menée dans le domaine de la diversité n'en serait que plus ambitieuse. Je comprends que l'on ait une autre communication et une autre approche, plus incitative, à l'égard du secteur privé, mais elle devrait être plus contraignante à l'égard des acteurs publics.*

*- L'incident est clos.*

#### **QUESTION ORALE DE M. GILLES VERSTRAETEN**

**À M. BERNARD CLERFAYT, MINISTRE  
DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ  
DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION  
PROFESSIONNELLE, DE LA  
TRANSITION NUMÉRIQUE, DES**

**DIGITALISERING, PLAATSELIJKE  
BESTUREN EN DIERENWELZIJN,**

**betreffende "de hervorming van het  
educatief verlof in het Brussels  
Hoofdstedelijk Gewest".**

**De heer Gilles Verstraeten (N-VA).**- Werknemers uit de privésector en contractuele personeelsleden van autonome overheidsbedrijven in Brussel hebben recht op educatief verlof. Dat is betaald verlof voor erkende opleidingen die ze in hun vrije tijd of tijdens de werkuren volgen om zich voor te bereiden op examens. De werkgever die dat verlof toestaat, krijgt een forfaitair bedrag uitgekeerd als compensatie. De zesde staatshervorming heeft die bevoegdheid overgedragen van het federale niveau naar de deelstaten. In Brussel en Wallonië is het oude federale systeem overgenomen. Voor het bepalen van het aantal uren betaald educatief verlof komen enkel lesuren waarbij de persoon in kwestie fysiek aanwezig is, in aanmerking. Een lesperiode van 50 minuten geeft in Brussel recht op één uur educatief verlof. Het aantal uren is begrensd per schooljaar.

Dat is een goede zaak. In het kader van levenslang leren en permanente scholing kunnen we een dergelijke ondersteuning alleen maar sterk aanmoedigen. De enige echt waardevolle grondstof waarover ons land beschikt, zijn immers onze hersencellen. Maar het systeem kan beter aansluiten bij de noden en wensen van geïnteresseerde werknemers. De steunmaatregel is onlangs in Vlaanderen in die zin aangepast. Daar kan je sinds 1 september 2019 Vlaams Opleidingsverlof (VOV) opnemen. Een belangrijke vernieuwing is dat het aantal uren educatief verlof kan worden berekend op basis van het aantal opgenomen studiepunten, veeleer dan op grond van de fysieke aanwezigheid in de lessen.

Steeds vaker worden lessenkpakketten al dan niet gedeeltelijk aangeboden in digitale vorm, zodat cursisten ze vanop afstand en op elk moment van de dag kunnen raadplegen. Dat is een gemakkelijker systeem. Studiepunten zijn de facto bedoeld als meetinstrument van de studiedruk van de opleiding. Dat leidt tot meer flexibiliteit voor de cursisten en een lagere werkdruk voor de docenten. Docenten kunnen op die manier meer studenten

**POUVOIRS LOCAUX ET DU BIEN-ÊTRE  
ANIMAL,**

**concernant "la réforme du congé-éducation  
en Région de Bruxelles-Capitale".**

**M. Gilles Verstraeten (N-VA)** (*en néerlandais*):- *Les travailleurs du secteur privé ainsi que les agents contractuels des entreprises publiques autonomes à Bruxelles ont droit à un congé-éducation payé afin de suivre des formations reconnues pendant leur temps libre ou les heures de travail. L'employeur qui y consent reçoit une compensation sous la forme d'un montant forfaitaire. À la suite de la sixième réforme de l'État, cette compétence a été transférée aux entités fédérées. Bruxelles a décidé de reprendre les modalités de l'ancien système fédéral.*

*Et c'est une bonne chose car nous ne pouvons que soutenir ce type de mesure dans l'optique d'un apprentissage tout au long de la vie. En effet, notre seule richesse, c'est le cerveau de nos travailleurs. Cependant, le système est perfectible et devrait tenir davantage compte des besoins et souhaits des salariés intéressés. Ainsi, la Flandre a récemment modifié son dispositif de soutien : le nombre d'heures de congé-éducation peut désormais être calculé sur la base du nombre de points d'études accumulés plutôt que sur le nombre d'heures de cours auxquelles le travailleur a physiquement assisté.*

*Ce système est plus souple, tant pour les élèves que pour les formateurs, dans la mesure où, de plus en plus, les cours peuvent être dispensés à distance. Cette modification de la législation a été mise en place après une concertation avec les partenaires sociaux.*

*En résumé, cette nouvelle méthode tient mieux compte des nouvelles manières d'enseigner. Votre accord de gouvernement évoque un amendement de cet instrument mais de manière très sommaire.*

*Quelles modifications le gouvernement bruxellois a-t-il déjà apportées depuis la régionalisation de la compétence liée au congé-éducation ? Combien de travailleurs ont-ils eu recours à cette mesure de 2015 à 2018 à Bruxelles ? Quels sont les montants*

bereiken, ook werkstudenten. Elk contactuur leidt immers tot een bijkomende belasting voor de docent in kwestie. De berekeningswijze met studiepunten is flexibeler dan een berekening op basis van de effectieve aanwezigheid tijdens de lesuren. Die aanpassing in de regelgeving kwam tot stand in overleg met de sociale partners en is dus breed gedragen door het werkveld.

Kortom, de methode met studiepunten is een meer arbeidsgericht instrument dat inspeelt op vernieuwende manieren van lesgeven. In het Brusselse regeerakkoord wordt een aanpassing van dat beleidsinstrument als volgt aangekondigd: “De regering zal een hervorming van het beleid inzake betaald educatief verlof doorvoeren om dit uit te bouwen tot een instrument van permanente vorming dat essentieel is in de context van de veranderende arbeidsmarkt.”

Ik ben het daar volledig mee eens, maar de formulering is uiterst summier en vertelt ons niets over de maatregelen die de Brusselse regering wenst door te voeren.

Welke aanpassingen heeft de Brusselse regering al doorgevoerd inzake de steunmaatregel voor educatief verlof sinds de regionalisering naar aanleiding van de zesde staatshervorming?

Hoeveel werknemers maakten in de jaren 2015, 2016, 2017 en 2018 gebruik van de steunmaatregel voor educatief verlof in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

Welke totaalbedragen werden in die jaren aan de rechthebbende werkgevers uitgekeerd ter compensatie van educatief verlof?

Hoe ziet de in het regeerakkoord aangekondigde hervorming er concreet uit? Komt in die hervorming een berekening van het educatief verlof op basis van het aantal opgenomen studiepunten ter sprake, naar analogie met het systeem dat in Vlaanderen is ingevoerd?

**De heer Bernard Clerfayt, minister.-** Na de overheveling van de bevoegdheid in 2014, als gevolg van de zesde staatshervorming, is er niets ten gronde veranderd aan het systeem, al waren er enkele aanpassingen. De eerste aanpassingen

*versés en conséquence à leurs employeurs en compensation de ce congé ? Concrètement, en quoi consistera la réforme annoncée ? Comptez-vous vous inspirer du modèle flamand ?*

**M. Bernard Clerfayt, ministre (en néerlandais).-** *Après le transfert de la compétence en 2014, peu de changements ont été apportés au système. Il a fallu attendre l'ordonnance du 2 juillet 2015 et l'arrêté*



werden aangebracht met de ordonnantie van 2 juli 2015 houdende de eerste maatregelen ter uitvoering en toepassing van de zesde staatshervorming met betrekking tot de advies- en bemiddelingsorganen inzake het betaald educatief verlof, en via het besluit van 22 oktober 2015 tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 juli 1985 met betrekking tot het betaald educatief verlof.

Die wijzigingen hadden tot doel om de Brusselse erkenningscommissie voor opleidingen onder te brengen bij de Economische en Sociale Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en om de samenstelling ervan te wijzigen teneinde in te spelen op de specifieke Brusselse situatie. Daarom werden vertegenwoordigers van Actiris, Bruxelles Formation en VDAB Brussel aan de commissie toegevoegd.

Op grond van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 12 mei 2016 werd artikel 16 bis van het koninklijk besluit van 23 juli 1985 met betrekking tot het betaald educatief verlof gewijzigd om één terugbetalingsbedrag in te voeren voor de werkgevers vanaf het schooljaar 2014-2015. Die wijziging vereenvoudigde de terugbetalingsprocedure voor de werkgevers. Zij hebben nu vooraf zekerheid over het terugbetalingsbedrag.

Ten slotte werd door de ordonnantie van 14 juni 2018 houdende verschillende procedurewijzigingen inzake tewerkstelling en economie artikel 137 bis van de wet van 22 januari 1985 gewijzigd om de verjaringstermijn voor het indienen van de terugbetalingsdossiers tot één jaar terug te brengen vanaf het schooljaar 2017-2018. Dat biedt meer zekerheid over het benodigde budget en leidt tot een efficiënter gebruik van de gewestbegroting.

U vraagt statistieken over meerdere kalenderjaren. De maatregel voor het betaald educatief verlof is evenwel gebaseerd op schooljaren.

Voor het schooljaar 2014-2015 betrof de maatregel 8.858 werknemers. Een bedrag van 11.080.000 euro werd in 2016 terugbetaald aan 1.446 werkgevers.

Voor het schooljaar 2015-2016 betrof de maatregel 7.889 werknemers. Een bedrag van

*du 22 octobre 2015 relatifs au congé-éducation payé.*

*Ces modifications avaient pour objectifs de placer sous l'égide du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale (CESRBC) la commission bruxelloise d'agrément et d'en changer la composition afin de tenir compte des spécificités bruxelloises. Ainsi, y siègent désormais des représentants d'Actiris, de Bruxelles Formation et du VDAB Bruxelles.*

*L'arrêté royal du 23 juillet 1985 a été modifié afin de prévoir un remboursement à destination des employeurs à compter de l'année scolaire 2014-2015. Les employeurs bénéficient ainsi d'une procédure simplifiée et plus sûre.*

*Enfin, le délai de prescription pour introduction de dossiers de remboursement a été ramené à un an uniquement à partir de l'année scolaire 2017-2018, et ce, pour offrir davantage de sécurité budgétaire et utiliser plus efficacement les deniers régionaux.*

*S'agissant des chiffres que vous me demandez :*

*- en 2014-2015, la mesure a concerné 8.858 travailleurs et 11.080.000 euros ont été remboursés en 2016 à 1.446 employeurs ;*

*- en 2015-2016, la mesure a concerné 7.889 travailleurs et 10.280.000 euros ont été remboursés en 2017 à 1.477 employeurs ;*

*- en 2016-2017, la mesure a concerné 8.730 travailleurs et 10.987.000 euros ont été remboursés en 2018 à 1.472 employeurs.*

*Les données pour l'année scolaire 2017-2018 ne sont pas encore définitives. Jusqu'ici, nous avons enregistré 9.357 demandes ; en date du 30 septembre, 729 employeurs ont déjà été remboursés pour un montant de 6.427.000 euros.*

*Je ne suis pas encore en mesure de vous dévoiler mes projets de réforme. Quoi qu'il en soit, je compte travailler en étroite collaboration avec les partenaires sociaux au sein du CESRBC. Je souhaite que ce congé-éducation soit un instrument de formation permanente destiné à répondre aux*

10.280.000 euro werd in 2017 terugbetaald aan 1.477 werkgevers.

Voor het schooljaar 2016-2017 betrof de maatregel 8.730 werknemers. Een bedrag van 10.987.000 euro werd in 2018 terugbetaald aan 1.472 werkgevers.

De gegevens voor het schooljaar 2017-2018 worden momenteel nog verwerkt. Tot dusver betreffen de aanvragen een totaal van 9.357 werknemers. Op 30 september 2019 werden reeds 729 werkgevers terugbetaald voor een bedrag van 6.427.000 euro.

Het is nog te vroeg om u mijn plannen uit de doeken te doen. Voor de hervorming zal ik alleszins in nauw overleg werken met de sociale partners binnen de Economische en Sociale Raad. In ieder geval wil ik dat het educatief verlot een instrument voor permanente opleiding wordt om tegemoet te komen aan de noden, de realiteit en de evolutie van de Brusselse arbeidsmarkt.

**De heer Gilles Verstraeten (N-VA).**- U stelt dat het nog te vroeg is om over uw plannen te spreken. Ook in Vlaanderen waren de sociale partners betrokken bij deze hervorming. Wij zullen de evolutie in Brussel van nabij volgen.

- *Het incident is gesloten.*

**MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER  
DAVID LEISTERH**

**AAN DE HEER BERNARD CLERFAYT,  
MINISTER VAN DE BRUSSELSE  
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,  
BELAST MET WERK EN  
BEROEPSOPLEIDING,  
DIGITALISERING, PLAATSELIJKE  
BESTUREN EN DIERENWELZIJN,**

**betreffende "de maatregelen ter  
bevordering van de tewerkstelling van de  
Brusselse senioren".**

*besoins, à la réalité ainsi qu'à l'évolution du  
marché de l'emploi bruxellois.*

**M. Gilles Verstraeten (N-VA)** (*en néerlandais*).- *Vous me dites que vous ne pouvez pas encore évoquer vos projets. En Flandre aussi, les partenaires sociaux ont été impliqués dans la réforme. Nous suivrons de près l'évolution de la situation à Bruxelles.*

- *L'incident est clos.*

**QUESTION ORALE DE M. DAVID  
LEISTERH**

**À M. BERNARD CLERFAYT, MINISTRE  
DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ  
DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION  
PROFESSIONNELLE, DE LA  
TRANSITION NUMÉRIQUE, DES  
POUVOIRS LOCAUX ET DU BIEN-ÊTRE  
ANIMAL,**

**concernant "les mesures favorisant l'emploi  
des seniors bruxellois".**

**De heer David Leisterh (MR)** *(in het Frans).*- *De ouderenwerkloosheid is in Brussel een echt probleem en in juni nam ze nog toe, in het bijzonder bij 60-plussers. Volgens de gegevens van het Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (BISA) telde het Brussels Gewest in 2018 bijna 192.000 mensen in de categorie van 50 tot 64 jaar, van wie er maar 109.000 aan het werk zijn.*

*Volgens The Workforce View in Europe van Automatic Data Processing (ADP) was een Europese werknemer op drie ooit het slachtoffer van discriminatie op het werk. Leeftijd blijft de voornaamste reden, gevolgd door geslacht, origine en opleiding. De leeftijd is voor een persoon op vijf de belangrijkste hinderpaal voor de evolutie van zijn loopbaan.*

*Welke maatregelen neemt u om senioren te helpen om opnieuw aan het werk te gaan?*

*Sinds de zesde staatshervorming is het Brussels Gewest bevoegd voor een groot deel van de verminderingen van werkgeversbijdragen voor specifieke doelgroepen. Maakt het gewest gebruik van die bevoegdheid om de werkgeversbijdragen voor 50-plussers te verlagen? Zijn er naast het mentorschap nog ander intergenerationele maatregelen die de arbeidsparticipatie van senioren kunnen verhogen?*

**De heer Bernard Clerfayt, minister** *(in het Frans).*- *Ik heb nog geen maatregelen genomen die ouderen vlotter aan het werk moeten helpen. Ik moet eerst de maatregelen analyseren die al bestaan, de krachtlijnen van het beleid bepalen en bekijken wat er moet gebeuren.*

**M. David Leisterh (MR).**- À Bruxelles, le taux de chômage des seniors est une vraie problématique. Il a augmenté au mois de juin dernier, particulièrement chez les plus de 60 ans. D'après les statistiques fournies par l'Institut bruxellois de statistique et d'analyse (IBSA), notre Région comptait, en 2018, près de 192.000 personnes âgées de 50 à 64 ans. Parmi elles, seules 109.000 étaient à l'emploi.

Selon le rapport The Workforce View in Europe d'Automatic Data Processing (ADP), un peu plus d'un salarié européen sur trois déclare avoir été victime de discrimination au travail. La raison la plus couramment avancée reste l'âge. Suivent ensuite le sexe, l'origine et enfin l'éducation. Toujours selon ce rapport, l'âge est également, pour près d'une personne sur cinq, le principal frein à l'évolution de sa carrière, loin devant d'autres facteurs.

M. le ministre, quelles sont les mesures concrètes que vous avez prises et qui, à Bruxelles, doivent permettre aux seniors de réintégrer plus facilement le marché de l'emploi ?

À la suite à la sixième réforme de l'État, la Région est devenue compétente pour une grande partie des réductions de cotisations patronales groupe-cible, dites "spécifiques". La Région peut ainsi, pour l'occupation de travailleurs dits "âgés" sur son territoire, supprimer, modifier ou créer de nouvelles réductions groupe-cible. Les réductions destinées à tous restent de la compétence du niveau fédéral, contrairement à celles destinées aux groupes-cibles.

La Région a-t-elle utilisé ce levier pour le groupe-cible spécifique des 50 ans et plus ? Sinon, en étudiez-vous la possibilité ? Outre le mentorat, existe-t-il d'autres dispositifs intergénérationnels visant à renforcer le taux d'activité des seniors ?

**M. Bernard Clerfayt, ministre.**- M. le député, vous m'interrogez sur tous les éléments d'intention repris dans la déclaration de politique régionale (DPR). Je n'ai pas encore pris de mesures concrètes visant à intégrer ou réintégrer plus facilement les seniors sur le marché du travail et, cela, pour la simple raison qu'il me faut le temps nécessaire pour analyser les mesures existantes. Il faudra ensuite

*Een van de bestaande maatregelen is, zoals u zegt, het mentorschap. Actiris financiert het partnerschap ter persoonlijke begeleiding van elke werkloze 50-plusser, ongeacht hoe lang hij werkloos is. De begeleiding is erop gericht de vaardigheden van de werkzoekende te bepalen, een professioneel project uit te tekenen en hem te ondersteunen in de zoektocht naar werk en/of een opleiding.*

*We mogen ook niet vergeten dat mensen die u senioren noemt met arbeidsmarktdiscriminatie te maken krijgen. Daarom helpen de diversiteitsconsulenten van Actiris bedrijven die een diversiteitsplan willen opstellen met acties om oudere werklozen in dienst te nemen. Actiris heeft diversiteitsplannen voor mensen van buitenlandse oorsprong, mensen met een handicap, laaggeschoolden, jongeren van onder de 26 jaar en 45-plussers.*

*Tijdens de vorige regeerperiode werden de sociale bijdragen voor oudere werknemers zo hervormd dat de indienstneming en het behoud van 57-plussers aantrekkelijk werd. Ik heb nog geen zicht op wat die maatregel heeft opgeleverd, maar zal mijn administratie vragen om het na te gaan, zodat we deze maatregel eventueel kunnen bijsturen.*

définir les premières lignes d'une politique, adapter les mesures prises, etc. Heureusement, j'ai cinq ans pour tenter de mettre en œuvre les éléments de la DPR.

Un certain nombre de dispositifs destinés à favoriser l'emploi des seniors - dont le mentorat que vous citez dans votre question - sont déjà en place. Je vais commencer par vous expliquer la mesure de partenariat qui vise l'accompagnement des chercheurs d'emploi de 50 ans et plus. Financé par Actiris, ce partenariat vise l'accompagnement personnalisé de tout chercheur d'emploi de cette classe d'âge, quelle que soit sa durée de chômage. Cet accompagnement consiste à identifier et valoriser les compétences professionnelles et transversales du chercheur d'emploi, à élaborer avec lui son projet professionnel et le soutenir dans ses démarches de recherche d'emploi et/ou de formation.

Il ne faut pas non plus oublier que ceux que vous appelez les "seniors" sont aussi victimes de discrimination à l'embauche. On pourrait prétendre qu'ils ont déjà perdu des compétences particulières ou qu'ils ne sont plus adaptés au marché du travail. C'est pourquoi les consultants du service diversité d'Actiris accompagnent gratuitement les entreprises qui veulent établir un plan diversité, à savoir lancer des actions concrètes dans la gestion des ressources humaines pour encourager le recrutement de ce type de travailleurs. Dans les plans diversité accompagnés par Actiris se trouvent cinq types de public : les personnes d'origine étrangère, les personnes en situation de handicap, les personnes peu qualifiées, les jeunes de moins de 26 ans et les personnes de plus de 45 ans.

Sous la précédente législature, il y a eu une réforme du système de réduction de cotisations sociales pour les travailleurs âgés, issue de la sixième réforme de l'État. Cet incitant pour les employeurs stimule l'engagement et le maintien des travailleurs de 57 ans et plus. Le montant de l'incitant est de 1.000 euros par trimestre. Je ne dispose à ce stade d'aucune évaluation particulière, mais je ne manquerai pas d'en demander à mon administration pour qu'on puisse se pencher sur la pertinence de maintenir, corriger, ou d'adapter ce mécanisme, ainsi que d'autres également.

**De heer David Leisterh (MR)** *(in het Frans)*.- *Volgens mij zou het nuttig zijn om de sociale bijdragen voor bepaalde doelgroepen te verlagen, al moeten we natuurlijk ook nagaan wat dat budgettair betekent.*

*- Het incident is gesloten.*

#### MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER DAVID LEISTERH

**AAN DE HEER BERNARD CLERFAYT, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET WERK EN BEROEPSOPLEIDING, DIGITALISERING, PLAATSELIJKE BESTUREN EN DIERENWELZIJN,**

**betreffende "de uitgestelde update van de gratis wifi in Brussel".**

**De heer David Leisterh (MR)** *(in het Frans)*.- *Het openbaar wifinetwerk in Brussel telt meer dan twee miljoen gebruikers en heeft ongeveer 200 toegangspunten verspreid over het gewest. Elke dag wordt er 80.000 keer op het netwerk ingelogd voor een periode van gemiddeld 30 minuten. Helaas lijkt de huidige webhost niet meer aan de stijgende vraag te kunnen tegemoetkomen en is de ontvangst minder goed in Ukkel, Evere en Molenbeek.*

*Volgens het persbericht van 27 september zou de regering niet van plan zijn om de ontvangst in die gemeenten te verbeteren, aangezien op de begroting 2019 enkel middelen voor een update zijn ingeschreven.*

*Overeenkomstig het regeerakkoord zal de regering in elke gemeente een openbare computerruimte (OCR) creëren. Dergelijke initiatieven kunnen*

**M. David Leisterh (MR)**.- Nous avons pris le temps d'éplucher l'accord de gouvernement afin de préparer les cinq ans à venir. Je vous remercie pour votre réponse honnête et je reviendrai simplement, dans une logique constructive, sur cette réduction groupe-cible. Je pense que ce levier n'a pas été suffisamment réfléchi ces dernières années à la suite de la régionalisation. Il a, par contre, été considérablement utilisé au niveau fédéral par le passé. En Région bruxelloise, il pourrait se révéler utile, même s'il est vrai qu'il y a un arbitrage budgétaire à opérer.

*- L'incident est clos.*

#### QUESTION ORALE DE M. DAVID LEISTERH

**À M. BERNARD CLERFAYT, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE, DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DES POUVOIRS LOCAUX ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,**

**concernant "le report de la mise à jour du wifi gratuit bruxellois".**

**M. David Leisterh (MR)**.- Le réseau wi-fi officiel de la capitale connaît plus de deux millions d'utilisateurs, contre 80.000 au moment de son lancement, et près de 200 points d'accès répartis sur le territoire. Chaque jour, on enregistre près de 80.000 connexions d'une durée moyenne de 30 minutes.

Malheureusement, l'hébergeur actuel ne serait pas en mesure de répondre à l'évolution des besoins et à l'augmentation des demandes. De plus, il semblerait que les communes d'Uccle, d'Evere ou de Molenbeek-Saint-Jean soient moins bien couvertes.

Le 27 septembre, vous annoncez dans la presse que le gouvernement ne prévoyait pas d'étendre la couverture du réseau aux communes peu

*nuttig zijn om de digitale kloof te verkleinen, vooral bij oudere personen.*

*Welke technische problemen verhinderen een update van het openbare wifinetwerk? Zullen die problemen tegen november opgelost zijn, zoals u in de pers aankondigde?*

*Hoe zijn de toegangspunten over de negentien gemeenten verspreid? Hoeveel bedragen de werkingskosten van die toegangspunten?*

*Hebt u al een meerjarenplanning opgesteld voor het creëren van de openbare computerruimten?*

*Zal het gewest, al dan niet in samenwerking met de gemeenten, specifieke maatregelen nemen om oudere personen te leren omgaan met de nieuwe technologieën?*

*De voormalige staatssecretaris voor Digitalisering verklaarde in januari 2019 dat er elke dag ongeveer 145.000 maal op het openbare netwerk wordt ingelogd voor een gemiddelde tijdsduur van 32 minuten. Dat komt niet overeen met de cijfers die wij hebben ontvangen. Hoe verklaart u dat verschil?*

**De heer Bernard Clerfayt, minister** *(in het Frans).*- *Uw vraag flatteert mij, want het lijkt wel of ik een superman ben die al een strijdplan klaar heeft voor alle aspecten van het regeerakkoord.*

desservies. Seule une enveloppe pour la mise à jour était inscrite au budget 2019.

Enfin, dans la déclaration de politique générale, le gouvernement s'engage à créer un espace public numérique (EPN) dans chaque commune. C'est une bonne chose dans la mesure où ce dispositif pourrait contribuer à réduire la fracture numérique qui concerne en particulier les personnes âgées.

M. le ministre, pourriez-vous nous fournir davantage d'explications sur les problèmes techniques qui empêchent de mettre le réseau officiel à jour ? Ces problèmes seront-ils résolus pour le mois de novembre, comme vous l'annonciez dans la presse ?

Pourriez-vous nous donner une vue d'ensemble de la manière dont les points d'accès actuels sont répartis sur les dix-neuf communes bruxelloises ?

À combien les frais de fonctionnement de ces points d'accès pris en charge par la Région pour les communes s'élèvent-ils ? Compréhendent-ils les coûts de matériel et de personnel ?

Le gouvernement a annoncé vouloir développer davantage la technologie EPN au sein des communes. Disposez-vous déjà d'un plan pluriannuel de réalisation des objectifs ?

La Région entend-elle déployer, en partenariat ou non avec les communes, des mesures spécifiques pour accompagner les personnes âgées dans l'utilisation de cette technologie ?

L'ancienne secrétaire d'État à la transition numérique avait déclaré, en janvier 2019, que le réseau officiel bruxellois comptabilisait près de 145.000 connexions par jour d'une durée moyenne de 32 minutes. Les chiffres que nous avons reçus sont différents. Comment expliquez-vous cet écart ?

**M. Bernard Clerfayt, ministre.**- Cette question me flatte beaucoup, car elle donne à penser que je suis un surhomme qui a déjà un plan de bataille précis et détaillé à propos de tous les aspects de la déclaration de politique régionale (DPR).

**De heer David Leisterh (MR)** *(in het Frans)*.- *Ik heb vertrouwen in u!*

**De heer Bernard Clerfayt, minister** *(in het Frans)*.- *Ik dank u voor uw vertrouwen en uw energie. Dat belooft veel goeds voor het werk dat we samen de volgende vijf jaar zullen verrichten.*

*(Vrolijkheid)*

*Wifi.brussels is een gratis openbaar wifin netwerk dat in 2006 werd ingevoerd onder de naam Urbizone. Tien jaar later telde het ongeveer 100.000 gebruikers. De vorige regering leverde een enorme inspanning om het netwerk uit te breiden en veranderde de naam in wifi.brussels.*

*Gelet op die uitbreiding en de technologische evolutie besliste het Centrum voor Informatica voor het Brusselse Gewest (CIBG) om in 2016 een nieuwe architectuur en identificatieprocedure uit te werken waarbij werd uitgegaan van een verdrievoudiging van het aantal gebruikers, of maximum 300.000 gebruikers.*

*Begin 2019 bleek evenwel dat het aantal gebruikers veel sterker was gestegen dan verwacht, tot twee miljoen accounts. De architectuur en de identificatieprocedure hebben hun grenzen bereikt, met verzadigingsproblemen, instabiliteit bij gegevensuitwisseling en problemen bij het creëren van een nieuw account tot gevolg. Het netwerk is dus het slachtoffer van zijn eigen succes.*

*Er werd een oplossing gevonden, maar die vereiste een complexe technische migratie. Die was gepland op 26 september 2019, maar door een technisch probleem is de migratie uitgesteld tot 4 november 2019 om 10u. Misschien had ik dat laatste beter niet gezegd, want ik ben er zeker van dat u om 10.01 uur zult checken of het systeem werkt.*

*(Vrolijkheid)*

*Het netwerk wifi.brussels dekt 220 plaatsen, waarvan 111 indoor, 40 outdoor en de 70 metrostations. Er zijn 18 toegangspunten in Anderlecht, 7 in Oudergem, 11 in Sint-Agatha-Bertem, 81 in Brussel-Stad, 7 in Etterbeek, 6 in Evere, 4 in Vorst, 3 in Ganshoren, 8 in Elsene, 4 in Jette, 3 in Koekelberg, 17 in Molenbeek, 9 in Sint-*

**M. David Leisterh (MR)**.- *J'ai confiance en vous, M. le ministre !*

**M. Bernard Clerfayt, ministre**.- *Je vous remercie de cette confiance et je prends volontiers cette énergie que vous nous transmettez. Je la considère comme de bon augure pour le travail que nous accomplirons ensemble pendant cinq ans.*

*(Sourires)*

*Le projet de réseau wifi.brussels est un projet de wi-fi gratuit lancé en 2006 sous le nom "Urbizone". Dix ans après, il comptait environ 100.000 comptes utilisateurs. Sous la législature précédente, une impulsion significative a été donnée pour diffuser le réseau wi-fi régional et a changé de nom pour devenir wifi.brussels.*

*Vu cette extension majeure et les évolutions technologiques, le Centre d'informatique pour la Région bruxelloise (CIRB), via l'opérateur régional Irisnet, a décidé en 2016 de mettre en œuvre une nouvelle architecture du réseau wi-fi régional. L'architecture et le nouveau système d'authentification ont été mis en place, en prenant comme estimation le triplement du nombre de comptes utilisateurs, soit 300.000 au maximum.*

*Début 2009, il a fallu constater que le réseau régional a rencontré un tel succès que le nombre d'utilisateurs était largement plus grand qu'attendu puisqu'on dénombrait deux millions de comptes et que le système d'authentification lors de la connexion et l'architecture avaient plus que dépassé leurs limites, entraînant des problèmes de saturation, d'instabilité lors de l'échange d'informations ainsi que des difficultés lors de la création d'un nouveau compte et de la reconnexion automatique.*

*Ce réseau a donc été "victime" de son succès, ce qui est en soi une bonne nouvelle. Les problèmes techniques résultaient en fait du succès énorme rencontré.*

*Compte tenu de la situation, une nouvelle solution a été recherchée et trouvée. Elle nécessitait toutefois une migration techniquement complexe planifiée pour le 26 septembre 2019, soit bien avant mon entrée en fonction. Quelques jours avant cette date, lors de la préparation finale de la migration,*

*Gillis, 13 in Sint-Joost-ten-Node, 8 in Schaarbeek, 3 in Ukkel, 2 in Watermaal-Bosvoorde, 8 in Sint-Lambrechts-Woluwe en 9 in Sint-Pieters-Woluwe. Die cijfers houden rekening met de metrostations, wat verklaart waarom er meer toegangspunten zijn in het centrum van de stad.*

*Op de begroting 2019 is 620.000 euro ingeschreven voor wifi.brussels. Dat bedrag volstaat enkel voor functiegerelateerde kosten, zoals de werking van het identificatieplatform, de verbindingskosten en de installatie- en uitrustingskosten van de nieuwe sites die in het jaarlijks impulsplan zijn opgenomen. Het budget omvat dus niet de kosten van het CIBG-personeel dat het project volgt. Die worden door de algemene dotatie van het CIBG gedekt.*

*We werken nog aan een meerjarenplanning voor de uitbreiding van de openbare computerruimten (OCR). Die zal definitief bekrachtigd worden wanneer de begroting 2020 aan het parlement wordt voorgelegd.*

*De voorbije maanden ondervindt het netwerk wifi.brussels alsmaar meer problemen, wat voor instabiliteit zorgt bij het creëren van nieuwe accounts en bij de automatische herverbinding met het netwerk. Dat verklaart de daling van het aantal maandelijks verbindingen sinds januari 2019. De voorbije maanden viel het aantal gebruikers terug tot 80.000. De migratie moet het netwerk opnieuw operationeel en aantrekkelijk maken.*

*We monitoren het gebruik, de kostprijs en het succes van wifi.brussels. Ik heb de administratie gevraagd om het project opnieuw te evalueren, rekening houdend met de evolutie van de technologie en het gedrag van de gebruikers. Zo hebben alsmaar meer personen een data-abonnement op hun gsm. Bij de oprichting van het platform in 2006 bestond een dergelijk aanbod nog niet en was het belangrijk om toegang tot een netwerk te hebben, wat mogelijk was in vaste punten zoals bibliotheken. Dat was de reden waarom we het netwerk wilden uitbreiden tot het hele grondgebied. Is dat evenwel nog nodig? Is het niet beter om in andere digitale toepassingen te investeren? Dat is de keuze die we moeten maken.*

est apparu un risque technique qui a nécessité des investigations complémentaires auprès du fournisseur privé de la nouvelle plate-forme. Il a donc été décidé de reporter l'opération de quelques semaines afin d'éviter tout problème particulier le jour de la migration et des pannes les jours suivants.

Aujourd'hui, on m'informe que la migration aura lieu le 4 novembre 2019 à 10h00. J'imagine que vous vous connecterez à 10h01 pour vérifier si cela fonctionne. J'aurais mieux fait de ne pas le dire...

*(Sourires)*

Le réseau wifi.brussels couvre actuellement 220 lieux, dont 111 indoor, 40 outdoor et les 70 stations de métro. La répartition par commune est la suivante : 18 à Anderlecht, 7 à Auderghem, 11 à Berchem-Sainte-Agathe, 81 à la Ville de Bruxelles, 7 à Etterbeek, 6 à Evere, 4 à Forest, 3 à Ganshoren, 8 à Ixelles, 4 à Jette, 3 à Koekelberg, 17 à Molenbeek, 9 à Saint-Gilles, 13 à Saint-Josse-ten-Noode, 8 à Schaerbeek, 3 à Uccle, 2 à Watermael-Boitsfort, 8 à Woluwe-Saint-Lambert et 9 à Woluwe-Saint-Pierre. Ces chiffres tiennent surtout à la présence de stations de métro, ce qui explique la localisation centrale des lieux couverts par le réseau.

Pour 2019, le budget prévu pour le réseau wifi.brussels est de 620.000 euros. Il permet de couvrir uniquement les coûts récurrents, soit le fonctionnement de la plate-forme d'authentification, les coûts de connexion et les coûts d'installation et de matériel des nouveaux sites inscrits au plan d'impulsion annuel.

Ce budget ne prend pas en compte le coût du personnel du CIRB en charge du suivi du projet, car il est couvert par la dotation générale de ce même CIRB. Les 620.000 euros sont donc entièrement affectés aux aspects fonctionnels de la plate-forme.

En ce qui concerne le développement des espaces publics numériques (EPN) dans les communes, la planification pluriannuelle est en cours d'élaboration et sera définitivement fixée lorsque le budget 2020 sera soumis au parlement, avec les mesures d'accompagnement spécifiques pour l'utilisation de ces nouvelles technologies.



Dans le cadre d'une nouvelle politique d'inclusion numérique à Bruxelles, une attention toute particulière sera accordée aux différents publics cibles tels que les personnes âgées. Les EPN figurent précisément parmi les instruments qui permettent de lutter contre la fracture numérique et d'aller dans les quartiers, au plus proche des citoyens qui ne disposent pas d'un ordinateur à la maison ou d'un enfant de 14 ans génie de l'informatique qui peut aider ses proches.

Comme mentionné précédemment, les performances de la plate-forme actuelle gérant le réseau wifi.brussels se sont fortement dégradées ces derniers mois, créant des instabilités à la fois lors de la création de nouveaux comptes et lors de la reconnexion automatique des appareils. Cette situation explique la baisse du nombre mensuel de connexions depuis le mois de janvier 2019. Comme le service n'est plus de bonne qualité et que les utilisateurs ne parviennent plus à se reconnecter, nous constatons une diminution de l'utilisation du réseau. Depuis quelques mois, le nombre d'utilisateurs s'est stabilisé autour de 80.000. La migration prévue en novembre a pour objectif de rendre au réseau l'ensemble de ses fonctionnalités et son attractivité.

De manière plus globale, nous examinons l'utilisation, le coût et le succès de wifi.brussels. J'ai demandé à mon administration de réévaluer les projets lancés précédemment pour planifier leur évolution sur le long terme en prenant en considération les changements technologiques et d'habitudes des utilisateurs. Par exemple, de plus en plus de personnes disposent d'un abonnement data sur leur gsm. Lors de la conception de la plate-forme en 2006, une telle offre n'existait pas et l'accès à un réseau était essentiel, ce que permettaient des points fixes comme ceux des bibliothèques. C'est pour cette raison que nous avons imaginé d'étendre le dispositif sur le territoire régional. Est-ce encore pertinent ? Je n'ai pas de réponse à cette question. Nous devons trancher : investir dans ce domaine ou le faire dans d'autres développements du numérique.

**De heer David Leisterh (MR)** *(in het Frans)*.- *Ik zal u niet op 4 november om 10.02 uur over dit onderwerp interpellieren, maar ik zal wel*

**M. David Leisterh (MR)**.- Je ne vous questionnerai pas sur le sujet le 4 novembre à 10h02. En revanche, nous vous interrogerons sur la

*controleren of in de begroting een meerjarenplan voor de openbare computerruimten is opgenomen.*

*We hebben ondertussen allemaal toegang tot 4G met onze smartphone, maar de verbinding verloopt niet altijd even vlot met een tablet of laptop. Een openbaar wifinetwerk lijkt mij dus nog altijd nuttig, zeker als je kijkt wat er in andere hoofdsteden bestaat.*

*- Het incident is gesloten.*

#### **MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW ALEXIA BERTRAND**

**AAN DE HEER BERNARD CLERFAYT, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET WERK EN BEROEPSOPLEIDING, DIGITALISERING, PLAATSELIJKE BESTUREN EN DIERENWELZIJN,**

**EN AAN MEVROUW BARBARA TRACHTE, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BEVOEGD VOOR ECONOMISCHE TRANSITIE EN WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK,**

**betreffende "de gevolgen van het faillissement van Thomas Cook in het Brussels Gewest".**

**Mevrouw Alexia Bertrand (MR)** *(in het Frans).*- *Op 23 september werd bekend dat Thomas Cook het faillissement had aangevraagd.*

*Hoe zit het met de begeleiding van bedrijven die, net als Thomas Cook, pioniers waren in hun sector en die het door innovatievere concurrentie moeilijk krijgen om het hoofd boven water te houden? Naast de brexit, waarover uw collega Smet zegt zich geen zorgen te maken, is ook de komst van grote digitale platformen die als aggregator optreden een*

présence, dans le budget, d'un plan pluriannuel pour les EPN et sur les moyens qui y seront alloués.

Quant à l'utilité de développer un réseau wi-fi sur le territoire régional, c'est une autre question. Nous avons tous désormais accès à la 4G, mais il reste encore les tablettes ou les ordinateurs portables, dont la connexion, bien que possible, n'est pas toujours aisée à établir avec le téléphone mobile. L'utilité d'un tel réseau me semble donc évidente, surtout au vu de ce qui existe dans les autres capitales.

*- L'incident est clos.*

#### **QUESTION ORALE DE MME ALEXIA BERTRAND**

**À M. BERNARD CLERFAYT, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE, DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DES POUVOIRS LOCAUX ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,**

**ET À MME BARBARA TRACHTE, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE,**

**concernant "les répercussions en Région bruxelloise de la faillite de Thomas Cook".**

**Mme Alexia Bertrand (MR).**- Je suis consciente que la situation a évolué depuis le moment du dépôt de mon interpellation, transformée en question orale, mais je dois m'en tenir aux éléments qui avaient été soumis.

Nous apprenions, le 23 septembre, la remise de bilan en liquidation forcée de l'entreprise Thomas Cook. Sans revenir sur les conséquences désastreuses de cette faillite auprès de 600.000 voyageurs, dont 10.000 touristes belges, celle-ci pose plusieurs questions à la simple échelle

*probleem voor bedrijven die er niet in slagen om te innoveren.*

*Begeleidt het Brussels Gewest bedrijven bij de diversifiëring van hun traditionele activiteiten, zodat ze kunnen inspelen op de hedendaagse consumptiepatronen?*

*Hebt u rechtstreeks of indirect met de vertegenwoordigers van het personeel van Thomas Cook gesproken? Welk noodplan hebt u als het daadwerkelijk tot een faillissement komt?*

**Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris (in het Frans).**- *Vorige week vernamen we dat het Spaanse bedrijf Wamos Thomas Cook Retail Belgium overneemt en dat het merendeel van de Brusselse reisbureaus zou openblijven.*

*Hub.brussels is verantwoordelijk voor de diversificatiebegeleiding van ondernemingen. Thomas Cook heeft daar geen gebruik van gemaakt. Elk begeleidingstraject van hub.brussels omvat een fase waarin de begeleider de zekerheden onderuithaalt om het bedrijf klaar te stomen voor wat u terecht de alsmaar veranderende consumptiepatronen noemt.*

*Die methode steunt op externe marktstudies en op onderzoek van hub.brussels zelf.*

bruxelloise. Il y a 86 agences, cinq "travel shops", ainsi que 600 salariés belges sur les quelque 22.000 collaborateurs que compte cette entreprise dans le monde.

Je voudrais vous interroger sur l'accompagnement des entreprises qui ont été, comme Thomas Cook, pionnières dans leur secteur et qui, aujourd'hui, semblent avoir du mal à se réinventer face à de nouveaux concurrents plus innovants. Outre le Brexit - même si votre collègue M. Smet nous a expliqué ici, il y a dix jours, qu'il n'était pas inquiet de ses conséquences potentielles -, l'arrivée des grandes plates-formes numériques, qui agissent comme des agrégateurs, pose une série de questions face à ces entreprises qui ont peut-être du mal à innover.

La Région bruxelloise déploie-t-elle des mesures d'accompagnement en faveur des entreprises pour les aider à diversifier leurs activités traditionnelles afin d'améliorer leur adéquation avec les modes actuels de consommation ?

Avez-vous eu l'occasion, directement ou indirectement, de rencontrer les représentants du personnel de Thomas Cook ? Enfin, que prévoyez-vous en matière d'accompagnement en cas de faillite et de plan d'urgence pour les travailleurs licenciés ? Il me semble qu'un passage de l'accord de gouvernement y est consacré.

**Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État.**- Nous avons effectivement assisté à une faillite interpellante à plus d'un titre : non seulement par le symbole d'un modèle qui n'a pas su anticiper ou s'adapter aux mutations contemporaines de son secteur, mais aussi par l'ampleur de ses conséquences humaines. Comme vous l'avez dit, il y a eu des milliers de vacanciers à rapatrier, mais aussi, et avant tout, des milliers d'employés et d'employées de la compagnie à travers le monde qui ont brutalement perdu leur emploi.

Nous avons appris la semaine passée la reprise de Thomas Cook Retail Belgium par une société espagnole, Wamos, qui maintiendra, dit-elle, la plupart des agences sur le territoire bruxellois.

Les mesures d'accompagnement à la diversification des entreprises font partie du travail

*Het agentschap staat erom bekend een goede kennis te hebben van vooral de evolutie van de handel in de stad. Het voert kwantitatieve en kwalitatieve studies uit naar de consumptiepatronen in de winkelbuurten en beschikt over cijfers, indicatoren en feedback van panels van de voorbije vijftien jaar, die het gebruikt bij de begeleiding van ondernemingen. Alle economische spelers in het gewest kunnen van die dienst gebruikmaken.*

*Op vraag van de ondernemingen zelf organiseert hub.brussels ook workshops in zijn 'living lab'. Daar wordt het economische model van de onderneming getest om te beoordelen welke aspecten ervan moeten worden aangepast.*

*Ik wacht op meer informatie over de voorwaarden voor de overname door Wamos alvorens te bepalen welke nevenschade voor de werkgelegenheid het faillissement van Thomas Cook zal veroorzaken.*

*In België ging het om een dochterbedrijf en een vennootschap naar Belgisch recht onder de naam Thomas Cook Retail Belgium nv, met maatschappelijke zetel in het Vlaamse Zwijnaarde. Thomas Cook werkte in ons land onder de namen Thomas Cook Travel Shop en Neckermann. Tien van zijn winkels waren in Brussel gevestigd. In 2013 stelde Thomas Cook Retail Belgium in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 27,5 voltijdse equivalenten (VTE) tewerk.*

*Aangezien de maatschappelijke zetel in Vlaanderen is gevestigd, nam de werkgever geen contact op met de begeleidingsdienst van Actiris. Actiris heeft dus geen gegevens over eventueel banenverlies bij Brusselse bedrijven die met Thomas Cook werkten.*

*Ik heb nog geen werknemersvertegenwoordigers ontmoet, maar als dat nodig blijkt, zal ik dat zeker doen. Voorts ben ik verheugd over de aangekondigde overname van 63 van de 91 Belgische kantoren.*

de l'agence hub.brussels. Or Thomas Cook n'a pas bénéficié de cet accompagnement. Certains services prodigués par hub.brussels permettent aux entreprises accompagnées d'être mises au défi afin de remettre en question, en tout ou en partie, leur modèle économique historique. Tout accompagnement chez hub.brussels comprend une étape, plus ou moins longue selon l'interlocuteur, de remise en question du modèle d'entreprise. Durant cette étape, l'accompagnateur ou l'accompagnatrice va opposer des arguments aux "certitudes" ou aux positions de l'entreprise afin de la préparer à ce que vous appelez justement des habitudes de consommation toujours changeantes.

On peut s'appuyer sur un canevas de modèle d'entreprise et remettre en question chacune des rubriques depuis la proposition de valeur jusqu'aux canaux de vente. Bien entendu, ces travaux s'appuient tant sur des études de marchés externes que sur des analyses réalisées par hub.brussels.

En matière de prospective économique et d'anticipation des changements dans les habitudes de consommation, l'agence hub.brussels est particulièrement reconnue pour ce qui concerne l'évolution du commerce urbain. Elle réalise des études quantitatives et qualitatives - anciennement appelées baromètre - sur les habitudes de consommation dans les quartiers commerçants. Nous en parlerons tout à l'heure dans le cadre d'une question de Mme Lefrancq. Ceci lui permet de disposer de quinze années de chiffres, d'indicateurs et de retours de panels, qui sont souvent présentés aux entreprises accompagnées. Ce service s'étend à l'ensemble des secteurs économiques de la Région depuis la création de hub.brussels et traite aussi des questions liées au commerce extérieur.

Enfin, plus rarement, et à la demande des entreprises elles-mêmes, des séminaires sont organisés au sein du "living lab" (laboratoire vivant) de l'agence. Durant ces travaux, le modèle économique historique de l'entreprise est éprouvé afin de juger au mieux s'il convient d'entrer en disruption et s'il faut modifier certains aspects de ce modèle d'entreprise.

Concernant les dommages collatéraux de la faillite de Thomas Cook pour l'emploi, il me semble sage d'attendre de recevoir davantage d'informations

sur les conditions de reprise par Wamos pour répondre à cette question.

En Belgique, la société était une filiale et une société de droit belge connue sous la dénomination sociale Thomas Cook Retail Belgium S.A., dont le siège social était situé à Zwijnaarde, en Flandre.

Bruxelles Économie et emploi nous a communiqué les informations suivantes : la société exerçait sur le territoire belge sous les enseignes Thomas Cook Travel Shop et Neckermann et disposait de plusieurs unités d'établissement, dont dix à Bruxelles. La société Thomas Cook Retail Belgium avait déclaré en 2013 qu'elle employait 27,5 équivalents temps plein sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.

Actiris ne dispose actuellement d'aucune information concernant les dommages collatéraux pour l'emploi au sein des entreprises bruxelloises qui travaillaient uniquement ou en partie avec Thomas Cook. Étant donné qu'il s'agit d'une faillite dont l'unité technique d'exploitation se situe en Région flamande, l'employeur n'a pas pris contact avec le service d'accompagnement des licenciements collectifs d'Actiris.

À ce stade, nous n'avons pas eu l'occasion de rencontrer des représentants du personnel, mais nous le ferons volontiers si cela s'avérait nécessaire et opportun. Nous nous réjouissons de la reprise annoncée de 63 des 91 agences Thomas Cook/ Neckermann du pays, mais je ne dispose pas de plus d'informations à ce stade.

**Mevrouw Alexia Bertrand (MR)** (*in het Frans*).- *U houdt duidelijk rekening met de bezorgdheden. Ik blijf dit dossier volgen.*

*- Het incident is gesloten.*

**INTERPELLATIE VAN MEVROUW VÉRONIQUE LEFRANCQ**

**TOT MEVROUW BARBARA TRACHTÉ,  
STAATSSECRETARIS VAN HET  
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK  
GEWEST, BEVOEGD VOOR**

**Mme Alexia Bertrand (MR)**.- Merci pour votre réponse complète, qui tient compte des préoccupations exprimées. Nous resterons attentifs.

*- L'incident est clos.*

**INTERPELLATION DE MME VÉRONIQUE LEFRANCQ**

**À MME BARBARA TRACHTÉ,  
SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE**

**ECONOMISCHE TRANSITIE EN  
WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK,**

**betreffende "de circulaire economie".**

**TOEGEVOEGDE INTERPELLATIE VAN  
MEVROUW ALEXIA BERTRAND**

**betreffende "het begrip van circulaire  
economie bij de Brusselse ondernemingen".**

**Mevrouw Véronique Lefrancq (cdH)** *(in het Frans).*- In de vorige regeerperiode bracht het Gewestelijk Programma voor circulaire economie (GPCE) allerlei begeleidingsmaatregelen tot stand: de projectoproep *Be Circular*, hervormde economische steunmaatregelen, financiering, beurzen van *Village Finance* en het platform en de kaart van de begeleidende maatregelen. Er vloeide 8,3 miljoen euro steun naar 139 projecten tussen 2016 en 2017 en er werden via *Brucircle* 1,5 miljoen euro aan leningen verstrekt in een periode van drie jaar.

*Het plan leidde in 2018 tot de eerste Europese cluster van ondernemingen in de circulaire economie, dat begin dit jaar al 40 leden telde waaronder 30 ondernemingen.*

*Hoe staat het met het GPCE, dat loopt tot 2020? Wat is de agenda? Komt er een tweede deel?*

*Uit welke sectoren komen de ondernemingen die financiële steun ontvangen? Wat is het totale steunbedrag?*

*Wat is uw beoordeling van de cluster *circlemade.brussels*? Hoeveel banen zijn gecreëerd?*

*Welke plannen koestert u voor het label 'Designed/Made/Grown/Repaired in and around Brussels' en welke voorwaarden worden ter bevordering van de circulaire economie opgenomen in bestekken bij gewestelijke openbare aanbestedingen? Beide maatregelen komen aan bod in de algemene beleidsverklaring. Welke methodologie zult u gebruiken?*

**DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE ET  
DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE,**

**concernant "l'économie circulaire".**

**INTERPELLATION JOINTE DE MME  
ALEXIA BERTRAND,**

**concernant "le concept d'économie  
circulaire auprès des entreprises  
bruxelloises".**

**Mme Véronique Lefrancq (cdH).**- Sous la précédente législature, le programme régional d'économie circulaire (PREC) a permis de voir émerger une série de mesures d'accompagnement direct et indirect - appel à projets *Be Circular*, réforme des aides au développement économique, fonds en économie circulaire, bourses de *Village Finance*, plate-forme et cartographie de l'accompagnement - pour les entreprises qui se tournent vers ce modèle économique. Citons les montants de 8,3 millions d'euros soutenant 139 projets entre 2016 et 2017 et de 1,5 million d'euros de prêt en capital de *Brucircle* réparti sur trois ans.

Précurseur à Bruxelles, ce plan a fait émerger, en 2018, le premier cluster européen d'entreprises en économie circulaire. Il réunissait déjà, en début d'année, plus d'une quarantaine de membres dont 30 entreprises.

Où en est la mise en place du PREC qui court jusqu'en 2020 ? Quel est l'agenda pour la suite ? Un second volet est-il à l'étude ?

Dans quels secteurs sont actives les entreprises obtenant une aide financière ? Quel est le montant total des aides octroyées ?

Quel bilan dressez-vous du cluster *circlemade.brussels* ? Combien d'emplois ont été créés depuis l'instauration de ce cluster ?

Quel est l'agenda fixé pour les mesures prévues dans la déclaration de politique générale, à savoir le label 'Designed/Made/Grown/Repaired in and around Brussels' ainsi que le cahier des charges promouvant l'économie circulaire dans les marchés

*Valt de sociale economie onder die projecten? Hoeveel nieuwe banen zal dat opleveren?*

*In de Ordonnantie betreffende de steun voor de economische ontwikkeling van ondernemingen spreekt men over de circulaire economie, maar enkel in projectvorm. Zal die ordonnantie worden herzien?*

*Hoe beoordeelt u de reeds uitgevoerde projecten? Graag alle details (nummer, datum van indiening, toegewezen budget per project, concept). In een krantenartikel had u het over een heroriëntatie van de middelen naar de circulaire economie. Over welke bedragen gaat het? Voor welk specifiek doel?*

**Mevrouw Alexia Bertrand (MR)** *(in het Frans).*- *U wilt van Brussel een leider inzake circulaire economie maken. Het gewest moet evolueren naar een efficiënt gebruik van grondstoffen, waaronder afval. Tegen 2030 wilt u alleen nog steun toekennen aan ondernemingen die bereid zijn die transitie op sociaal gebied en op milieuvlak door te maken.*

*Uit een studie in opdracht van hub.brussels blijkt echter dat slechts 9,3% van de Brusselse bedrijven vaagweg een idee heeft van wat circulaire economie precies inhoudt. Verontrustender is dat 74,8% er nog nooit van heeft gehoord. Bij die laatste groep probeert 23% zich wel via de korte keten te bevoorraden en 16% voert herstellingen uit of hergebruikt middelen.*

*Die cijfers tonen aan dat er nog steeds aanzienlijke inspanningen nodig zijn om de economische spelers te informeren en te ondersteunen.*

*Vandaag is de circulaire economie in België goed voor 262.000 jobs, of 7,5% van het totale aantal jobs in ons land. Brussel zit met 58.000 banen of 8,1% wat boven dat gemiddelde.*

publics régionaux ? Quelle méthodologie sera employée ?

L'économie sociale sera-t-elle également visée par ces projets ? Quelles sont les estimations en termes de création d'emploi ?

L'ordonnance relative aux aides pour le développement économique des entreprises prévoit un volet lié à l'économie circulaire, mais uniquement sous forme de projet. Une révision de cette ordonnance est-elle à l'ordre du jour ?

Quel bilan dressez-vous des projets déjà déposés ? Serait-il possible d'en connaître les détails (nombre, date de dépôt, budget alloué par projet, concept) ?

Dans un article de presse, vous faisiez référence à une réorientation des moyens vers l'économie circulaire. De quels moyens s'agit-il ? De quels montants parle-t-on ? Pour quelle affectation précise ?

**Mme Alexia Bertrand (MR).**- Le 29 août dernier, vous annonciez dans la presse des réformes importantes visant à faire de notre capitale un leader de l'économie circulaire. L'idée est de transformer notre modèle économique en un modèle vertueux de transition économique, sociale et environnementale qui reposerait sur l'efficacité de l'utilisation des ressources, dont celle des déchets. Vous indiquiez que toute aide régionale serait, en 2030, uniquement octroyée aux entreprises qui s'inscrivent dans une telle démarche de transition sociale et environnementale.

Or il ressort des résultats d'une étude commandée par hub.brussels que sur un échantillon de 400 entreprises représentatives du tissu économique bruxellois, seules 9,3 % ont déclaré avoir une vague notion de ce que représente le concept d'économie circulaire. Plus inquiétant, 74,8 % disent ne jamais en avoir entendu parler. Les résultats montrent toutefois que, parmi cette dernière catégorie, 23 % tentent de s'approvisionner en circuit court et 16 % disent avoir adopté au moins une pratique de réparation ou de réutilisation des ressources.

*Welk besluit trekt u uit de studieresultaten? Hoe wilt u beter communiceren over en bedrijven bewustmaken van het concept circulaire economie?*

*Met welke maatregelen ondersteunt u de al aanwezige, hoofdzakelijk kleinschalige Brusselse bedrijven uit de circulaire economie?*

*De Koning Boudewijnstichting en Circle Economy maken in hun rapport een onderscheid tussen basisjobs, ondersteunende activiteiten en onrechtstreeks met de circulaire economie verbonden jobs. Op welke manier houdt u daar rekening mee bij de toekenning van steun? Krijgen bepaalde sectoren meer steun?*

*Stelt u samen met minister Clerfayt een actieplan op om ervoor te zorgen dat Brusselse werkzoekenden gemakkelijker bij bedrijven uit de circulaire economie aan de slag kunnen?*

*Welke andere steun trekt u uit om ervoor te zorgen dat nieuwe spelers in de circulaire economie in Brussel actief worden?*

Ces chiffres sont très interpellants, d'autant plus que des mesures portant sur l'économie circulaire avaient déjà été prises sous la législature précédente. Au vu de ces résultats, d'importants efforts doivent être déployés en matière de pédagogie, de communication et de soutien à l'éclosion d'acteurs porteurs.

À ce jour, l'économie circulaire représente un volume de 262.000 emplois en Belgique, soit 7,5 % du nombre total d'emplois. Notre capitale se situe un peu au-dessus de la moyenne, puisque le pourcentage y est de 8,1 %, soit 58.000 emplois circulaires, majoritairement répertoriés dans des activités à petite échelle.

Que vous inspirent les résultats de l'étude commandée par hub.brussels ? Quelles sont les mesures à l'étude pour renforcer la communication, la pédagogie et la sensibilisation des entreprises bruxelloises au concept d'économie circulaire ?

Quelles sont les mesures prises pour soutenir les acteurs bruxellois de l'économie circulaire déjà présents sur le marché, lesquels relèvent majoritairement d'activités à petite échelle ?

Selon le rapport publié par la Fondation Roi Baudouin et Circle Economy, les emplois circulaires sont catégorisés en trois types :

- les emplois de base, particulièrement présents dans les secteurs des énergies renouvelables, de la réparation et de la gestion des déchets ;
- les activités de support, à savoir la location, l'ingénierie et les technologies numériques ;
- les emplois indirectement liés, à savoir les secteurs de l'éducation et de la logistique.

Au vu de ces éléments, quelle stratégie le gouvernement appliquera-t-il dans l'attribution de ses aides aux entreprises ? Doit-on s'attendre à ce qu'un secteur soit préféré à un autre ?

Des plans d'action sont-ils en cours d'élaboration avec votre homologue chargé de l'emploi afin d'encourager l'orientation des chercheurs d'emploi bruxellois vers ces trois secteurs de l'économie circulaire ?



**Mevrouw Khadija Zamouri (Open Vld).**- Ik sluit me aan bij de relevante vraag van mevrouw Bertrand. De tijd is rijp om in Brussel over te gaan op duurzamere economische modellen. Het stemt me tevreden dat u de ambitie hebt om het Brussels Gewest een leidende rol te laten spelen in de kringlooeconomie. De nieuwe regering doet er nog een schepje bovenop en is van plan om tegen 2030 alleen nog overheidsmiddelen ter beschikking te stellen van bedrijven die de duurzame economische transitie onderschrijven.

Zoals collega Bertrand al zei, is het concept kringlooeconomie nog niet algemeen bekend. Het blijft vooral een hip begrip voor bepaalde milieus en dat mag het eigenlijk niet zijn. De uitdaging bestaat erin om de mainstreameconomie te laten aansluiten bij de transitie naar meer duurzaamheid.

Er is nood aan intensievere begeleiding van bedrijven, vanzelfsprekend in samenspraak met de economische partners in het Brussels Gewest.

Hoewel er nood is aan proefprojecten en pioniers, moeten we vooral de grootschalige economie bijsturen. Het is misschien enigszins voorbarig, maar wat bent u de volgende jaren van plan om de kringlooeconomie bij een breder publiek bekend te maken?

De economische transitie en de arbeidsmarkt stoppen natuurlijk niet aan de gewestgrenzen. Ze lopen door in Wallonië en Vlaanderen. Om de doelstellingen waar te maken, moet u met uw Vlaamse en Waalse partners praten. Hebt u daar al concrete plannen voor? Hebt u al concrete data afgesproken met hen om na te gaan welke vorm van samenwerking mogelijk is?

De bedrijven hebben nood aan gespecialiseerde personeelsleden om de overstap naar de kringlooeconomie te maken. Uit de vragen van de collega's bleek net nog dat het een uitdaging is en blijft om jongeren in het technisch onderwijs en het beroepsonderwijs arbeidsperspectieven te bieden.

Pour atteindre vos objectifs à l'horizon 2030, quels autres soutiens retenez-vous pour encourager l'éclosion de nouveaux acteurs porteurs de l'économie circulaire ?

**Mme Khadija Zamouri (Open Vld)** (*en néerlandais*).- *Je rejoins la question pertinente de Mme Bertrand. Il est grand temps d'adopter des modèles économiques plus durables à Bruxelles ! Je me réjouis d'entendre que vous comptez attribuer à la Région un rôle de chef de file dans l'économie circulaire. Mieux encore, le nouveau gouvernement s'engage, d'ici 2030, à ne plus accorder de fonds publics qu'aux entreprises qui misent sur l'économie durable.*

*Comme le disait notre collègue Mme Bertrand, le concept d'économie circulaire est hélas encore trop méconnu. Tout le défi consistera à faire évoluer l'économie classique vers plus de durabilité.*

*Il conviendrait d'offrir aux entreprises un accompagnement plus intensif, en concertation avec les partenaires économiques au sein de la Région bruxelloise.*

*Même si nous avons besoin de projets pilotes et pionniers, nous devons surtout promouvoir l'économie circulaire auprès d'un plus large public.*

*La transition économique et le marché du travail ne s'arrêtent pas aux frontières de la Région. Pour réaliser les objectifs, vous devrez vous concerter avec vos partenaires wallons et flamands. Avez-vous déjà discuté d'une forme de collaboration ?*

*Les entreprises ont besoin de personnel spécialisé pour assurer la transition vers l'économie circulaire. Or, les questions de nos collègues laissent penser que cela reste un défi d'offrir des perspectives d'emploi aux élèves de l'enseignement technique et professionnel. Pour mon groupe, la transition économique offre justement des opportunités.*

*Quels partenariats pourraient-ils, selon vous, être mis en place avec les établissements bruxellois d'enseignement pour préparer les jeunes aux emplois de demain ?*

De economische transitie die eraan komt, biedt volgens mijn fractie ook kansen voor het onderwijs.

In zijn mondelinge vraag verwees collega Verstraeten ook al naar het onderwijs, dat zich moet aansluiten bij deze economische transitie. Welke partnerschappen acht u mogelijk met de Brusselse onderwijsinstellingen om jongeren klaar te stomen voor de banen van de toekomst?

**De heer Hasan Koyuncu (PS)** *(in het Frans)*. - *De circulaire economie is van groot belang voor de toekomst van de planeet. Uit de studie van hub.brussels blijkt echter dat de Brusselse ondernemers het concept nog te weinig kennen. De gewestelijke beleidsverklaring toont veel ambitie om daaraan iets te doen.*

*De circulaire economie draait rond het hergebruik van materialen die anders bij het afval zouden terechtkomen. In Brussel heeft Net Brussel een bijna-monopolie op het verwerken van afval. Aan welke projecten werkt het agentschap mee? Ook enkele grote privébedrijven zouden een nuttige rol kunnen spelen.*

*Vóór de recyclage komt de preventie, meer bepaald de strijd tegen geprogrammeerde veroudering. Dat is een federale of zelfs Europese bevoegdheid, maar het gewest kan ook zijn steentje bijdragen via de bestekken voor openbare aanbestedingen. Het moet ook de gemeenten bijstaan met technische hulp om interessante clausules in hun bestekken op te nemen.*

*Hoe wordt Net Brussel in de toekomst betrokken bij projecten rond de circulaire economie?*

*Houdt u bij openbare aanbestedingen ook rekening met de herstelbaarheid? Hoe zult u de gemeenten erbij betrekken?*

*Zal Innoviris een rol spelen bij de ontwikkeling van de circulaire economie (op het vlak van onderzoek) en in het Brusselse industrieplan?*

**M. Hasan Koyuncu (PS)**. - L'économie circulaire est parmi les volets les plus importants des secteurs d'activité d'avenir, d'autant plus pour l'avenir de notre planète. Pourtant, l'étude de hub.brussels en témoigne, le concept est encore trop peu connu des entrepreneurs bruxellois. Tout est donc à faire pour que ce défi majeur n'en reste pas au stade de gadget. La déclaration de politique régionale ne manque pas d'ambition à cet égard.

L'économie circulaire désigne, avant toute chose, les processus permettant la réutilisation de matériaux destinés à devenir des déchets alors qu'ils peuvent être valorisés. En Région bruxelloise, il existe un quasi-monopole de la gestion des déchets entre les mains de Bruxelles Propreté, qui est donc un partenaire prioritaire dans le développement de projets. Je serais à cet égard intéressé de vous entendre sur les projets élaborés avec Bruxelles Propreté. Il existe également de grands acteurs privés, notamment en bordure du canal, qu'il serait intéressant d'associer.

En amont du recyclage, il y a la prévention, à savoir la lutte contre l'obsolescence programmée. Certes, il s'agit d'une compétence fédérale, voire européenne. Toutefois, une Région peut habilement jouer en prenant appui sur les commandes publiques. Il n'est pas donné à toutes les communes de pouvoir s'offrir les services d'experts en ingénierie en vue d'élaborer des cahiers spéciaux des charges pour les marchés publics assortis, par exemple, de clauses de réparabilité. Il serait aussi utile de travailler en ce sens avec les pouvoirs locaux, grands investisseurs publics dans notre pays.

J'aimerais clôturer en mentionnant la question de la recherche appliquée, qui aura un rôle-pivot dans le domaine de l'économie circulaire.

**Mevrouw Soetkin Hoessen (Groen).**- Mevrouw Trachte, ik wil u graag feliciteren voor uw bevoegdheden inzake economische transitie. Als voorvechtster van het milieu ben ik er ten volle van overtuigd dat een lineair economisch groeimodel zijn grenzen heeft. Het verheugt me dan ook erg dat er in het nieuwe regeerakkoord zoveel aandacht naar de uitbouw van de kringloopeconomie gaat.

Mijn eerste vraag sluit aan bij die van mevrouw Lefrancq over het Gewestelijk Programma voor circulaire economie (GPCE). Wat is uw evaluatie van de programmaperiode 2016-2020? Welke stappen hebt u al ondernomen om een nieuw plan uit te werken en wanneer mogen we dat verwachten?

Mijn tweede vraag sluit aan bij wat in het regeerakkoord staat. Er is sprake van "de toepassing van een coherente visie en strategie voor de versterking van de circulaire economie en de integratie ervan in de gewestelijke beleidsvoering en daarbij wisselwerking bevorderen en de verschillende stakeholders en initiatieven op dit gebied coördineren". Groen vindt die overkoepelende aanpak erg belangrijk en is dan ook blij dat hij in het regeerakkoord staat. Kunt u ons al wat meer concreets vertellen over die overkoepelende aanpak? Zijn er overlegmomenten gepland tussen de ministers en staatssecretarissen?

Is er al contact gelegd met de stakeholders? Is er al een begin gemaakt met die coördinatie van de verschillende stakeholders en initiatieven of mogen we dat binnenkort verwachten?

Comment Bruxelles Propreté sera-t-elle, à l'avenir, associée dans le cadre des projets d'économie circulaire ?

Votre action sur le terrain des marchés publics inclut-elle la question de la réparabilité ? Comment, le cas échéant, comptez-vous y associer les communes ?

Innoviris est-il amené à jouer un rôle dans le volet de la recherche et du développement du secteur de l'économie circulaire ? Quelle place lui sera donnée dans le cadre du plan industriel bruxellois ?

**Mme Soetkin Hoessen (Groen) (en néerlandais).**- *En tant que défenseure de l'environnement, je suis pleinement convaincue des limites du modèle linéaire de croissance économique. Je me réjouis donc que le nouvel accord de gouvernement fasse la part belle à l'économie circulaire.*

*Ma première question rejoint celle de Mme Lefrancq. Quel bilan dressez-vous du programme régional d'économie circulaire (PREC) pour la période 2016-2020 ? Travaillez-vous déjà au suivant ?*

*Ma deuxième question se rapporte à l'accord de gouvernement, qui parle de "l'adoption d'une vision et d'une stratégie cohérente du renforcement de l'économie circulaire et de son intégration dans l'ensemble des politiques régionales (...), en favorisant les synergies et en coordonnant les divers acteurs et initiatives en la matière". Groen se réjouit de ce que cette approche globale fasse partie de l'accord de gouvernement. Pouvez-vous nous en dire plus ? Des concertations sont-elles prévues entre les ministres et secrétaires d'État ?*

*Pouvons-nous attendre une coordination des différentes parties prenantes à brève échéance ?*

**Mevrouw Barbara de Radigués (Ecolo)** (in het Frans).- *Om sociaal en op het gebied van klimaat mee te kunnen, zal Brussel het economisch over een andere boeg moeten gooien. De circulaire economie is een van de oplossingen die we in het kader van de klimaatverandering nodig hebben.*

*We kunnen onmogelijk blijven beweren dat onze grondstoffen onuitputtelijk zijn. Daarom pleit ook Brussels Enterprises Commerce and Industry (BECI) voor de ontwikkeling van een circulaire economie.*

*Het gaat om een economisch en industrieel systeem dat erop gericht is goederen, hun onderdelen en de gebruikte materialen zo lang mogelijk in omloop te houden, terwijl hun kwaliteit hoog blijft. Dat is het tegenovergestelde van het systeem dat we nu kennen.*

*Tijdens de vorige twee regeerperioden werd met de Alliantie werkgelegenheid-leefmilieu (AWL) en het Gewestelijk Programma voor circulaire economie (GPCE) de basis gelegd voor de ontwikkeling van een circulaire economie in Brussel. Uit de studie van hub.brussels blijkt echter dat dat niet volstaat, al heeft wel 25% van de ondervraagden al minstens van het concept gehoord, wat meer is dan de 9,3% waarover mevrouw Bertrand het had.*

*De rechtstreekse jobs in de circulaire economie zijn te vinden in de afvalsector (4.000 jobs) en bij herstellingen en onderhoud (3.500 jobs). Bij de ondersteunende jobs gaat het om 22.000 banen in de digitale sector.*

*Vooraf in de maakindustrie is er nog een aanzienlijk potentieel. Het is echter belangrijk dat de hele Brusselse economie overschakelt naar een model dat rekening houdt met de grenzen van onze planeet.*

*De basis werd tien jaar geleden al gelegd, maar jammer genoeg is de omschakeling de voorbije vijf jaar niet gerealiseerd. De volgende vijf jaar zijn dan ook cruciaal. Er wacht u een zware taak, maar u kunt op ons rekenen.*

*(De heer Hasan Koyuncu, tweede ondervoorzitter, treedt als voorzitter op)*

**Mme Barbara de Radigués (Ecolo)**.- L'arrivée aussi rapide de cette problématique sur la table de notre commission confirme l'intérêt réel de tous les partis, à ma grande satisfaction ! Pour réagir aux urgences climatiques et sociales, il est primordial de transformer notre économie. Il existe un consensus sur la notion d'économie circulaire, qui constitue une réponse possible au défi environnemental.

Ce consensus dépasse le cadre de notre assemblée, puisqu'il englobe notamment l'Union wallonne des entreprises (UWE), comme en témoigne l'intervention de son président Jacques Crahay - il a certes causé quelques remous, mais il est néanmoins suivi par nombre d'entreprises. Dans le quotidien L'Echo, ce dernier déclarait il y a quelques semaines que l'économie ne pouvait s'appuyer sur l'extraction des matières et sur l'exploitation d'énergies fossiles. Nous ne pouvons plus faire comme si les ressources étaient illimitées. De même, la coupole Brussels Enterprises Commerce and Industry (BECI) plaide elle aussi, dans son mémorandum de 2018, pour le développement de l'économie circulaire.

Pour rappel, celle-ci se définit comme un système économique et industriel qui vise à maintenir les produits manufacturés, leurs composants et les matériaux en circulation le plus longtemps possible à l'intérieur du système, tout en veillant à garantir la qualité de leur utilisation, cela par opposition à l'économie linéaire, à savoir le système en vigueur. Cette définition est tirée d'une étude réalisée par le cabinet d'audit PricewaterhouseCoopers (PwC) à la demande de la ministre Marghem.

Les deux précédentes législatures bruxelloises ont semé les germes du développement de l'économie circulaire en Région bruxelloise : l'alliance emploi-environnement (AEE), puis le programme régional d'économie circulaire (PREC) ont en outre soutenu cette démarche. Néanmoins, cela n'était pas suffisant. Nous avons beaucoup évoqué l'étude de hub.brussels. Je me permets de préciser les chiffres. Mme Bertrand citait le chiffre de 9,3 % de personnes interrogées qui connaissent vaguement le concept d'économie circulaire. Ce chiffre doit être relativisé en ajoutant que 6,3 % connaissent ce concept et le comprennent parfaitement, et que 9,5 % le connaissent. Au total, 25 % des personnes interrogées ont donc au moins des notions

*De overheidsopdrachten vormen op dit vlak een belangrijke hefboom. Als 30% daarvan op de circulaire economie is gericht, wordt het mogelijk de Brusselse economie te hervormen.*

*Het verheugt mij dan ook dat in de gewestelijke beleidsverklaring is opgenomen dat de regering een circulair gewestbeleid inzake overheidsopdrachten en aankopen wil stimuleren en een standaardbestek zal opmaken.*

*In een studie uit 2017 stelde de Vlaamse Instelling voor Technologisch Onderzoek (VITO) vast dat er vijf grote hindernissen zijn voor de toekenning van overheidsopdrachten in het kader van de circulaire economie, namelijk de analyse van de criteria, de juridische toelaatbaarheid, de rol van de koper, angst voor hogere kosten en onvoldoende offertes.*

*Hebt u er al een idee van vanaf wanneer dergelijke overheidsopdrachten mogelijk zullen zijn?*

concernant l'économie circulaire. Je suis d'accord que cela n'est pas suffisant, mais c'est tout de même plus élevé que 9 %.

Concernant les emplois, Mme Bertrand a indiqué que 8,1 % du nombre total d'emplois seraient directement ou indirectement liés à l'économie circulaire. Ces chiffres proviennent d'une étude de la Fondation Roi Baudoin, publiée en septembre et relative à l'emploi dans l'économie circulaire en Belgique. Pour ce qui est des emplois directs, appelés dans l'étude emplois porteurs, il existe 4.000 emplois dans le secteur des déchets, 3.500 dans la réparation et l'entretien. Pour les emplois dits "de support", on trouve 22.000 emplois dans le numérique.

Bien que ce bilan ne soit pas suffisant, il existe donc bien un potentiel de développement, surtout dans la manufacture. Le terreau est là. Toutefois, l'enjeu est de faire basculer l'ensemble de l'économie bruxelloise vers des modèles qui prennent en compte les limites de la planète.

Les germes ont été semés il y a dix ans, mais le basculement n'a malheureusement pas pu s'opérer au cours de ces cinq dernières années. Les cinq prochaines années seront dès lors cruciales. Vous avez là une lourde tâche, mais nous serons tous là pour la soutenir.

*(M. Hasan Koyuncu, deuxième vice-président, prend place au fauteuil présidentiel)*

J'aimerais également évoquer la question des marchés publics, qui représentent un levier primordial. Si nous pouvions transformer ne fût-ce que 30 % des marchés publics, cela nous permettrait de réellement transformer l'économie bruxelloise.

À ce titre, je suis extrêmement contente de lire dans la déclaration de politique régionale (DPR) que le gouvernement encouragera une politique régionale circulaire en matière de marchés publics et d'achats, et proposera un cahier des charges type propre aux pouvoirs publics. Ce cahier des charges type me semble particulièrement important.

Une étude commandée par hub.brussels à l'Institut flamand pour la recherche technologique (Vlaamse Instelling voor Technologisch Onderzoek, VITO)

**De heer Michaël Vossaert (DéFI)** *(in het Frans).*-  
*Tijdens de vorige regeerperiode werkten de ministers Gosuin en Fremault al samen aan de economische aspecten van de strijd tegen de klimaatopwarming.*

*Het partnerschap met de ondernemingen moet centraal staan. Het kan andere praktijken en beroepen doen ontstaan, die gericht zijn op de circulaire economie. Dat vinden we gelukkig terug in de beleidsverklaring en in de maatregelen die de minister aankondigt.*

*Zult u criteria in verband met de circulaire economie hanteren bij het toekennen van het label ecodynamische onderneming? Uit de eerder genoemde studie blijkt dat de ondernemingen de zaken verschillend interpreteren. Er is al veel bewustmaking gebeurd, maar u moet die inspanning voortzetten!*

*Dat moet gebeuren in overleg met de minister van Leefmilieu.*

*In mijn gemeente lopen er proefprojecten rond het hergebruik van bouwmaterialen in plaatselijke ondernemingen. Zo zijn er veel projecten en het*

en 2017 a identifié les cinq obstacles majeurs dans la conclusion de marchés publics d'économie circulaire ou durable.

Parmi ces obstacles figuraient l'analyse des critères (en réalité, le pouvoir adjudicateur ne maîtrise pas les critères et a besoin d'outils dans le cadre d'éléments tels que l'analyse du cycle de vie), l'admissibilité juridique et le rôle même de l'acheteur. Les deux derniers obstacles étaient la peur des surcoûts et le nombre insuffisant d'offres.

Il est donc vraiment primordial de travailler dans ce secteur. Je sais que nous sommes au début de la législation, et je ne m'attends dès lors pas à ce que le cahier des charges type soit déjà établi, mais avez-vous néanmoins une idée des échéances et de la date à laquelle ces marchés pourront être disponibles ? Il s'agit vraiment d'un levier essentiel, en plus de tous ceux qui ont été cités par mes collègues.

**M. Michaël Vossaert (DéFI).**- Nous avons déjà mené cet important débat sous la précédente législation. Les ministres Didier Gosuin et Céline Fremault avaient travaillé de concert sur les aspects économiques et environnementaux qui offrent une réponse concrète pour lutter contre le réchauffement climatique.

Le partenariat avec les entreprises doit être au centre de cette dynamique, il peut aussi mettre en avant d'autres pratiques et de nouveaux métiers. Et le concept d'économie circulaire en est le vecteur. Nous sommes heureux de retrouver cette idée dans les objectifs contenus dans la note de politique générale et dans les mesures que vous annoncez, Mme la Ministre.

Plusieurs questions ont été posées concernant nos liens avec Bruxelles Propreté dans la valorisation des déchets. Je souhaite plutôt parler du lien avec l'environnement et la formation. Nous avons développé le label entreprise écodynamique. Les critères destinés à valoriser l'économie circulaire seraient-ils repris dans ce label octroyé aux entreprises actives à ce niveau ? L'étude évoquée précédemment pointe les différentes interprétations des entreprises. Peut-être y a-t-il un manque de connaissances ... Quoi qu'il en soit, un bon travail

*gewest moet nagaan hoe het die kan harmoniseren en ondersteunen.*

*Zult u een projectoproep doen inzake het hergebruik van bouwmaterialen bij de renovatie van sociale woningen? Misschien gebeurt dat al.*

*De circulaire economie kan leiden tot het ontstaan van nieuwe beroepen en daar moeten opleidingen op inspelen. Minister Clerfayt heeft daar aandacht voor.*

**Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris (in het Frans).**- *De circulaire economie is erg belangrijk en zal ons de hele regeerperiode bezighouden. Momenteel is het echter nog te vroeg om al veel concrete antwoorden te geven.*

*Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft een lange traditie van samenwerking tussen de departementen Leefmilieu en Economie, maar ook met de sociale partners. Zo waren er vanaf 2010 de Allianties werkgelegenheid-leefmilieu en in 2016 het Gewestelijk Programma voor circulaire economie (GPCE), in het kader van de Strategie 2025.*

de sensibilisation a été effectué, mais allons de l'avant !

Ce travail doit être réalisé en concertation avec le ministre de l'environnement. Peut-être ne pourrez-vous donc pas encore répondre, mais cette question me permet de lancer le débat. J'ai également des questions vis-à-vis des marchés publics. Dans ma commune, des projets pilotes ont été menés, notamment autour de la réutilisation des matériaux de construction au sein des entreprises locales, et ce dans le cadre de projets locaux. L'idée est de voir comment notre Région peut harmoniser les démarches entreprises et devenir en quelque sorte porteuse de ce genre de projets.

Avez-vous l'intention de lancer un appel à projets concernant la réutilisation de matériaux de construction dans le cadre de projets de rénovation de logements sociaux ? Peut-être est-ce déjà le cas. Nous savons bien que l'un des enjeux pour notre Région est la rénovation de ce type de logements.

Je ne m'attarderai pas sur la question de la formation. Nous savons bien que de nouveaux métiers peuvent être mis en avant dans le cadre de l'économie circulaire. Nous verrons comment les choses évoluent et savons que notre ministre, M. Clerfayt, est également attentif à cette question. Je remercie tous les collègues qui sont intervenus dans ce débat intéressant, constructif et porteur dans la lutte contre le réchauffement climatique. Il permet également de mettre en lumière l'économie bruxelloise. Nous souhaitons en faire l'un des fers de lance de la Région à la fin de cette législature.

**Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État.**- Je vous remercie pour vos questions et je tiens, avant d'y répondre, à indiquer que je suis ravie que cette première interpellation porte sur cette question. Il s'agit d'un sujet très important pour nous et pour l'ensemble du gouvernement, qui va nous occuper tout au long de cette législature. Je vous apporterai les premières réponses aujourd'hui mais, comme vous le savez, nous ne sommes qu'au lendemain du démarrage du travail du gouvernement. Vous comprendrez donc que des réponses concrètes ne peuvent pas être apportées à toutes vos interrogations.

*(De heer Michaël Vossaert, voorzitter, treedt opnieuw als voorzitter op)*

*(verder in het Nederlands)*

In de nieuwe gewestelijke beleidsverklaring bevestigt de regering opnieuw de noodzaak om van model te veranderen. Dat voornemen komt overigens ook tot uiting in de titels van mijn bevoegdheden als staatssecretaris.

*(verder in het Frans)*

*Daarin vind je de term 'economische transitie' terug en uiteraard wil ik daar een concrete invulling aan geven.*

*Een federale studie uit 2016 berekende dat de circulaire economie, naast haar belang voor de strijd tegen de klimaatopwarming, de uitputting van de grondstoffen en het verlies aan biodiversiteit, ook een stijging van het aantal jobs in de chemiesector zou kunnen opleveren van 3 tot 6%.*

*Het GPCE definieert circulaire economie als een systeem van uitwisseling en productie dat erop gericht is om in elk stadium van de levensloop van producten het gebruik van grondstoffen efficiënter te maken, de impact op het milieu te verkleinen en het welzijn van individuen te verhogen. De idee is om niet alleen minder grondstoffen te gebruiken bij de productie, maar ook om producten en hun bestanddelen zo lang mogelijk in circulatie te houden. Op dat laatste punt onderscheidt ze zich van de klassieke lineaire economie.*

*Gezien al die positieve aspecten wil de regering de circulaire economie een stevige duw in de rug geven.*

*Het GPCE loopt eind 2020 af. We zullen het dan evalueren en uiteraard krijgt het een vervolg in de Strategie 2030. Die evaluatie moet nog gebeuren, maar het eerste GPCE was in elk geval vooruitstrevend en het bracht heel wat partners samen in een sfeer van dialoog en transparantie.*

*(verder in het Nederlands)*

Voorts zijn in het plan een tussentijdse evaluatie en heroriëntering opgenomen. Tot slot is dit plan ook

Je compte sur vous pour nous rappeler, que cela soit lors de larges débats ou à propos d'aspects plus particuliers, la nécessité d'avancer dans ce domaine. Je m'attellerai non seulement à mettre en œuvre chacune de ces recommandations mais aussi à vous répondre.

Comme vous le savez, la Région de Bruxelles-Capitale dispose déjà d'une longue tradition de travail collégial entre les compétences environnement et économie, mais aussi avec les partenaires sociaux. Ce fut le cas, dès 2010, avec les alliances emploi-environnement, puis, en mars 2016, est venu le programme régional d'économie circulaire (PREC), dans le cadre de la Stratégie 2025. Il s'agit d'un plan initié sous la précédente législature par Mme et M. les ministres Céline Fremault et Didier Gosuin ainsi que par Mme la secrétaire d'État Fadila Laanan pour l'aspect recherche.

*(M. Michaël Vossaert, président, reprend place au fauteuil présidentiel)*

*(poursuivant en néerlandais)*

*Dans sa nouvelle déclaration de politique régionale (DPR), le gouvernement confirme la nécessité de changer de modèle. Cette volonté se traduit également dans l'intitulé de mes compétences en tant que secrétaire d'État.*

*(poursuivant en français)*

Nous avons d'ailleurs intégré les termes transition économique dans l'intitulé de mon secrétariat d'État. Notre intention est évidemment de donner un contenu concret à cette dénomination.

L'économie circulaire constitue une priorité dont le potentiel en Belgique a été objectivé et chiffré dans l'étude commandée en 2016 par les ministres fédéraux Marghem et Peeters. Cette étude indique que l'économie circulaire est porteuse d'emploi dans le secteur chimique : "L'économie circulaire peut engendrer une croissance d'environ 3 à 6 %, outre le fait qu'elle donne une réponse aux défis sur le réchauffement climatique, l'épuisement progressif des ressources naturelles et la perte de la biodiversité, notamment." Elle démontre également que l'économie circulaire a un effet



bijzonder door de gediversifieerde aanpak, waarin bevoegdheidsoverschrijdende, sectorale en territoriale maatregelen gepaard gaan met maatregelen inzake goed bestuur.

*(verder in het Frans)*

*Op de website [circulareconomy.brussels](http://circulareconomy.brussels) vind je het tussentijdse activiteitenverslag 2016-2018 en een globale stand van zaken van het plan van 20 augustus 2019.*

*De ondernemingen die financiële hulp krijgen, zijn vooral actief in de bouw (31%) en de voeding (27%) en daarnaast in innovatie, nieuwe modellen en textiel, voor een totaalbedrag van 11,5 miljoen euro.*

*(verder in het Nederlands)*

De cluster [circlemade.brussels](http://circlemade.brussels) werd in mei 2018 opgericht en vierde in 2019 dus zijn eenjarige bestaan. De cluster bestaat momenteel uit een dertigtal ondernemingen en een tiental partners.

*(verder in het Frans)*

*Zijn prioriteiten voor 2019 zijn om het ledenbestand uit te breiden, zodat er meer synergieën ontstaan, en om een echte innovatiegemeenschap te creëren. Dat laatste heeft al tot heel wat samenwerkingen geleid tussen aangesloten ondernemingen.*

*De cluster steunt ook de ontwikkeling van het commerciële aanbod van de leden via workshops en werkgroepen. Binnenkort breiden we die uit naar grote ondernemingen.*

*De cluster staat voor zo'n 150 banen, waarvan de meeste nieuwe banen zijn die gerelateerd zijn aan een nieuwe economische activiteit. Het gaat om pioniers. De cluster is niet bedoeld om de volledige economie te vertegenwoordigen, maar moet de circulaire economie zichtbaarder maken, de belemmeringen identificeren en ondernemingen begeleiden in hun ontwikkeling.*

*Daarnaast begeleiden ook [hub.brussels](http://hub.brussels) en zijn operationele eenheid 'duurzame economie', individueel of collectief, nog meer ondernemingen*

significatif sur la création de richesse et sur la création d'emplois.

Le programme régional d'économie circulaire (PREC) définit l'économie circulaire comme "le système d'échange et de production qui vise, à tous les stades du cycle de vie des produits (biens et services), à augmenter l'efficacité de l'utilisation des ressources et à diminuer l'impact sur l'environnement tout en développant le bien-être des individus". L'idée est d'utiliser moins de ressources à la base, mais aussi de maintenir les produits manufacturés, leurs composants et les matériaux en circulation le plus longtemps possible à l'intérieur même du système. C'est en cela qu'on oppose l'économie circulaire à l'économie linéaire qui, elle, se débarrasse des biens dès qu'ils ont été consommés. L'économie circulaire implique donc un certain nombre d'opportunités dans le domaine de l'utilisation des déchets en application de la fameuse échelle de Lansink.

On parle donc d'une diminution drastique du gaspillage des ressources à la source, d'une réduction des impacts environnementaux et d'une augmentation du bien-être, mais aussi de la création d'emplois non délocalisables. Il est donc évident que le gouvernement souhaite en accélérer le mouvement.

Vos interpellations soulèvent de nombreux points. J'essaierai d'y répondre en parlant d'abord de ce qui a été mis en place, dont le cluster [circlemade](http://circlemade.brussels).

J'évoquerai ensuite la sensibilisation au concept d'économie circulaire. J'indiquerai, en référence à la déclaration de politique régionale, ce qui est envisagé pour la suite. Finalement, je vous parlerai du volet économie circulaire et des aides au développement économique des entreprises.

Le programme régional d'économie circulaire (PREC) prend fin en 2020. Il nous faudra en dresser le bilan. Il y aura évidemment une suite dans le cadre de la Stratégie 2030. Je ne peux pas, à ce stade, me prononcer sur cette suite, puisque c'est l'objet même du travail que nous entamons. Je profite de l'occasion pour saluer la modernité du premier PREC : son sujet est pertinent, c'est un outil de coopération entre plusieurs organismes publics, dont ceux qui le pilotent - Bruxelles Environnement, [hub.brussels](http://hub.brussels), Innoviris et

*dan die uit de cluster, bijvoorbeeld in het programma greenlab.brussels.*

*De Koning Boudewijnstichting schrijft in een recente referentiestudie dat er in de Belgische circulaire economie 58.000 jobs zijn (8,1%). Uit een studie van hub.brussels blijkt dan weer dat 25,2% van de ondernemingen al gehoord heeft van het concept circulaire economie, terwijl 45,4% er nog nooit van gehoord had, maar wel al een aantal principes ervan in de praktijk brengt.*

*Kortom, de helft van de ondernemingen houdt al rekening met ecologische aspecten, maar de bekendheid van de circulaire economie kan nog beter. Zowel Brussels Enterprises Commerce and Industry (BECI) als de Union wallonne des entreprises (UWE, Waalse vereniging van ondernemingen) willen daaraan meewerken.*

*Veel bedrijven hebben al ecologische maatregelen genomen, maar voorlopig zonder echt hun zakenmodel te veranderen. Dat is waar ik naar streef onder de noemer economische transitie, maar voor het zover is, is er nog veel werk aan de winkel.*

*Mijn doelstellingen kent u uit de gewestelijke beleidsverklaring:*

*- een vermindering van de rechtstreekse en onrechtstreekse uitstoot van broeikasgassen;*

*- de overgang naar koolstofvrije productiemodellen en circulaire economie;*

*- de beperking van gewestelijke steun tot economische projecten die ook sociaal en ecologisch voorbeeldig zijn, dit tegen 2030.*

*De zaken die u allen aanhaalt, het hergebruik van materialen bij renovaties en het gebruik van ecologische clausules bij openbare aanbestedingen, zijn prioritaire hefbomen om de circulaire economie een duw in de rug te geven. De bedrijven uit die sector mogen niet enkel overleven op subsidies. Ze moeten ook hun producten verkopen. Welnu, de overheden zijn grote aankopers en kunnen dus ook langs die weg de circulaire economie stimuleren.*

Bruxelles Propreté - et il lance un processus de travail collaboratif entre acteurs privés et publics, dont coconstruction, dialogue et transparence sont les maîtres-mots.

*(poursuivant en néerlandais)*

*Une évaluation intermédiaire et une réorientation sont intégrées dans le plan. Ce plan est également particulier par son approche diversifiée, avec des mesures transversales, sectorielles et territoriales qui vont de pair avec des mesures de bonne gouvernance.*

*(poursuivant en français)*

Pour la mise en œuvre, je vous invite à parcourir le site internet dédié, à savoir circulareconomy.brussels. Un état d'avancement global du programme y a d'ailleurs été publié le 20 août 2019, ainsi que le rapport d'activité intermédiaire 2016-2018.

Dans quels secteurs les entreprises qui obtiennent une aide financière sont-elles actives ?

Le graphique indique les secteurs concernés dans le cadre de la première évaluation du PREC. Il est également disponible sur internet. Les principaux secteurs sont la construction pour 31 % et l'alimentation pour 27 %, sans oublier l'innovation, les nouveaux modèles et le textile, le tout pour un montant global de 11,5 millions.

*(poursuivant en néerlandais)*

*Le cluster circlemade.brussels, qui a été créé en mai 2018, rassemble une trentaine d'entreprises et une dizaine de partenaires.*

*(poursuivant en français)*

Il en est donc à ses débuts. Ses priorités pour l'année 2019 sont l'augmentation du nombre de ses membres afin d'amplifier la capacité de travail et les potentielles synergies, ainsi que la création d'une véritable communauté d'innovation afin de susciter la confiance nécessaire aux collaborations. La création de cette communauté a permis plusieurs synergies entre les membres, comme celle entre Lili Bulk, qui vend des produits bio secs dans des bocaux consignés, et Le Champignon de Bruxelles,

*Stadslandbouw en voeding zijn andere belangrijke hefboomen, net als het gebruik van afval als grondstof.*

*Mevrouw Zamouri, ik noteer uw suggestie inzake het onderwijs. Het beroepsonderwijs kan jonge Brusselaars naar werk leiden in de circulaire economie. Ik zal mijn collega's bevoegd voor onderwijs daarover aanspreken.*

*De sociale economie komt wel degelijk aan bod in het GPCE. De leden van Ressources, de federatie van Waalse en Brusselse sociale ondernemingen die afval verwerken volgens de principes van de circulaire economie, zijn trouwens de laureaten van de projectoproep Be Circular. Zij zijn belangrijke partners voor de circulaire economie.*

*De ordonnantie betreffende de steun bij economische ontwikkeling dateert nog maar van vorig jaar en het laatste uitvoeringsbesluit van dit voorjaar. Het is dus nog wat vroeg om al een balans op te maken van de uitvoering ervan. Die komt er wel zeker. De ordonnantie kan eventueel op termijn herzien worden, maar we moeten daar voorzichtig mee zijn.*

*Kortom, de richting is duidelijk en we moeten op de ingeslagen weg voortgaan. Meer nog, we moeten de beweging versnellen. Dat wordt de inzet van de strategie voor een economische transitie in Brussel tegen 2030. Ik zal daarvoor rechtstreeks samenwerken met de minister van Leefmilieu.*

*Die strategie zal het kader en het tempo vastleggen. Ze zal de elementen omvatten die in de beleidsverklaring staan, maar ze moet ook samenwerkingen stimuleren die tot verdere oplossingen kunnen leiden.*

*De voorbije tien jaar heeft Brussel grote stappen gezet op het vlak van bouw en renovaties. Ik twijfel er dan ook niet aan dat we ook deze economische transitie kunnen waarmaken.*

qui cultive des champignons à partir des drêches de brasseries. Yuman, magasin situé chaussée de Charleroi, collabore avec le bureau d'architecture Dzerostudio Architectes à l'aménagement de son local. De telles synergies ont été possibles grâce à ce cluster.

Par ailleurs, un travail de soutien pour développer l'offre commerciale des membres a été mis en place sous la forme d'ateliers ou à travers un groupe de travail dédié. Cette offre sera prochainement testée auprès de grandes entreprises.

Le cluster comptabilise quelque 150 emplois, dont une grande partie de nouveaux emplois liés à la création d'une nouvelle activité économique. Il faut toutefois rappeler, comme l'ont fait plusieurs d'entre vous, que le cluster est une communauté de pionniers qui n'a pas vocation à représenter l'ensemble de l'économie. Il s'agit d'un outil qui permet de mettre en avant l'économie circulaire, de la rendre visible, de profiter des liens créés entre opérateurs privés et publics pour identifier les freins et les difficultés à la pratiquer, et de soutenir le développement des entreprises à travers divers accompagnements. Le cluster est une vitrine majeure de la transition.

À côté de cela, hub.brussels et son unité opérationnelle "économie durable" accompagnent, de manière individuelle ou collective, plus d'entreprises que celles qui sont membres du cluster, comme dans le cadre du programme greenlab.brussels.

La Fondation Roi Baudouin (FRB) vient de publier une étude de référence sur l'économie circulaire établissant le nombre d'emplois circulaires en Belgique à 58.000, soit une part de 8,1 %.

Au même moment, hub.brussels publiait une enquête de notoriété auprès de 400 entreprises bruxelloises montrant, notamment, que 25,2 % des entreprises avaient déjà entendu parler du concept d'économie circulaire, tandis que 45,4 % n'en avaient jamais entendu parler mais, pour certaines, mettaient déjà en œuvre au moins une action qui en relevait.

Ceci met en lumière deux éléments : la prise en compte des questions environnementales au sein des entreprises est déjà une réalité pour une

entreprise sur deux, mais la notoriété de l'expression "économie circulaire" et de ce qu'elle recouvre reste à améliorer, même si ce concept est apparu à Bruxelles dès 2016. Notons que tant Brussels Enterprises Commerce and Industry (BECI) que l'Union wallonne des entreprises (UWE) se sont spontanément engagées dans ce genre de démarches. Les autres s'alignent !

Ceci étant - et c'est bien le sens de la déclaration de politique régionale (DPR) -, il reste encore un travail important pour faire basculer les mesures de gestion environnementale des entreprises vers un véritable changement du modèle d'affaires. L'étude souligne que beaucoup d'entreprises ont mis en place des pratiques de gestion environnementale qui ne se traduisent pas encore dans leur modèle économique. Sous cette législature, nous portons l'ambition de passer ce cap en soutenant les pépites de l'économie circulaire, mais aussi en encourageant les entreprises dans la transformation de leur modèle économique. C'est le sens de l'expression "transition économique".

Concernant la suite, vous connaissez la DPR. Il s'agit bien du plan de travail qui est sur mon bureau et auquel nous avons commencé à nous atteler. Vous comprendrez que nous n'en sommes qu'au début. Vous avez bien vu les enjeux :

- la réduction des émissions directes de gaz à effet de serre et des émissions indirectes, qui concernent aussi les biens importés et consommés à Bruxelles ;
- la nécessité d'aller vers une transition des modèles de production économique décarbonés, l'économie circulaire et régénérative ;
- et l'objectif de 2030, que plusieurs d'entre vous ont rappelé, de ne plus faire bénéficier que les modèles économiques exemplaires sur le plan social et environnemental d'un soutien régional.

Je souhaiterais insister sur des éléments essentiels que nous voulons mettre en œuvre en priorité à travers la DPR : d'une part, la question abordée par M. Vossaert sur la construction et la rénovation ; et d'autre part, la question abordée par Mme de Radigués, M. Koyuncu et M. Vossaert concernant la commande publique, c'est-à-dire les leviers aux mains des pouvoirs publics pour faire vivre

l'économie circulaire. Celle-ci ne doit pas seulement vivre des aides que la Région peut lui apporter. En effet, le premier revenu des entreprises reste celui amené par les clients qui achètent des biens produits en économie circulaire. Or, les pouvoirs publics sont de grands acheteurs. Travailler sur la commande publique et la question des marchés publics, des appels d'offres et des clauses que nous pourrions inscrire dans ces marchés publics est un levier extrêmement important pour faire vivre toutes ces entreprises que nous entendons voir naître ou accompagner dans cette transition vers l'économie circulaire.

L'agriculture urbaine et l'alimentation constituent d'autres leviers très importants, tout comme les déchets en tant que ressources aux besoins de la ville.

Il y a enfin cette question du label.

Je note également, Mme Zamouri, votre suggestion concernant l'enseignement, même si ce volet n'était pas indiqué en tant que tel dans la DPR. Dans l'enseignement qualifiant, à la fin du cycle secondaire, il y a des opportunités intéressantes de création d'emplois. Ces filières ont donc vraiment du sens pour les jeunes Bruxellois. Je ne manquerai pas de contacter les collègues en charge de l'enseignement à ce propos. Peut-être pourrions-nous également compter sur vous pour relayer l'information auprès du gouvernement flamand afin d'inciter les Communautés à développer ce genre de filière dans l'enseignement qualifiant en région de Bruxelles-Capitale.

J'en viens à l'économie sociale. Il est à noter que l'économie sociale - en particulier les membres de Ressources, la fédération des entreprises d'économie sociale actives dans la réduction des déchets par la récupération, la réutilisation, la valorisation et le recyclage des ressources selon une dynamique d'économie circulaire en Wallonie et en Région Bruxelles Capitale - est bien présente dans le PREC à travers les mesures du chapitre Ressources - Déchets. En outre, les membres de Ressources sont lauréats de l'appel à projets Be Circular. Ils sont et resteront des intervenants indispensables, pris en compte comme acteurs importants de l'économie circulaire.

Nous avons, il y a deux semaines, déjà évoqué l'ordonnance relative aux aides pour le développement économique des entreprises, qui vient d'entrer en vigueur. Votée en mars 2018 et promulguée en mai de la même année, elle a connu trois arrêtés d'exécution, le dernier datant du printemps dernier. Nous n'avons donc que très peu de recul pour dresser un bilan de la mise en œuvre de cette ordonnance. Il est néanmoins certain que nous en ferons un. À terme, nous pouvons imaginer sa révision mais, vu les difficultés rencontrées lors du passage d'une ordonnance à l'autre, nous serons extrêmement prudents en la matière.

Comme vous le percevez bien, la direction à prendre est claire, et il nous faut poursuivre le chemin entamé par les alliances emploi-environnement, le PREC et d'autres plans environnementaux, mais dans une temporalité qui nous est maintenant imposée. Il s'agit donc d'accélérer le mouvement et ce sera l'enjeu de la préparation de la stratégie de transition de l'économie bruxelloise à l'horizon 2030. Nous entreprendrons des démarches en étroite collaboration avec les politiques environnementales, afin de saisir toutes les opportunités pour l'économie bruxelloise.

Je voudrais également rappeler qu'à l'instar du PREC, la future stratégie de transition clarifiera le cadre et le cap, proposera des modalités de gouvernance et un tempo. Elle abordera les éléments mentionnés dans la DPR, mais elle ne réglera pas toutes les questions lors de son adoption. Ce sera le rôle du processus qui sera développé : faire travailler ensemble toutes les parties prenantes à l'émergence des solutions et ensuite à leur mise en œuvre.

Aujourd'hui, à l'instar de ce que notre Région a déjà réussi comme transition il y a dix ans dans le domaine de la construction et de la rénovation de bâtiments à très haute performance énergétique - transition reconnue internationalement -, je ne doute pas que Bruxelles et ses opérateurs puissent aussi réussir cette transition économique.

Un proverbe africain dit : "Seul, on va plus vite, ensemble, on va plus loin". Même si le temps presse et que le défi est vertigineux, nous devons le relever ensemble.

**Mevrouw Véronique Lefrancq (cdH)** *(in het Frans)*.- Dit is inderdaad een van de grootste uitdagingen voor deze regeerperiode. Er is immers een mentaliteitswijziging nodig bij bedrijfsleiders en overheden. Een belangrijke vereiste daarvoor is dat er goed en voldoende gecommuniceerd wordt.

*Wat het economische aspect betreft, zou Brussel er net als Wallonië voor kunnen zorgen dat het voortrekkers heeft die zich over de kwestie uitspreken en erop wijzen dat de nieuwe manier van werken niet alleen banen creëert, maar de economie van de toekomst is.*

*Iedereen is het eens over het belang van de circulaire economie. U moet daar gebruik van maken om de evolutie ernaartoe te stimuleren. Brussel mag niet alleen in naam een voortrekker op het gebied van de circulaire economie worden, maar moet een model vormen. Ik ben ervan overtuigd dat de ambitie er is om dat waar te maken.*

*U zei dat u in 2020 een eerste balans zult opmaken. Het cdH, dat de circulaire economie zeer belangrijk vindt, zal dit nauwlettend volgen. Daarnaast kunt u op onze steun rekenen.*

**Mevrouw Khadija Zamouri (Open Vld)**.- Ik ben uiteraard heel blij met het laatste voorstel tot samenwerking met de Frans- en Nederlandstalige onderwijsinstellingen om jongeren klaar te stomen

**Mme Véronique Lefrancq (cdH)**.- Vous avez effectivement déjà répondu à certaines des questions que je me pose.

Vous avez raison lorsque vous déclarez qu'il s'agit là d'un des principaux défis de la législature, et je pense qu'un changement de mentalité doit pouvoir s'opérer auprès des chefs d'entreprise et des relais publics. Selon moi, avec votre dynamisme et votre conviction sur cette question, nous allons pouvoir donner un coup d'accélérateur.

Toutefois, pour que le changement de mentalité puisse s'opérer de manière fructueuse, il faut veiller à communiquer l'information et à l'intégrer dans un vocabulaire.

S'agissant de l'aspect économique, nous pourrions, à l'instar de la Wallonie, faire en sorte d'avoir des leaders sur des questions économiques, qui s'expriment sur la question, qui nous montrent que ces nouveaux métiers sont porteurs d'emploi et qu'ils représentent l'avenir, la voie à suivre.

La question que nous avons posée aujourd'hui avec l'ensemble des collègues montre bien l'intérêt, presque l'unanimité au niveau politique, que suscite cette question, et nous devons en profiter pour donner le coup de fouet nécessaire. Être leader ne signifie pas uniquement avoir un titre, et je pense qu'une capitale telle que la nôtre pourrait s'inscrire dans un modèle. Nous pouvons nous le permettre par notre taille et par l'ambition politique que nous partageons tous.

Vous avez déclaré qu'un premier bilan serait dressé en 2020, et mon groupe restera, bien entendu, extrêmement attentif à ce sujet. Vous n'ignorez pas que nous sommes très sensibles à cette question, qui a d'ailleurs été portée notamment par Mme Céline Fremault lors de la précédente législature. Nous apporterons également tout notre soutien aux différentes initiatives et aux défis qu'il y aura lieu de relever à cet égard.

**Mme Khadija Zamouri (Open Vld)** *(en néerlandais)*.- Je suis ravie de la proposition de collaboration avec les établissements d'enseignement francophones et néerlandophones

voor de toekomst. Voor het overige is het nog te vroeg om grote uitspraken te doen.

Mijn vraag over de gewestgrenzen beantwoordde u in het Nederlands met een vage verklaring over territoriale bestuursmaatregelen. Ik hoop maar dat u daarmee bedoelt dat we gaan samenwerken met Wallonië en Vlaanderen.

**De heer Hasan Koyuncu (PS)** (in het Frans).- *U bent duidelijk over Net Brussel en de overheidsopdrachten, maar uw antwoord in verband met Innoviris is dat niet. Dat belangrijke instrument ter ondersteuning van de economie komt ook in de regeerverklaring niet ter sprake. Kunt u daar meer duidelijkheid over scheppen?*

**Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris** (in het Frans).- *Ook Innoviris zal tegen 2030 steun moeten toekennen aan onderzoeksprojecten ter ondersteuning van de Brusselse economie in het kader van de ecologische en solidaire transitie.*

*Ik heb een begroting opgemaakt en ben gestart met het opstellen van een werkschema. Wat in de regeerverklaring staat, geldt ook voor Innoviris.*

**Mevrouw Soetkin Hoessen (Groen)**.- Uw antwoord geeft mij voldoende aanknopingspunten om voort te kunnen. Ik zal uw werkzaamheden nauwlettend volgen.

**Mevrouw Barbara de Radigués (Ecolo)** (in het Frans).- *U noemde overheidsbestellingen een belangrijke hefboom voor aankopers. Overheden moeten milieu-inspanningen leveren door aan te kopen bij bedrijven uit de circulaire economie. Daarnaast bestaan er economische modellen die aanvullend werken op de circulaire economie als*

*pour préparer les jeunes à l'avenir. Mais il est encore trop tôt pour faire de grandes déclarations.*

*Concernant ma question sur les limites régionales, j'espère que vos vagues explications sur les mesures de gestion territoriale signifient que nous allons collaborer avec la Wallonie et la Flandre.*

**M. Hasan Koyuncu (PS)**.- Je vous remercie pour la clarté de vos réponses sur Bruxelles Propreté et sur les marchés publics.

En revanche, votre réponse à propos d'Innoviris n'est pas claire, et le sujet n'est pas évoqué dans la DPR. Innoviris est un outil important sur lequel nous pourrions nous appuyer pour soutenir le secteur économique. Je souhaiterais obtenir de plus grandes précisions à ce sujet.

**Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État**.- La question de la transition des soutiens régionaux au secteur économique à l'horizon 2030 devrait également s'appliquer à Innoviris. Nous souhaitons que les aides fournies par Innoviris à des projets de recherche qui soutiennent l'économie bruxelloise s'inscrivent dans cette transition écologique et solidaire. Les idées économiques que nous avons développées dans notre DPR doivent être appliquées par Innoviris.

Nous en sommes encore au début de nos travaux et au stade de la découverte de certains dossiers. Un budget a été élaboré et la mise en œuvre du plan de travail débute. Soyez assuré que cette ligne de l'accord de majorité s'appliquera à Innoviris.

**Mme Soetkin Hoessen (Groen)** (en néerlandais).- *Votre réponse me donne suffisamment d'indices. Je suivrai vos travaux avec attention.*

**Mme Barbara de Radigués (Ecolo)**.- Vous disiez que la commande publique est un levier important pour les acheteurs. Cela apporte également de la cohérence pour les pouvoirs publics. Sans quoi, il ne s'agit que de prôner sans agir. Il faut faire des efforts en matière d'environnement notamment à travers des achats issus de l'économie circulaire. Il



*antwoord op de sociale uitdagingen. Het is belangrijk dat overheden consequent bij die bedrijven aankopen.*

*Ik wil nog even terugkomen op het faillissement van Thomas Cook. Als ondernemingen niet door hub.brussels begeleid worden, worden bepaalde hefboomen niet geactiveerd. Een nauwe samenwerking met de werkgeversorganisaties is noodzakelijk, zodat er een andere doelgroepen worden aangesproken.*

*Kunnen we in de loop van de komende maanden nog vragen stellen over de circulaire economie? Anders kan de kwestie van de overheidsopdrachten onmogelijk besproken worden.*

**De voorzitter.-** U stelt mij gerust als u zegt naar samenhang te streven als het over milieu en opleiding gaat. We komen hier nog op terug.

*- De incidenten zijn gesloten.*

#### **INTERPELLATIE VAN DE HEER DAVID LEISTERH**

**TOT MEVROUW BARBARA TRACHTE, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BEVOEGD VOOR ECONOMISCHE TRANSITIE EN WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK,**

**betreffende "de economische vooruitzichten van Brussel voor de periode 2019-2024".**

**De heer David Leisterh (MR) (in het Frans).- In juli publiceerde het Federaal Planbureau een rapport over de economische vooruitzichten van Brussel voor de periode 2019-2024. Het is een document waar je niet bepaald vrolijk van wordt, zeker als je kijkt naar indicatoren als het bruto**

existe d'autres modèles économiques, certains venant compléter l'économie circulaire afin de répondre aux enjeux sociaux. Être cohérent dans la commande publique est donc un devoir.

Je souhaite réagir à vos propos sur la faillite de Thomas Cook. Lorsque des entreprises ne sont pas accompagnées par hub.brussels, certains leviers ne peuvent pas être activés. Il est donc nécessaire de travailler étroitement avec d'autres fédérations patronales telles que Brussels Enterprises Commerce and Industry (BECI) ou l'Union wallonne des entreprises (UWE). Activer les leviers régionaux permet d'atteindre d'autres publics.

Enfin je souhaiterais savoir s'il sera possible de poser des questions sur l'économie circulaire dans les prochains mois. Faute de quoi, il sera impossible d'évoquer la question des marchés publics.

**M. le président.-** Je vous remercie pour vos réponses et me sens rassuré sur le fait que vous comptez travailler dans un souci de cohérence, notamment sur les questions liées à l'environnement et à la formation. Nous reviendrons sur le sujet par la suite.

*- Les incidents sont clos.*

#### **INTERPELLATION DE M. DAVID LEISTERH**

**À MME BARBARA TRACHTE, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE,**

**concernant "les perspectives économiques de Bruxelles pour la période 2019-2024".**

**M. David Leisterh (MR).-** En juillet dernier, le Bureau fédéral du Plan, en collaboration avec les services d'études des trois Régions du pays, à savoir l'Institut bruxellois de statistique et d'analyse (IBSA), l'Institut wallon de l'évaluation, de la prospective et de la statistique (Iweps) et Statistiek

*binnenlands product (bbp), de jobcreatie en de werkloosheidsgraad.*

*Het Brusselse bbp zou immers met 0,9% stijgen, tegenover 1,5% in Vlaanderen en 1,2% in Wallonië. Het nationale gemiddelde van die stijging wordt op 1,3% geschat.*

*De werkgelegenheid blijft nog steeds stijgen in Brussel, maar de vooruitgang is hier met 0,4% maar ongeveer half zo groot als in Wallonië (0,7%) en Vlaanderen (0,9%).*

*De werkloosheidsgraad bedraagt in Brussel 12,9%, wat hoger is dan in Vlaanderen (4,7%) en Wallonië (10,7%).*

*Ook de Brusselse fiscale draagkracht roept vragen op. De komende jaren zouden immers 36.000 tot 40.000 mensen uit Brussel wegtrekken. Van die vertrekkers zou de helft tot de middenklasse behoren. De fiscale draagkracht van het gewest zal volgens het rapport dan ook afnemen.*

*Ten slotte wordt het begrotingstekort van het Brussels Gewest tegen 2024 op 435 miljoen euro geraamd. Dat zou in Brussel sterker toenemen dan in de andere gewesten.*

*Welke maatregelen overweegt de regering om de fiscale draagkracht van het gewest te verhogen en de middenklasse hier te houden? Welke hefboomen wilt u activeren?*

*Stemmen uw meerjarenverwachtingen overeen met de conclusies van het Federaal Planbureau? Kan de regering garanderen dat de begroting in evenwicht zal zijn tegen 2024?*

*Hoe zult u de jobcreatie en het ondernemerschap in het Brussels Gewest stimuleren?*

*Overweegt u de oprichting van een gemeenschappelijk Brussels overlegplatform voor overheidsdiensten, start-ups, incubators, investeringsfondsen en begeleidingsbureaus, naar het voorbeeld van het Parijse Station F?*

*Werkt u samen met staatssecretaris Smet aan een strategie om buitenlandse investeerders te stimuleren om massaal te investeren in Brusselse*

Vlaanderen, publiait un rapport sur les perspectives économiques de la capitale pour la période 2019-2024.

À sa lecture, on peut être perplexe et peu optimiste, surtout si l'on se concentre sur certains indicateurs, comme la progression du produit intérieur brut (PIB), le taux de création d'emploi et le taux de chômage.

En effet, la croissance du PIB serait de 0,9 % à Bruxelles contre 1,5 % en Flandre et 1,2 % en Wallonie. La moyenne nationale est, elle, estimée à 1,3 %.

Quant à la création d'emploi, même si elle continue de croître à Bruxelles, sa progression reste toutefois deux fois moins forte qu'en Flandre et en Wallonie, avec 0,4 % à Bruxelles contre 0,7 % en Wallonie et 0,9 % en Flandre.

Le troisième indicateur concerne le taux de chômage. Il est plus élevé à Bruxelles, avec 12,9 %, contre 4,7 % en Flandre et 10,7 % en Wallonie.

La capacité fiscale de Bruxelles est un autre élément interpellant. Il en a souvent été question. Selon les sources, entre 36.000 et 40.000 personnes quitteraient la capitale. Parmi elles, une personne sur deux appartiendrait à la classe moyenne, ce qui ne laisse entrevoir aucune amélioration notable de cette capacité fiscale. Le rapport conclut même à un impact négatif en établissant que les flux internes sortants sont insuffisants pour compenser les flux migratoires externes.

Enfin, le solde budgétaire régional, estimé à moins 435 millions d'euros à l'horizon 2024, serait le seul à se creuser davantage en comparaison aux prévisions des autres régions.

Quelles pistes le gouvernement analyse-t-il actuellement pour renforcer la capacité fiscale de la Région et y maintenir la classe moyenne ? Quels leviers avez-vous prévu d'actionner ?

Vos projections pluriannuelles correspondent-elles aux conclusions du rapport précité ? Quelles garanties le gouvernement peut-il apporter pour s'approcher au maximum d'un équilibre budgétaire à l'horizon 2024 ?

*projecten en om getalenteerde Brusselaars ook buiten België te promoten?*

**De heer Gilles Verstraeten (N-VA).**- Tot mijn tevredenheid heb ik al kunnen vaststellen dat u erg uitvoerig antwoordt op alle vragen en ik hoop dat dat ook in de toekomst zo zal blijven.

Ook ik heb het rapport van het Federaal Planbureau met de economische vooruitzichten voor de periode 2019-2024 gelezen en ik word er niet bepaald vrolijk van. Ik deel dan ook de bezorgdheid van de heer Leisterh.

Brussel loopt economisch gezien jammer genoeg achter op de rest van het land en groeit te traag. Ik ontken niet dat er verbetering merkbaar is, maar de grote verschillen tussen Brussel en Vlaanderen en zelfs Wallonië vallen op. Er was al een kloof en uit de vooruitzichten leid ik af dat die alleen maar groter zal worden als Brussel op de ingeslagen weg voortgaat.

Daarnaast worden we geconfronteerd met de nakende brexit, die er mogelijk zonder akkoord met de EU komt. Er zijn internationale handelsoorlogen aan de gang, in de Europese Unie vertraagt de economische groei en bij belangrijke economische handelspartners zoals Duitsland en het Verenigd Koninkrijk vallen de verwachtingen tegen. Het Federaal Planbureau liet begin september in een persbericht dan ook weten dat de vooruitzichten

Comment comptez-vous redynamiser la création d'emplois et l'entrepreneuriat en Région bruxelloise, en particulier dans les secteurs porteurs ?

Étudiez-vous l'opportunité de créer, à l'instar de la Station F à Paris, un écosystème entrepreneurial bruxellois dans lequel se rencontreraient, au sein d'une même plate-forme, les administrations publiques, les programmes de start-up, les incubateurs, des fonds d'investissement et des bureaux de mentorat ? C'est ambitieux, mais parlons-en déjà !

Une stratégie est-elle en cours d'élaboration, en collaboration avec votre homologue en charge du commerce extérieur, pour encourager les investisseurs étrangers à investir massivement dans la création de projets à Bruxelles ainsi que pour renforcer la promotion de nos talents en dehors des frontières nationales ?

**M. Gilles Verstraeten (N-VA)** *(en néerlandais).*- *Je me réjouis de vos réponses détaillées et espère qu'elles le resteront à l'avenir.*

*À l'instar de M. Leisterh, je me fais du souci quant aux perspectives économiques publiées par le Bureau fédéral du Plan (BFP) pour la période 2019-2024.*

*La Région bruxelloise est économiquement à la traîne et présente une croissance trop lente. Malgré une légère amélioration, les différences sont criantes avec la Flandre et même avec la Wallonie. Au vu des perspectives, le fossé risque de continuer à se creuser si la Région poursuit sur la même voie.*

*Par ailleurs, le Brexit - probablement sans accord - approche à grands pas. Tandis que des guerres commerciales font rage au niveau international, l'Union européenne (UE) voit sa croissance ralentir. En outre, les perspectives économiques d'acteurs commerciaux importants tels que l'Allemagne et le Royaume-Uni sont mauvaises. En septembre, le BFP a donc annoncé des perspectives économiques moins bonnes en comparaison avec celles du mois de juin, et ce en raison de l'incertitude croissante.*

voor de economie in vergelijking met de raming van juni slechter zijn geworden als gevolg van de toenemende onzekerheid. De vooruitzichten voor 2019-2024 worden dus wellicht nog naar onderen bijgesteld.

Ik ben het er dan ook mee eens dat Brussel als hoofdstad van zowel België als de Europese Unie meer moet doen dan louter de rest van het land bijbenen, waar het momenteel nog niet in slaagt. Het gewest zal eerst een inhaalbeweging moeten maken om de reeds bestaande kloof te dichten. Daarop moet u inzetten. Brussel moet een ommezwaai maken in zijn beleid. Het Federaal Planbureau stelt zijn vooruitzichten immers op basis van een ongewijzigd beleid op.

De verantwoordelijkheid om die cijfers te verbeteren, ligt bij de regering. Volgens mij moet ze daarvoor vooral een goed kader uitwerken in plaats van hier en daar kleine steunmaatregelen te nemen. Pas op die manier kan je echt een nieuwe impuls aan de economie geven. Een van de zaken die mijn collega niet heeft vermeld, is activering, maar dat is niet uw bevoegdheid. Ik zal daar dus niet verder op ingaan. Wel is het duidelijk dat we voldoende ambitie moeten tonen.

Wat zijn uw voornaamste plannen om de Brusselse economie te versterken en de groei in het Brussels Gewest te bevorderen? Welke maatregelen zult u nemen om de nogal logge Brusselse tanker te keren? Wat zullen de speerpunten van uw beleid zijn?

**Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris (in het Frans).**- *Het verslag van het Federaal Planbureau over de economische vooruitzichten in het Brussels Gewest is een officieel document dat wij zeer ernstig nemen bij het uitstippelen van ons beleid.*

*Ik ben het met u eens: de vooruitzichten zijn niet bepaald rooskleurig. Nieuwe maatregelen zijn noodzakelijk om tot een positieve economische ontwikkeling te komen. Daar ligt de uitdaging voor de regering in de komende jaren.*

*Binnenkort krijgt u onze voorbereiding van de begroting 2020, met in de toelichting een overzicht van alle gebruikelijke indicatoren die nodig zijn om*

*Je suis donc également d'avis qu'en tant que capitale de la Belgique et de l'Union européenne, Bruxelles doit faire davantage que suivre le reste du pays, ce qu'elle n'arrive d'ailleurs pas à faire actuellement. Selon le BFP, qui établit ses prévisions sur la base d'une politique inchangée, la Région devra, pour combler le fossé, opérer un revirement dans sa politique.*

*C'est au gouvernement qu'il incombe d'améliorer ces chiffres. Pour donner un nouvel élan à l'économie, il devrait surtout élaborer un cadre solide au lieu de saupoudrer des mesures de soutien. L'activation en est un élément, mais elle ne fait pas partie de vos compétences.*

*Qu'envisagez-vous pour renforcer l'économie et stimuler la croissance en Région bruxelloise ? Quelles sont les priorités de votre politique ?*

**Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État.**- Je vous remercie pour votre lecture attentive du rapport du Bureau fédéral du Plan sur l'évolution des perspectives économiques en Région de Bruxelles-Capitale. Vous vous en doutez, il s'agit là d'informations officielles que nous prenons très sérieusement en considération dans l'élaboration de nos politiques.

Je suis d'accord avec vous : ces projections ne sont pas des plus réjouissantes ! Il sera primordial de tenir compte des évolutions escomptées "à politiques inchangées", comme l'indique le rapport, afin de faire évoluer positivement ces indicateurs, grâce à la mise en œuvre de nouvelles mesures.

*de dotaties van het gewest te berekenen en een vergelijking met de voorgaande jaren op te stellen. Andere indicatoren betreffen de levensstandaard en -kwaliteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. U kunt ook vragen stellen aan de minister van Begroting, die het verslag heeft opgesteld.*

*Ook de regering maakt zich zorgen over de uittocht van de middenklasse uit Brussel en plant economische en andere maatregelen om Brusselse burgers hier te houden.*

*In de beleidsverklaring is sprake van een creatieve, vernieuwende en sterke economie die banen oplevert voor de inwoners van Brussel en zo de stad aantrekkelijker maakt. Op die manier blijven mensen in Brussel wonen en trekken we talent aan. Vandaar de link met mijn bevoegdheid.*

*De regering wil werkgelegenheid creëren en ondernemerschap stimuleren, met name in toekomstgerichte sectoren. De cijfers uit het genoemde rapport zijn weliswaar ongunstig, maar andere indicatoren zijn hoopgevend.*

*De werkloosheidscijfers blijven hoog, maar er komt beterschap. Sirris, het collectieve centrum van de technologiesector, berekende dat in 2017 26% van de startende digitale ondernemingen met een groot groeipotentieel uit Brussel kwam.*

*Volgens het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) zijn er naar verhouding meer zelfstandigen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, namelijk 16,1%, in vergelijking met 9,5% in het Vlaams Gewest en 9,9% in het Waals Gewest. We moeten dat cijfer uiteraard nuanceren omdat er ook heel wat schijnzelfstandigen zijn, maar dan nog haalt het Brussels Gewest een goed cijfer.*

*Staat u zich niet blind op de cijfers. Kijk ook eens naar kwalitatieve indicatoren, zoals welzijn op het werk.*

*De regering zal het ondernemingsklimaat bevorderen door middel van administratieve vereenvoudiging, fiscale harmonisering, indien mogelijk verlaging van de gewestelijke en gemeentelijke belastingdruk met een belastingpact, en meer samenwerking met andere gewesten en bestuursniveaus met het oog op een betere*

C'est le travail du gouvernement pour ces prochaines années.

Nous venons de terminer l'élaboration du budget 2020 que nous vous présenterons dans les prochaines semaines. Vous aurez l'occasion d'y lire l'exposé introductif prévu par l'ordonnance relative au budget. Celui-ci développe longuement l'ensemble des indicateurs traditionnels, qui permettent notamment de calculer les dotations de la Région, et établit une comparaison avec les années précédentes. Vous pourrez donc voir l'évolution et son influence sur les dotations. Mais d'autres indicateurs permettent également de définir le niveau et la qualité de vie en Région de Bruxelles-Capitale. Vous pourrez également interroger le ministre du budget qui est l'auteur du rapport et en débattre avec lui.

Vous allez donc disposer dans peu de temps de ces informations.

Concernant vos questions, votre préoccupation relative au départ de la classe moyenne de Bruxelles rejoint celle du gouvernement. La déclaration de politique régionale (DPR) y fait référence à plusieurs reprises et mentionne quelques pistes, entre autres sur le plan économique, pour ancrer durablement les citoyens bruxellois dans notre Région.

La DPR explique en outre qu'une "économie régionale créative, innovante et forte soutient la création d'emplois au bénéfice des Bruxellois, renforce l'attractivité de la ville et constitue un atout pour maintenir les forces vives sur son territoire et attirer les talents de demain". Le lien avec mes compétences est donc clair.

À propos des mesures que nous étudions pour redynamiser la création d'emplois et l'entrepreneuriat en Région bruxelloise, en particulier dans les secteurs porteurs, je me dois de préciser que, certes, les chiffres que vous invoquez présentent d'un futur délicat mais je voudrais aussi insister sur le fait que nous ne tirons pas assez bénéfice d'autres indicateurs qui, eux, peuvent nous permettre d'entrevoir une embellie.

Si les chiffres du chômage demeurent élevés sur notre territoire, vous admettez que la tendance est à l'amélioration. Une étude du Sirris, le centre

*samenhang van het beleid ten aanzien van bedrijven. We stimuleren ook overleg tussen de overheid en de privésector.*

*Momenteel staat ons gewest aan de top in sectoren die onze voorgangers als prioritair beschouwden en waarvoor hub.brussels begeleiding verstrekt in concurrentieclusters, waaronder ecobuild.brussels (voor duurzame bouw en renovatie), circlemade.brussels (voor circulaire economie) en lifetech.brussels (voor medisch materiaal en e-gezondheid).*

*De laatstgenoemde cluster ondersteunt starters in de sector met het programma Medtech Accelerator en twee incubatoren. Ik verwijs bijvoorbeeld naar het bedrijf Spentys, dat een steile en succesvolle opgang maakte met 3D-printing voor op maat gemaakte orthopedische hulpmiddelen.*

*Ook vermeld ik screen.brussels, dat audiovisuele ondernemingen ondersteunt. Denk aan de start-up Demute, die uitgroeide tot een referentie in de sector, of aan het Frameproject, dat de reputatie van de Brusselse audiovisuele ondernemingen ten goede zal komen.*

*Tot slot zijn ook handels- en horecazaken zeer belangrijk voor een stad waar de dienstverlenende sector zo alomtegenwoordig is. Er bestaat een dienst om ondernemers in spe te begeleiden bij het opstarten van hun activiteit.*

*Uiteraard reikt de ambitie van de regering verder. We willen meer doen dan het beleid van de vorige regeringen voortzetten. Wij stellen de economische transitie centraal in de ontwikkelingsstrategie voor ons gewest en richten de middelen prioritair op maatschappelijk en ecologisch verantwoorde bedrijven.*

*We willen dat Brussel het voortouw neemt in de transitie naar een milieuvriendelijkere en socialere economie, waarin de nadruk meer ligt op lokale werkgelegenheid en kwaliteit, en in de digitalisering van de economie, die vele kansen biedt.*

*Op die manier willen we de middenklasse in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest houden.*

collectif de l'industrie technologique, nous apprenait par ailleurs qu'en 2017, 26 % des jeunes entreprises à fort potentiel de croissance dans le domaine du numérique étaient bruxelloises.

De même, les statistiques de l'Inasti permettent d'affirmer que le taux d'assujettissement est nettement plus élevé en Région de Bruxelles-Capitale : 16,1 % contre 9,5 % en Région flamande et 9,9 % en Région wallonne. Il faut tempérer ce chiffre en raison du phénomène des faux indépendants mais là aussi, notre Région présente un bulletin positif.

J'aimerais aussi attirer votre attention sur la nécessité de dépasser l'analyse quantitative dans tout ce qui a trait à l'économie de notre Région. Il importe en effet - et, en tant que secrétaire d'État à la transition économique, j'y veillerai particulièrement - de prendre en considération des indicateurs qualitatifs, tels ceux relatifs au bien-être au travail.

Quoi qu'il en soit, l'accord de majorité précise que le gouvernement veillera à favoriser le climat entrepreneurial par des mesures de simplification administrative pour les entreprises, par l'harmonisation - et si possible la diminution - de la fiscalité relative aux entreprises au niveau régional et communal au moyen d'un pacte fiscal, par une collaboration plus soutenue avec les autres Régions et niveaux de pouvoir en vue d'assurer davantage de cohérence et de synergies dans les actions à destination des entreprises, ainsi que par la promotion d'une culture du dialogue entre les autorités publiques et le secteur privé. Voilà l'horizon et le cap qui ont été retenus.

À ce jour, notre territoire excelle dans certains secteurs jugés prioritaires par nos prédécesseurs. Ainsi, hub.brussels est chargé d'animer ces secteurs autour de plusieurs pôles de compétitivité, dont les suivants :

- Ecobuild.brussels, pour la construction et la rénovation durables.
- Circlemade.brussels, qui rassemble les acteurs et actrices innovants en matière d'économie circulaire.

*De digitalisering van onze economie biedt zeer veel kansen, maar moet gepaard gaan met een maatschappelijk project. Het Parijse project Station F kan ons inspireren, al zijn de gebruikers daar volgens een journaliste van het technologietijdschrift Challenges nog niet helemaal overtuigd van de dienstverlening.*

*Het Brusselse ondernemingsklimaat moet aan de verwachtingen van de kandidaat-ondernemers voldoen. Ik houd ook rekening met de begroting. We moeten naar een succesvol aanbod streven, maar ook investerings- en werkingskosten onder controle houden.*

*De vorige regering begon daarom met de rationalisering van de economische maatregelen van het gewest, met als resultaat onder meer de oprichting van hub.brussels. Dat werk wil ik voortzetten. Voorts moet de dienstverlening van het Brussels Gewest aangepast blijven aan de nieuwe behoeften van de ondernemingen.*

*In verband met het toenemende gebruik van technologische middelen en met betrekking tot uw vraag over Station F wijs ik erop dat het Brussels Gewest via finance.brussels mee investeert in het project BeCentral. Die digitale campus kreeg onlangs een zone waar ondernemers potentiële investeerders kunnen ontmoeten. Voorts is er een opleidingszone en een zone voor digitale certificering die wordt uitgebaat door Bruxelles Formation. Daardoor is dit privé-initiatief de uitgelezen plek geworden voor de ontwikkeling van een ecosysteem voor technologiebedrijven in het Brussels Gewest.*

*Hub.brussels houdt zich ook bezig met buitenlandse handel, die trouwens onder de bevoegdheid van staatssecretaris Smet valt. Om buitenlandse investeerders aan te trekken, baseert hub.brussels zich op de grote lijnen en plannen van de Brusselse regering. Het richt zich op niches waarmee we in het Brussels Gewest al een zekere ervaring hebben, zoals duurzaam bouwen en voorbeeldgebouwen. Tijdens handelsmissies in Marokko en Washington zijn die kwesties al ter sprake gekomen.*

*Andere sectoren die aandacht krijgen, zijn biowetenschap en financiën. Op die drie sectoren heeft hub.brussels in het kader van de brexit*

- Lifetech.brussels, qui rassemble les entreprises actives dans les dispositifs médicaux et l'e-santé. Ce pôle a développé un programme d'accélération pour soutenir plus activement les entreprises qui y entrent et peut par ailleurs s'appuyer sur les incubateurs BLSI et EEBIC, qui développent des écosystèmes vertueux pour ces entreprises. Citons à cet égard la belle aventure de la start-up Spentys qui crée des dispositifs orthopédiques sur mesure en s'appuyant sur l'impression 3D.

- Screen.brussels, qui accompagne les sociétés de l'audiovisuel, des contenus immersifs et du jeu. Là encore, une start-up comme Demute est devenue une référence dans le secteur de la gestion du son tant au niveau de la production que de la post-production. Le développement du projet Frame au sein de Reyers permettra d'asseoir la réputation des entreprises bruxelloises actives dans ce secteur également.

- Enfin, le commerce et l'horeca sont aussi des secteurs jugés prioritaires dans une ville tertiaire comme la Région de Bruxelles-Capitale et pour lesquels il existe un service d'accompagnement dès la pré-création d'activité. Hier après-midi, hub.brussels et Bruxelles Économie et emploi (BEE) ont d'ailleurs organisé un événement dans le domaine du chocolat.

Toutefois, comme vous vous en doutez, nous ne nous contenterons pas de poursuivre le travail amorcé par les gouvernements précédents. Nous désirons mettre la transition économique au centre de la stratégie de développement de notre Région, dont les moyens seront progressivement et prioritairement orientés vers les entreprises qui inscrivent leurs activités dans une démarche responsable sur les plans environnemental et social.

L'ambition affichée est donc bien de faire en sorte que Bruxelles soit à la pointe du progrès, tant en ce qui concerne la transition écologique et solidaire (par l'ancrage local de son activité économique, le développement d'emplois de qualité non délocalisables et l'offre de biens et services de qualité et locaux) qu'en ce qui concerne la numérisation de son économie, porteuse de nombreuses opportunités.

C'est donc bien dans cette direction-là que nous souhaitons aller en matière de politique

*ingezet. Ze worden immers sterk gereguleerd door Europese richtlijnen, waardoor ze kwetsbaarder zijn.*

*Die niches vallen grotendeels samen met de door het Brussels Gewest als prioritair beschouwde sectoren. In de loop van 2020 zal hub.brussels 58 acties op het gebied van investeringen uitvoeren.*

*Voorts organiseert het agentschap volgend jaar een honderdtal collectieve acties om Brussels talent in het buitenland te promoten. Daardoor zullen de Brusselse deelnemers in het gewest of in België in de kijker staan en logistieke ondersteuning en begeleiding op maat krijgen. Ondernemers die nog niet in het buitenland actief zijn, worden gesensibiliseerd en ondersteund. Ik denk daarbij vooral aan start-ups en vrouwelijke ondernemers.*

*Ten slotte verwijs ik op het gebied van onderzoek naar de Europese programma's National Contact Point (NCP) Brussels en Enterprise Europe Brussels. Die worden verder uitgebouwd om Brusselse ondernemers de kans te geven om op een andere manier dan via export zaken te doen in het buitenland, bijvoorbeeld door middel van partnerschappen of uitwisselingen.*

*Ik hoop dat u tijdens de begrotingsbesprekingen een beter zicht krijgt op alle indicatoren en ik stel voor dat u staatssecretaris Smet een vraag stelt over het promoten van Belgische ondernemingen in het buitenland.*

économique, pour répondre à cette préoccupation de la fuite des classes moyennes à l'extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale.

Vous m'interrogez également sur le campus parisien Station F. Comme je viens de le dire, nous considérons la numérisation de notre économie comme une énorme opportunité, pour autant qu'elle soit en lien avec un projet de société. Certes, Station F est un exemple intéressant qui peut susciter la convoitise. L'écosystème mis en place est bien entendu inspirant, même si, à en croire les papiers de Léa Lejeune, journaliste en charge des sujets liés aux technologies et aux télécommunications pour le magazine Challenges, les services de la station peinent à satisfaire ses occupants.

Effectivement, il est important de veiller à ce que l'écosystème bruxellois réponde aux attentes de celles et ceux qui veulent entreprendre. Considérant les trajectoires budgétaires régionales, il faut trouver le sain équilibre entre, d'une part, une offre performante, appréciée et sollicitée, et, d'autre part, un investissement et un coût de fonctionnement raisonnables.

Le précédent gouvernement a, à ce titre, initié un travail de rationalisation des outils économiques de la Région. Parmi ses aboutissements, je peux citer la création de hub.brussels. Ce travail doit être poursuivi. Nous devons aussi veiller à ce que les services fournis par la Région bruxelloise restent adaptés aux nouveaux besoins des entreprises et à ce que notre offre soit toujours plus lisible et facile d'accès.

Concernant le monde de la tech et afin de bien répondre à cette question sur la station F, j'attire votre attention sur le projet BeCentral, dont la Région bruxelloise est coinvestisseur, par l'intermédiaire de finance.brussels, aux côtés d'une soixantaine d'investisseurs privés et de la Société fédérale de participations et d'investissement (SFPI). Les derniers développements de BeCentral laissent entrevoir l'installation d'une zone dédiée au financement qui permettrait aux entrepreneurs de rencontrer des investisseurs potentiels (privés et publics) ainsi qu'un espace dédié à la formation et à la certification numérique, exploité par Bruxelles Formation. Cela fait de cette initiative privée un lieu privilégié du développement de l'écosystème



tech en Région bruxelloise et un lieu à la hauteur et à la taille de la Région bruxelloise.

Concernant vos questions sur le commerce extérieur, il s'agit d'un travail qui est déjà pris à bras-le-corps par les équipes de hub.brussels et qui relève des compétences du secrétaire d'État, M. Smet. Pour attirer les investisseurs étrangers, hub.brussels appuie sa stratégie sur les grands axes et les plans fixés par le gouvernement. Elle cible ainsi des niches au sein desquelles la Région a une réelle expertise à mettre en valeur. Il s'agit notamment des secteurs de la construction durable et des bâtiments exemplaires (Batex), qui ont déjà fait l'objet de missions économiques à l'étranger, notamment au Maroc et à Washington.

C'est également le cas d'autres secteurs, comme les sciences de la vie ou la finance.

L'agence hub.brussels a particulièrement ciblé ces trois secteurs dans le cadre du Brexit : leur caractère singulièrement réglementé par des directives européennes les rend plus vulnérables.

Vous aurez compris que ces niches correspondent en grande partie aux secteurs prioritaires de la Région, sur lesquels travaille hub.brussels. Au total, ce sont 58 actions dans le domaine de l'investissement que hub.brussels mènera au cours de l'année 2020.

En termes de promotion de nos talents à l'étranger, hub.brussels organisera en 2020 une bonne centaine d'actions collectives. Il s'agit de missions économiques, de stands collectifs, de rencontres avec des acheteurs et donneurs d'ordre, ou encore de séances de présentation devant des investisseurs providentiels étrangers.

Lors de chacune de ces actions, les participants bruxellois bénéficient d'une visibilité régionale, voire belge, d'un soutien logistique et d'un accompagnement sur mesure. L'accent sera mis sur les secteurs porteurs de la Région que j'ai mentionnés dans cette réponse.

Afin de promouvoir davantage les talents bruxellois à l'étranger, plusieurs initiatives viennent de démarrer ou verront le jour lors de cette législature. À cet égard, nous allons sensibiliser et soutenir les talents non encore actifs à l'étranger. Je

**De heer David Leisterh (MR)** *(in het Frans).*- *Uit uw antwoord leid ik af dat er al heel wat werk is verricht. Ik zal er tijdens de begrotings-besprekingen op terugkomen. Ik stel bovendien vast dat u niet enkel naar kwantitatieve, maar ook naar kwalitatieve gegevens wilt kijken. Dat is een goede zaak.*

*Dat neemt niet weg dat de vooruitzichten mij nog steeds zorgen baren. Ik hoop dat het ontwerp van begroting mijn vrees wat kan wegnemen.*

*Ten slotte ben ik van mening dat u niet alleen moet proberen om de middenklasse in Brussel te houden, maar ook moet trachten om meer middenklassers naar Brussel te halen. Het zou goed zijn als uit de begroting mocht blijken dat u al plannen in die richting hebt.*

pense notamment aux start-up et aux femmes d'affaires.

Enfin, en lien avec la recherche, je voudrais mentionner les programmes européens National Contact Point (NCP) Brussels et Enterprise Europe Brussels. Ceux-ci seront également renforcés afin de permettre - au travers d'outils, de réseaux, d'information, d'accompagnement et de positionnement - aux talents bruxellois de s'internationaliser autrement que par le biais de l'export. Je parle ici de partenariats internationaux en recherche et innovation, ou encore de collaborations ou d'échanges techniques et technologiques.

J'aimerais insister sur l'importance du débat qui aura lieu à l'occasion de la présentation du budget. J'espère qu'il vous permettra d'aborder l'ensemble des indicateurs de manière plus détaillée. Je vous invite également à interroger plus précisément mon collègue Pascal Smet pour les questions touchant aux missions à l'étranger, ainsi qu'à la manière dont hub.brussels entend promouvoir les entreprises belges à l'étranger.

**M. David Leisterh (MR).**- *Merci pour la qualité de votre réponse qui démontre que beaucoup de travail a été abattu en amont. Néanmoins, nous reviendrons sur ces questions dans le cadre de la discussion budgétaire. Nous répondrons présents à votre invitation à ce sujet. J'entends également votre volonté de sortir d'une logique comptable quantitative pour adopter une interprétation qualitative des données. C'est de bonne guerre et c'est une bonne optique.*

Néanmoins, mon sentiment de perplexité et de crainte à la lecture des chiffres demeure. Nous allons lire attentivement le projet de budget comme vous nous y invitez et je me réjouis à l'avance de voir mes craintes dissipées !

Enfin, je crois que l'objectif ne doit pas être seulement de préserver une classe moyenne qui s'en va alors qu'elle sert la capacité fiscale de la Région. Il faut avoir l'ambition de tout entreprendre pour accroître cette même classe moyenne. Si une volonté politique traduite sur le plan budgétaire existe à ce sujet, nous nous en réjurons.

**De heer Gilles Verstraeten (N-VA).**- U hebt het uitgebreid gehad over steunmaatregelen, de ontwikkeling van de digitale economie enzovoort.

Tijdens de begrotingsbesprekingen kunnen we uitgebreider ingaan op een aantal zaken. Het klopt dat er een positieve evolutie is, maar dat volstaat niet. We moeten echt nog meer doen om de kloof te dichten.

U zegt dat een louter kwantitatieve benadering uit den boze is. Ik begrijp dat ook andere dingen zoals welzijn op het werk aandacht verdienen, maar als iemand geen werk heeft, is er ook geen sprake van welzijn op het werk. De cijfers inzake werkloosheid en economische groei zijn nu eenmaal wat ze zijn.

U ging uitgebreid in op een aantal heel positieve beleids- en steunmaatregelen, maar volgens mij is administratieve vereenvoudiging een van de belangrijkste factoren voor de versterking van de economie en de concurrentiekracht van het Brussels Gewest. U had het er maar heel even over, maar wat dat betreft, is er nog werk aan de winkel.

Ik ben blij om te horen dat u een volledig fiscaal pact wilt uitwerken om de economie aantrekkelijker te maken door ondernemen minder zwaar te belasten. Ik weet niet of ik het helemaal correct heb begrepen, maar ik kijk met grote interesse uit naar het beleid dat u gaat voeren.

*- Het incident is gesloten.*

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW  
GLADYS KAZADI MUANANGABU  
KANIKI**

**AAN MEVROUW BARBARA TRACHTE,  
STAATSSECRETARIS VAN HET  
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK  
GEWEST, BEVOEGD VOOR  
ECONOMISCHE TRANSITIE EN  
WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK,**

**betreffende "de verplichting om in  
restaurants water gratis ter beschikking te  
stellen".**

**M. Gilles Verstraeten (N-VA) (en néerlandais).**-  
*Lors des discussions budgétaires, nous pourrions approfondir certains des éléments abordés. Il y a effectivement eu une évolution, mais cela ne suffit pas.*

*Vous dites qu'il faut éviter de se cantonner dans une simple approche quantitative. Il est certes pertinent d'être attentifs au bien-être au travail, notamment, mais pas pour celui qui n'a pas de travail.*

*Vous vous êtes étendue sur plusieurs mesures très positives. Toutefois, il reste encore beaucoup à faire pour la simplification administrative, fondamentale au renforcement de l'économie et à l'accroissement de la force concurrentielle de la Région bruxelloise.*

*Je suis ravi d'entendre que vous voulez élaborer un pacte fiscal complet afin de rendre l'économie plus attractive. Je suivrai votre politique avec beaucoup d'intérêt.*

*- L'incident est clos.*

**QUESTION ORALE DE MME GLADYS  
KAZADI MUANANGABU KANIKI**

**À MME BARBARA TRACHTE,  
SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE  
DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE ET  
DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE,**

**concernant "la mise à disposition  
obligatoire de l'eau gratuite dans les  
restaurants".**

**Mevrouw Gladys Kazadi Muanangabu Kaniki (cdH)** (in het Frans).- *De Waalse regering wil restaurants verplichten om gratis kraantjeswater aan te bieden, alsook gratis water ter beschikking stellen in de openbare ruimte. De Waalse horecafederatie is tegen, omdat de maatregel heel wat jobs zou kosten.*

*Ook in Brussel krijg je zelden gratis water op restaurant. Dat zou nochtans zowel de volksgezondheid als het milieu ten goede komen. De flessen voor mineraalwater moeten immers voor hergebruik telkens gesteriliseerd worden en kleinere zaken bieden water vaak in plastic flessen aan. Bovendien veroorzaakt het vervoer van die flessen luchtvervuiling.*

*Is de Brusselse regering ook van plan om restaurants te verplichten gratis kraantjeswater aan te bieden? Overlegde u daarover met de Brusselse Horecafederatie en met groepen die ijveren voor gratis kraantjeswater op restaurant?*

**Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris** (in het Frans).- *Maatregelen om de klimaatverandering tegen te gaan, staan centraal in de gewestelijke beleidsverklaring. Brussel moet zijn uitstoot van broeikasgassen drastisch terugdringen. De productie van plastic flessen draagt bij aan die uitstoot.*

*In de beleidsverklaring is opgenomen dat de regering een strategie zal uitwerken om tegen 2030 een transitie van de Brusselse economie teweeg te brengen. Alle sectoren moeten tegen die tijd koolstofvrij worden en de circulaire economie moet worden ondersteund.*

*Ook restaurants zullen een transitie moeten doormaken, door te kiezen voor voedingsmiddelen met een kleinere milieu-impact en door te streven naar zo weinig mogelijk verpakkingen. De*

**Mme Gladys Kazadi Muanangabu Kaniki (cdH)**.- Une ligne de la déclaration de politique générale (DPG) wallonne n'est pas passée inaperçue dans la presse. Le nouveau gouvernement entend "assurer l'utilisation gratuite de l'eau de distribution dans les lieux publics et les restaurants". L'asbl Fédération Horeca Wallonie s'est déjà prononcée fermement contre la mesure, soulignant que celle-ci entraînerait une perte d'emplois considérable dans le secteur.

À Bruxelles non plus, il n'est pas coutume de donner de l'eau gratuite au restaurant. Il n'est donc pas rare que la bière y soit moins chère qu'une bouteille d'eau minérale. Pourtant l'enjeu, outre la santé publique, est aussi environnemental. En effet, il faut utiliser de l'énergie pour stériliser les bouteilles en verre et, dans la petite restauration, l'eau n'est disponible que dans une bouteille en plastique, sans oublier les émissions de carbone provenant du transport des bouteilles.

Votre propre DPG étant muette à ce sujet, Mme la secrétaire d'État, j'aimerais vous poser quelques questions. Qu'en est-il de Bruxelles ? Une telle gratuité sera-t-elle également imposée par le gouvernement ? Des contacts ont-ils été pris avec la Fédération Horeca Bruxelles, d'une part, et avec ceux prônant la gratuité comme le groupe Facebook "Free Tap Water in Belgian Restaurants", d'autre part ?

**Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État**.- La déclaration de politique régionale (DPR) met en avant, de manière centrale, le fait de répondre au défi climatique comme enjeu de société majeur. Partant de là, il est nécessaire de s'engager dans une réduction drastique des émissions de gaz à effet de serre, qu'elles soient émises directement sur le territoire bruxellois ou, indirectement, via l'énergie grise, c'est-à-dire l'énergie qui a servi à extraire, transformer et acheminer les ressources que nous consommons. Je vise notamment les bouteilles en plastique.

La DPR précise que le gouvernement développera à cette fin une stratégie de transition de l'économie bruxelloise à l'horizon 2030, qui organise la décarbonation de l'ensemble des secteurs et renforce son soutien à l'économie circulaire. Il

*Goodfoodstrategie en het zeroafvalbeleid sturen daar al op aan.*

*Kraantjeswater aanbieden als drank past in die strategie. Het gaat immers om een lokaal product van goede kwaliteit, er zijn geen verpakkingen voor nodig en het is goedkoop en gezond.*

*Sommige restaurants bieden al kraantjeswater aan en oogsten daar enigszins succes mee. In bepaalde buurlanden wordt al langer gratis kraantjeswater geserveerd.*

*Gratis kraantjeswater biedt heel wat voordelen. Toch staat de horeca er huiverig tegenover en dat is begrijpelijk. Het gratis aanbieden van water in de openbare ruimte en de horeca raakt bovendien aan meerdere bevoegdheden. Zo is consumentenbescherming een federale bevoegdheid. Er zijn ook heel wat instellingen bij betrokken, waaronder Vivaqua.*

*Mocht een dergelijke maatregel er komen in het Brussels Gewest, dan zal ik dat daarom zeker vooraf aankondigen, er met de sector over overleggen en voor de nodige begeleiding zorgen.*

s'agit donc bien d'une transition économique, y compris dans le secteur de la restauration.

Cette transition passera par un choix de produits alimentaires affectant moins l'environnement - de préférence produits sagement et à proximité - et une assiette équilibrée et saine, mais aussi par des pratiques zéro déchet minimisant le recours aux emballages. C'est le sens des politiques Good Food et zéro déchet existant déjà à Bruxelles.

Dans l'absolu, une offre d'eau du robinet participe de cet objectif. Quant à la gratuité de l'eau du robinet, elle possède plusieurs avantages :

- c'est un produit de qualité provenant d'un organisme bruxellois et de ressources locales proches ;

- recourir à l'eau du robinet, c'est éviter les emballages d'eau et de bouteilles, dont certains peuvent d'ailleurs venir de loin ;

- c'est aussi une offre économique qui peut séduire une clientèle de plus en plus ouverte aux questions environnementales et/ou de santé, comme en témoigne le groupe Facebook auquel vous avez fait allusion ;

- c'est enfin un choix de santé qui favorise une consommation autre que les boissons sucrées ou alcoolisées.

Certains restaurants proposent déjà de l'eau du robinet ou de l'eau parfumée avec des fruits et des plantes aromatiques. Cette offre connaît un certain succès. Cette offre d'eau du robinet gratuite dans l'horeca existe dans des pays voisins.

Assurer l'utilisation gratuite de l'eau du robinet dans les lieux publics et les restaurants présente donc de nombreux avantages, mais soulève aussi des appréhensions légitimes du secteur horeca. Cela soulève également de nombreux défis, qui relèvent de différents niveaux de pouvoir ou de différentes compétences. En effet, s'agissant de lieux publics, des compétences environnementales ainsi que des compétences qui relèvent de l'intercommunale Vivaqua sont concernées.

Par ailleurs, des compétences liées à la protection des consommateurs, qui relèvent du niveau fédéral,

**Mevrouw Gladys Kazadi Muanangabu Kaniki (cdH)** (in het Frans).- *U antwoordt niet echt op mijn vraag. Bent u er voorstander van om restaurants te verplichten gratis kraantjeswater te serveren?*

**Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris** (in het Frans).- *Mijnheer de voorzitter, het reglement stelt dat een regeringslid niet naar zijn intenties mag worden gevraagd.*

**De voorzitter**.- Dat klopt.

**Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris** (in het Frans).- *De vraag stuurt daar duidelijk op aan. De maatregel heeft volgens mij heel wat voordelen. Als de regering gratis kraantjeswater zou willen verplichten, zal dat hoe dan ook gebeuren in overleg met de sector.*

- *Het incident is gesloten.*

#### MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW VÉRONIQUE LEFRANCQ

AAN MEVROUW BARBARA TRACHTÉ,  
STAATSSECRETARIS VAN HET  
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK  
GEWEST, BEVOEGD VOOR  
ECONOMISCHE TRANSITIE EN  
WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK,

entrent en jeu. En France, une législation liée à l'affichage des prix a fait en sorte que cette eau du robinet soit gratuite dans les restaurants. La protection du consommateur concerne de nombreux niveaux de pouvoir et de nombreuses institutions publiques.

Si une telle mesure devait être adoptée en Région de Bruxelles-Capitale, elle serait annoncée à l'avance, concertée avec le secteur et celui-ci serait accompagné dans cette direction.

**Mme Gladys Kazadi Muanangabu Kaniki (cdH)**.- Mme la secrétaire d'État, je vous remercie pour ces éléments qui, cependant, ne répondent pas à ma question. Je suis consciente de l'implication d'autres compétences, mais êtes-vous favorable à l'imposition de la gratuité de l'eau dans les restaurants ?

**Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État**.- M. le président, la règle est de ne pas interroger un ministre sur ses intentions.

**M. le président**.- Tout à fait.

**Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État**.- La question est clairement formulée dans ce sens. J'ai néanmoins répondu sur le sujet avec les éléments à disposition à ce stade. Je pense que c'est une mesure présentant de nombreux avantages. Si nous décidions d'aller dans cette direction, cette mesure serait annoncée et concertée avec le secteur, qui serait accompagné. C'est l'état actuel de la question au sein du gouvernement et de mon département.

- *L'incident est clos.*

#### QUESTION ORALE DE MME VÉRONIQUE LEFRANCQ

À MME BARBARA TRACHTÉ,  
SECRETARIE D'ÉTAT À LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE  
DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE ET  
DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE,

**betreffende "de leegstaande handelsruimten".**

**Mevrouw Véronique Lefrancq (cdH)** (*in het Frans*).- *Zoals uit de voorgaande vragen al bleek, beleven we een grote economische omwenteling. Door de digitale revolutie en de veranderende consumptiegewoonten moet de handelssector zichzelf heruitvinden. Zo daalde het aantal verkooppunten op het Brusselse grondgebied tussen 1950 en 2017 met meer dan de helft.*

*Begin dit jaar publiceerde hub.brussels een analyse van de evolutie van de handel in het gewest. Wat mij daarin opviel was de grote leegstand van handelszaken: 13,5%, met pieken tot wel 20% in sommige wijken. Daarbij is er een groot verschil tussen de Vijfhoek (18%), de eerste kroon (13%) en de tweede kroon (10%).*

*Wijken met veel leegstand geven een desolate indruk en wijzen erop dat de economie niet helemaal gezond is.*

*Wat zult u doen om pop-upwinkels te stimuleren? Hoever staat het gewestelijk schema voor handelsontwikkeling? Sluiten alle gemeenten zich daarbij aan? Hoe wilt u de minder aantrekkelijke gebieden nieuw leven inblazen en winkeliers aanmoedigen om ook kleinere panden in gebruik te nemen?*

**concernant "les cellules commerciales vides".**

**Mme Véronique Lefrancq (cdH)**.- Nous traversons une période de transition, d'ailleurs longuement évoquée dans les questions précédentes. Nous changeons de paradigme économique en Région bruxelloise et nous nous trouvons à la croisée des chemins. Avec la révolution numérique et le changement des habitudes de consommation, le secteur de la vente est contraint de se réinventer. Ainsi entre 1950 et 2017, le nombre de points de vente sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale a diminué de plus de 50 %.

Consciente de la nécessité d'adaptation, l'agence hub.brussels a publié en début d'année une analyse permettant de contextualiser la situation et l'évolution du commerce dans notre Région. Cette analyse va de la structure commerciale à la localisation, en passant par la nature et le taux d'occupation. Cette étude exhaustive met en lumière la santé de l'économie bruxelloise.

À la lecture de ce rapport et en complément de l'étude menée par le cabinet Cushman & Wakefield, mon attention s'est portée sur le pourcentage de cellules commerciales vides. On déplore un taux moyen de vacance de 13,5 %, avec des pics atteignant 20 % dans certains quartiers tels que le Congrès, les Marolles, Saint-Josse-ten-Noode, Josaphat, Dailly ou le Botanique, soit 3.500 locaux sur un peu plus de 25.000. Une analyse plus ciblée révèle que des différences très marquées apparaissent sur le plan des cellules vides entre le Pentagone (18 %), la première couronne (13 %) et la deuxième couronne (10 %).

Il est normal qu'un certain nombre de cellules soient vides afin d'entretenir une certaine rotation, mais un tel taux révèle une certaine fragilité économique. Sur le terrain, le sentiment est celui de la désolation engendrée par des affichages sauvages et des salissures sur les vitrines vides.

Compte tenu des éléments précités, je m'interroge sur le bilan que vous dressez de la santé économique de la Région bruxelloise. Que comptez-vous entreprendre afin de favoriser la création de boutiques éphémères ? À quel stade le

**Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris** (*in het Frans*).- *De regering streeft naar een economie die geïntegreerd is in het stadswefsel en handelszaken spelen daarbij een belangrijke rol. Ze dragen immers bij tot de sociale samenhang in de wijken.*

*Sinds 2017 steeg de globale leegstand van 13,5% tot 14%. Er zijn echter grote verschillen tussen de verschillende delen van het gewest.*

*Binnen hub.brussels is er een dienst, analytics.brussels, die niet alleen de leegstand bestudeert, maar ook de types van winkels in de verschillende wijken. De analyses van die dienst zijn erg interessant.*

*De leegstand neemt vooral toe bij panden die niet in handelskernen gevestigd zijn, namelijk van 14,9% tot 16,6%. In de handelskernen daarentegen bedraagt de leegstand slechts 12,5%. Dat benadert het percentage van 10%, dat beschouwd wordt als het percentage dat nodig is voor een gezonde vernieuwing van het aanbod.*

*De vraag is daarom: moeten we de economische activiteit steunen op het hele grondgebied of enkel daar waar ze spontaan ontstaat?*

*Sommige kernen kampen met grote moeilijkheden, zoals het Bethlehemplein, waar de leegstand van 22,2% tot 27,3% steeg. Andere kernen doen het daarentegen uitstekend, zoals het centrum van Anderlecht. Daar zakte de leegstand van 10,4% tot 7%.*

*De leegstand is het gevolg van talrijke factoren, zoals toegankelijkheid, veiligheid, netheid enzovoort. Die moet je gezamenlijk in beschouwing nemen en dat is niet evident. Sommige panden zijn bijvoorbeeld stedenbouwkundig niet meer*

schéma de développement commercial de la Région se trouve-t-il ? Toutes les communes souscrivent-elles à ce schéma ? Quelles mesures avez-vous l'intention de prendre afin de redynamiser les zones moins attrayantes ? Comment soutenir la reprise des petites parcelles dans des zones offrant des espaces plus grands ?

**Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État**.- Je vous remercie pour cette question. Elle pointe un axe important de lecture du développement économique de notre Région, qui croise celui du développement des quartiers et de leur convivialité. Notre volonté est bien de promouvoir une économie intégrée dans le tissu urbain. Les commerces en forment une partie importante, car ils participent évidemment de la cohésion sociale des quartiers dans la ville.

En prenant comme grille de lecture la vacance des cellules commerciales, nous pouvons établir un bilan nuancé de la santé commerciale de la Région. Depuis 2017, le taux global de vacance dans la Région est passé de 13,5 % à 14 %. Toutefois, l'on observe une dynamique variable entre les différentes parties du territoire.

En réalité, il existe au sein de hub.brussels un service spécifique (analytics.brussels) chargé d'examiner non seulement les vacances, mais aussi les types de commerces présents dans les différents quartiers. Les collaborateurs de ce service sont tous les jours sur le terrain, ils effectuent des comptages et analysent le commerce existant, ainsi que sa vitalité dans les différents quartiers. Je vous invite d'ailleurs à lire les analyses émanant de ce service.

De manière générale, la vacance est principalement en hausse. Elle passe de 14,9 % à 16,6 % dans les espaces commerçants qui ne sont pas structurés en noyaux. Dans les noyaux, en revanche, la vacance moyenne est plus faible et s'élève à 12,5 %. Elle se rapproche ainsi du taux de 10 % jugé nécessaire pour le renouvellement de l'offre.

Cette disparité montre l'enjeu des choix politiques : devons-nous soutenir l'activité économique pour couvrir l'ensemble du territoire, ou la soutenir là où elle se développe spontanément ? Telle est la



*aangepast en zouden niet meer als handelspand beschouwd mogen worden.*

*Pop-upstores kunnen alleen een gedeeltelijk antwoord bieden op de leegstand. Om pop-upstores te faciliteren werden de huurcontracten voor handelszaken onlangs op initiatief van mijn voorganger gewijzigd via een kaderordonnantie.*

*Hub.brussels heeft ondertussen een prototype ontwikkeld van een commerciële incubator, genaamd L'Auberge Espagnole. Daarnaast zal er begin november een horeca-incubator opengaan in de Beenhouwersstraat.*

*De resultaten zijn veelbelovend: na een beperkte incubatietijd van vier maanden openden negen van de vijftien deelnemers een permanente handelszaak of ze zijn alleszins nog op zoek naar een definitief pand. Bovendien is er ook een gunstige invloed op de sociale samenhang en de leefbaarheid van de rest van de wijk.*

*Binnenkort starten de eerste acties in het kader van het gewestelijk schema voor handelsontwikkeling. Ze zijn het resultaat van het overleg tussen de privé- en de overheidssector.*

*Ze draaien rond vier thema's: business friendly (voor de werven), urban friendly (de rol van de handelaar in de wijk), admin friendly (de toegang tot informatie) en people friendly (mobiliteit en toegankelijkheid). Tegen het einde van het jaar kan ik u de eerste resultaten meedelen.*

*Tijdens het hele proces hebben we de gemeenten geraadpleegd. Het doel is om de omgeving voor de huidige en de toekomstige handelaars sneller en vlotter te maken. De stad Brussel wil alvast haar schema voor de handelsontwikkeling vernieuwen en afstemmen op het gewestelijke schema.*

*Zoals gezegd, hebben vooral de winkels buiten de handelskernen het moeilijk. Het is niet zozeer de bedoeling om de minst aantrekkelijke handelszones volledig nieuw leven in te blazen, maar om een evenwicht tot stand te brengen tussen de stevig verankerde handelskernen en die minder aantrekkelijke zones. Alle Brusselaars moeten immers kunnen genieten van een minimaal aanbod in de buurt en daar moeten we dan ook over waken.*

question politique que nous pouvons tirer de ces constats.

Certains noyaux rencontrent de grosses difficultés, comme celui de la place Bethléem, avec une croissance de 22,2 % à 27,3 % de la vacance, alors que d'autres se portent bien, comme celui d'Anderlecht-Centre, avec une diminution de 10,4 % à 7,0 %.

Ne négligeons pas le fait que cette problématique est liée à de nombreux facteurs qu'il est difficile de considérer concomitamment. Sur le plan de l'urbanisme, certaines cellules sont désormais impropres à la pratique du commerce et il serait donc utile de les requalifier. D'autres facteurs entrent en ligne de compte, comme l'accessibilité, la sécurité ou la propreté.

Votre deuxième question porte sur la promotion des magasins éphémères. Ils ne peuvent être qu'une réponse partielle au problème de la vacance commerciale. Une évolution du bail commercial a été décidée il y a peu via une ordonnance-cadre prise à l'initiative de mon prédécesseur. Cela devrait faciliter la situation des propriétaires et locataires, tout en conservant un vrai statut pérenne pour les commerçants.

En revanche, hub.brussels a développé un prototype d'incubation commerciale, l'Auberge espagnole. Il sera sous peu décliné pour l'horeca avec Kokotte, dont l'ouverture est prévue début novembre, au n° 30 de la rue des Bouchers.

Les résultats sont plus que prometteurs : après une incubation accélérée et limitée à quatre mois maximum, sur les quinze commerces incubés, neuf ont ouvert un commerce pérenne ou sont en recherche active d'un lieu pour s'y installer de manière pérenne. À cela s'ajoute l'effet positif de l'incubateur lui-même sur son quartier d'implantation. Il y a donc bien un lien entre le développement de l'activité commerciale, la cohésion sociale et la convivialité au sein d'un quartier.

Dans le cadre du schéma de développement commercial pour Bruxelles, nous allons prochainement lancer les premières actions issues de la concertation réalisée auprès des secteurs privé et public. Ces actions portent sur les premiers

*Hub.brussels, het vroegere Atrium, behandelt die kwestie al sinds 1998.*

*Er bestaat helaas geen wondermiddel. Het aantal leegstaande winkels neemt toe, maar de oppervlakte van het winkelaanbod blijft gelijk. Moderne winkels hebben blijkbaar meer plaats nodig. Dat betekent meteen ook meer kosten en dus minder rendabiliteit. Enerzijds zijn de te kleine winkelruimtes een probleem, maar anderzijds houden grotere ruimtes meer risico in.*

*Subsidies zonder begeleiding lijken mij dan ook geen goed idee. Ik wil eerder met de plaatselijke besturen en een reeks instanties samenwerken om de creativiteit van de burgers te stimuleren en hen te begeleiden bij de uitwerking van hun ideeën, onder meer via hub.brussels, 1819, de lokale economieloketten (LEL) enzovoort.*

*De meeste kleine winkelruimten zijn eigendom van privépersonen. Onze manoeuvreerruimte is dus beperkt wanneer we handelaars willen steunen om die kleine ruimten in te nemen, in plaats van de grotere winkelruimten. De begeleiding zou er in de eerste plaats dan ook op gericht moeten zijn om mensen te helpen de geschikte ruimte te kiezen voor hun handelsproject.*

*Wellicht is het een goed idee om de bestemming van bepaalde kleine handelspanden in het kader van de stedelijke herwaardering te wijzigen om leegstand te voorkomen.*

*Een wijk wordt maar weer levendig als gebruikers de omgeving ook werkelijk innemen. De Brusselse regering wil via wijkcontracten voor handelaars lokale initiatieven steunen die zich richten op de sociale behoeften en de klimaatproblematiek of die de leefbaarheid in de wijk bevorderen.*

enjeux validés par le gouvernement précédent et seront portées par les organismes régionaux les plus indiqués pour les mettre en œuvre.

Les sept actions de 2019 sont articulées autour de quatre thématiques : business friendly pour les chantiers, urban friendly pour le rôle du commerçant dans le quartier, admin friendly pour l'accès à l'information et people friendly pour la mobilité et l'accessibilité. Nous ne manquerons pas de vous faire part des avancées à la fin de l'année 2019.

Les communes ont été consultées tout au long du processus. Le projet vise à rendre "vlotter en sneller" l'environnement des commerçants présents et futurs, en activant les leviers régionaux. Les communes pourront s'inscrire dans cette dynamique et trouveront un partenaire régional prêt à collaborer. On se réjouit d'ailleurs que la Ville de Bruxelles prévoie aussi de renouveler son schéma de développement commercial et que des contacts aient déjà été pris pour faire coïncider les deux projets et les deux échelles.

Pour redynamiser les zones les moins attrayantes, les éléments que je vous ai communiqués précédemment nous invitent à prendre un certain recul. En effet, notre appareil commercial se reconstitue dans les noyaux commerciaux et se délite en dehors de ceux-ci. C'est donc la logique centripète de renforcement de l'offre et de la diversité commerciale qu'il faut soutenir en premier lieu.

Néanmoins, il est de notre devoir de veiller à ce que chaque Bruxelloise et chaque Bruxellois bénéficie d'une offre minimale de proximité. Il ne s'agit pas de redynamiser les zones les moins attrayantes, mais plutôt de favoriser l'équilibre entre des noyaux solides et de travailler, dans les zones les moins favorables, à l'éclosion naturelle d'une offre commerciale. L'agence hub.brussels, anciennement Atrium, y travaille et bénéficie d'une longue expérience de terrain, puisqu'elle traite cette question depuis 1998.

Hélas, la solution miracle n'existe pas ! Des facteurs communs, malheureusement, s'accumulent parfois. Nous parlions de vacance commerciale : certes, le nombre de cellules vides augmente, mais la superficie d'offre commerciale

est identique. Or, la pratique du commerce exige plus d'espace qu'auparavant, et qui dit plus d'espace dit plus de charges, et donc un seuil de rentabilité plus difficile à atteindre. Il y a donc, d'une part des cellules trop petites, et d'autre part un risque plus élevé à se lancer dans une plus grande surface.

Redynamiser à coups d'incitants des porteurs de projets qui ne seraient pas accompagnés ne semble donc pas être la meilleure solution. Nous misons plutôt sur le travail avec les acteurs de terrain et les pouvoirs locaux. Nous nous appuyons sur la créativité des citoyennes et citoyens, qui peuvent s'assurer du soutien des pouvoirs publics : pouvoirs locaux, hub.brussels, 1819, guichets d'économie locale (GEL), associations de commerçants.

Concernant la mise en place d'aides à la reprise des plus petites parcelles dans les zones offrant des espaces plus grands, la majeure partie des petites parcelles sont la propriété de tiers privés. Notre marge de manœuvre est donc très faible. Le travail d'accompagnement à l'implantation commerciale consiste d'abord à cerner le projet, à définir le profil de clientèle et à tenter au mieux de faire se rencontrer l'offre et la demande. Une implantation réussie est donc l'ouverture d'un commerce qui rencontre les attentes des usagers.

La question de la reprise des plus petites parcelles devrait être revue à la lumière de la revitalisation urbaine. Il serait sans doute opportun de revoir l'affectation de ces cellules dans certains cas, notamment pour éviter une vacance, mais aussi pour engager les propriétaires à les requalifier pour d'autres types d'activités.

Pour qu'un quartier renaisse, il faut que ses usagers s'en emparent. La déclaration de politique régionale fait notamment mention des contrats de quartier commerçants. Nous souhaitons nous appuyer sur ce dispositif pour favoriser les initiatives locales articulées autour d'une économie intégrant les urgences sociales et environnementales, mais aussi la question de la convivialité.

**Mevrouw Véronique Lefrancq (cdH)** *(in het Frans).*- *Ik deel uw visie dat het eerder een kwestie moet zijn van het vinden van een evenwicht tussen verschillende zones, dan van het bevoordelen van*

**Mme Véronique Lefrancq (cdH).**- Comme vous, je suis tout fait convaincue qu'il faut un équilibre entre les différentes zones commerciales et non pas en privilégier certaines. Il existe des quartiers qui

*bepaalde handelszones. Sommige wijken zijn helemaal veranderd omdat handelaars er de handen in elkaar hebben geslagen en rond thema's gingen werken.*

*U hebt geen probleem met pop-upwinkels. Van L'Auberge Espagnole had ik nog niet gehoord, maar ik zal het concept zeker bekijken en u daar in de toekomst over bevragen.*

*Het overleg met de privéspelers en de overheden is zeer belangrijk, net als de rol van de gemeenten, de verenigingen en alle andere betrokkenen.*

**Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris (in het Frans).**- *Ik zal alle commissieleden een uitnodiging sturen voor de opening van de incubator Kokotte.*

*- Het incident is gesloten.*

#### **MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW VÉRONIQUE LEFRANCQ**

**AAN MEVROUW BARBARA TRACHTE, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BEVOEGD VOOR ECONOMISCHE TRANSITIE EN WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK,**

**betreffende "het vertrek van Seafood Expo Global".**

**Mevrouw Véronique Lefrancq (cdH) (in het Frans).**- *Op 18 september las ik in de krant dat de beurs Seafood Expo Global niet langer naar Brussels Expo komt, maar haar heil voortaan in Barcelona zal zoeken. Dat is een aanzienlijk verlies, want het evenement zette het Brussels Gewest in de kijker. Gedurende drie dagen waren*

ont connu des progrès et ont totalement changé de visage parce que des commerçants se sont organisés et ont même donné des thématiques. Cela a permis l'émergence de quartiers avec une dynamique intéressante.

Je ne vous sens pas réticente aux magasins éphémères. Vous avez notamment évoqué l'Auberge espagnole, à laquelle je vais m'intéresser, car je ne connaissais pas du tout ce concept. L'idée est de faire un bilan et de voir si le concept peut être porteur.

La concertation avec les secteurs privé et public est éminemment importante, tout comme le rôle des communes et la façon dont une dynamique est insufflée au niveau de la Région avec la Ville de Bruxelles, les associations et tous les autres acteurs que vous avez mentionnés.

Je reviendrai certainement en 2020 avec des questions sur le modèle de l'Auberge espagnole.

**Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État.**- Nous enverrons à l'ensemble des membres de la commission une invitation pour l'inauguration de l'incubateur Kokotte.

*- L'incident est clos.*

#### **QUESTION ORALE DE MME VÉRONIQUE LEFRANCQ**

**À MME BARBARA TRACHTE, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE,**

**concernant "le départ du salon Seafood Expo Global".**

**Mme Véronique Lefrancq (cdH).**- Il est normal d'être parfois en total décalage avec certaines questions. Même si l'on est passé à autre chose, la possibilité de déposer des questions orales permet de relancer des dossiers parfois essentiels.

*er meer dan 2.000 ondernemingen uit negentig landen op het salon aanwezig. Bijna 29.000 kopers kwamen er jaarlijks naartoe.*

*Ook voor de hotelsector, die nog steeds de gevolgen van de aanslagen voelt, is de verhuizing van Seafood Expo Global een harde klap.*

*Welke verklaring ziet u voor het vertrek van Seafood Expo Global? Weet u of er nog andere beurzen vertrekken in 2019 of 2020? Welke gevolgen heeft dit voor de horeca? Trekt u steun uit voor de hotelsector? Wat onderneemt u om te voorkomen dat nog andere evenementen wegtrekken uit Brussel?*

*Heeft het gewest specifieke teams om evenementen naar hier te halen? In de beleidsverklaring is opgenomen dat er op de Heizel een congrescentrum voor evenementen komt. Hoe ziet de planning voor dat project eruit? Wat komt er in dat centrum en waar wordt het gebouwd?*

*Overlegt u daarover met de stad Brussel?*

*Hoever staat de heraanleg van de Heizel? Welke rol wil de regering in de ontwikkeling van de Heizelvlakte spelen?*

**Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris (in het Frans).**- *Dat een dergelijk evenement uit Brussel wegtrekt, is betreurenswaardig. Dit toont aan hoezeer de Europese steden elkaar*

Le 18 septembre dernier, nous avons appris dans la presse le départ du salon Seafood Expo Global de Brussels Expo vers Barcelone. C'est une perte, car cet événement qui vient de nous filer entre les doigts est une vitrine non négligeable de notre Région. En effet, il rassemble pendant trois jours plus de 2.000 entreprises issues de plus de 90 pays. Ce sont ainsi près de 29.000 acheteurs qui, chaque année, font le déplacement pour participer à cette exposition.

Outre cette perte sèche pour l'image de Bruxelles, le secteur hôtelier pâtit également de cette délocalisation. C'est un vrai point noir pour l'horeca bruxellois, qui ne retrouve toujours pas son niveau d'avant les attentats.

Bien qu'en partie indépendante de notre volonté, la délocalisation de cet événement me fait inévitablement penser à la fuite des entreprises hors de la capitale. Dans cette optique, sans pour autant être alarmiste, j'aimerais vous poser quelques questions.

Comment expliquez-vous ce départ du Seafood Expo Global ? Avez-vous connaissance d'autres départs en 2019 ou 2020 ? Quel en sera l'impact sur le secteur de l'horeca ? Des aides au secteur de l'hôtellerie sont-elles prévues ? Que mettez-vous en place pour prévenir le départ de tels événements ?

Disposons-nous, au même titre que le groupe de travail Brexit, d'équipes chargées d'attirer des événements ? La déclaration de politique régionale prévoit que l'accueil d'événements sera soutenu par la mise sur pied d'un centre de conventions sur le plateau du Heysel. Quel est le calendrier de ce projet ? En quoi consistera ce centre, et où prendra-t-il place ?

Des consultations avec la Ville de Bruxelles sont-elles déjà en cours ? Enfin, où en est le réaménagement du plateau du Heysel ? Quel rôle le gouvernement compte-t-il tenir dans son développement ?

**Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État.**- Je constate en effet le décalage entre le moment où la question a été posée et le jour où je peux y répondre.

*beconcurreren om evenementen met een grote economische impact binnen te halen.*

*Dit dossier valt onder meerdere bevoegdheden binnen de Brusselse regering en onder meerdere beleidsniveaus binnen het gewest.*

*De beurs van 2019 was een groot succes. Seafood Expo Global baseerde zich voor zijn beslissing echter op een marktstudie op basis van de reacties van exposanten en deelnemers en op het resultaat van een evaluatie van de belangrijkste Europese bestemmingen. De infrastructuur in Barcelona heeft een grotere capaciteit, is moderner, beter bereikbaar en ligt dicht bij de zee.*

**Mevrouw Véronique Lefrancq (cdH)** *(in het Frans).*- *Het kanaal is anders ook niet slecht.*

**Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris** *(in het Frans).*- *Ik weet niet of daar grote vissen te vangen vallen ...*

*Ik ben niet op de hoogte van andere evenementen die de Heizel zouden willen verlaten. Die vraag kunt u stellen aan de stad Brussel en Brussels Expo.*

*Ook over de impact van Seafood Expo Global op de horecasector in 2021 heb ik geen gegevens. Ik hoop echter dat we genoeg tijd hebben om tegen dan andere evenementen naar Brussel te halen.*

*Bij de organisatie van evenementen in Brussel zijn verscheidene spelers betrokken. Er zijn ook*

Nous ne pouvons que déplorer la délocalisation d'un tel événement. Cette situation illustre parfaitement la concurrence que se livrent les villes européennes pour accueillir ces événements d'ampleur aux retombées économiques importantes.

Ce dossier se trouve à la croisée de plusieurs compétences au sein du gouvernement et de plusieurs niveaux de pouvoir au sein de cette Région. Notre volonté est évidemment de réunir tous les acteurs du secteur afin d'envisager les solutions les plus intégrées pour notre développement économique.

Comment expliquer ce départ au vu des records de fréquentation, tant au niveau du public que des espaces d'exposition, du salon d'avril 2019 ? D'après vos chiffres et ceux des organisateurs, cette édition a été un succès. Mais leur décision est le résultat d'une étude de marché basée sur les commentaires des exposants et des participants - malgré le succès que l'on vient d'évoquer -, ainsi que sur le résultat d'une évaluation des principales destinations européennes. Ils estiment l'offre de Barcelone meilleure en termes de capacité et de modernité des infrastructures, ainsi qu'en termes d'accessibilité et de liaison avec la mer. Les raisons qu'ils mettent en avant leur appartiennent. Concernant la proximité de la mer, nous ne pouvons pas leur donner tort, mais nous continuerons néanmoins à lutter contre la montée des eaux !

**Mme Véronique Lefrancq (cdH).**- Le canal n'est pas mal non plus.

**Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État.**- Quant aux poissons qu'on pourrait y pêcher...

Je n'ai reçu aucune information relative à d'autres départs du plateau du Heysel, mais je vous invite à vous renseigner auprès de la Ville de Bruxelles et de Brussels Expo.

Pour ce qui est de l'incidence réelle du départ de Seafood Expo Global en 2021 sur le secteur de l'horeca, je ne dispose à ce stade d'aucune information. Mais nous espérons que ce délai permettra, par un marketing urbain ad hoc, d'attirer de nouveaux événements à Bruxelles.

*meerdere plekken waar beurzen kunnen plaatsvinden.*

*Op 7 oktober 2019 was er een commissie gewijd aan Neo en de heraanleg van de Heizel. Als u daar meer over wilt weten, kunt u de antwoorden die minister-president Vervoort toen gaf, doornemen.*

*In de gewestelijke beleidsverklaring is opgenomen dat toerisme en het imago van Brussel belangrijke economische hefboomen zijn en dat de regering een strategie zal uitwerken om aan het gewestprofiel aangepaste beurzen en internationale congressen naar hier te halen. Die vergroten de zichtbaarheid van Brussel en kunnen een toegevoegde waarde bieden inzake economische ontwikkeling. Op de Heizel komt er een congrescentrum dat aan de internationale normen zal beantwoorden. Vragen daarover moet u aan minister-president Vervoort stellen, die daarvoor bevoegd is.*

**Mevrouw Véronique Lefrancq (cdH)** *(in het Frans).*- Tegenover de beslissing van de raad van bestuur van Seafood Expo Global kunt u natuurlijk niets ondernemen. Brussel zal daar helaas de economische gevolgen van moeten dragen.

*- Het incident is gesloten.*

Pour prévenir les départs, vous évoquiez des groupes de travail et des équipes chargés d'attirer des événements. L'organisation d'événements majeurs à Bruxelles est le fait de multiples opérateurs et d'infrastructures capables de les accueillir : le ministre chargé du tourisme, les démarches commerciales organisées par les gestionnaires de grands équipements, ou encore la programmation d'aménagements du territoire autorisant le déploiement d'infrastructures d'accueil. Je vous invite à interroger le ministre compétent.

Le 7 octobre 2019, une commission entière a été consacrée aux projets Neo et au réaménagement du plateau du Heysel. De nombreuses questions relatives au calendrier du projet de centre de conventions sur le plateau du Heysel, aux détails concernant son implantation, à ses objectifs et, plus largement, au réaménagement du site y ont été posées à mon collègue M. Vervoort. Je vous invite à prendre connaissance des réponses qui ont été données à cette occasion et qui relèvent plus directement de la compétence de mon collègue.

La déclaration de politique régionale précise d'ailleurs que le tourisme et l'image de Bruxelles représentent des leviers économiques essentiels, et que le gouvernement déterminera une stratégie de soutien et d'accueil des foires et des conventions adaptée au profil de la Région. L'objectif poursuivi sera de soutenir la venue de conventions internationales permettant d'accroître la visibilité de Bruxelles et ayant une valeur ajoutée potentielle sur le plan du développement économique. Le développement d'un centre de conventions répondant aux standards internationaux sera poursuivi sur le plateau du Heysel. Ces questions relèvent donc des compétences de M. Vervoort, qui y a partiellement répondu lors de cette commission.

**Mme Véronique Lefrancq (cdH).**- Dans ces dossiers complexes, on peut difficilement agir face à des décisions prises par des conseils d'administration à un niveau supra-européen. Nous ne pouvons donc, hélas, qu'en déplorer les retombées économiques.

*- L'incident est clos.*

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW  
VÉRONIQUE LEFRANCQ**

**AAN MEVROUW BARBARA TRACHTE,  
STAATSSECRETARIS VAN HET  
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK  
GEWEST, BEVOEGD VOOR  
ECONOMISCHE TRANSITIE EN  
WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK,**

**betreffende "de balans van Docks Brussel".**

**Mevrouw Véronique Lefrancq (cdH)** *(in het Frans).*- *Docks Brussel bestaat eind 2019 drie jaar. Dit jaar lopen de driejarige huurcontracten van de winkels dan ook af.*

*Uit een studie van 2017 bleek dat de omzet mager was, dat er weinig klanten van buiten Brussel over de vloer kwamen en dat Docks een negatieve invloed had op de handel in de Nieuwstraat.*

*Hoewel die studie niet erg recent is, roept ze bij mij toch de vraag op of het wel goed gaat met Docks. Volgens berichten in de pers zouden 25 merken er wegtrekken zodra hun huurcontract is afgelopen, terwijl er maar ruim 100 winkelruimten zijn. De meest genoemde reden is de te lage verkoop in verhouding tot de huurprijs. Docks slaagt er met andere woorden niet in om de rijkere klanten uit de gemeenten rond Brussel te lokken.*

*Hoe luidt uw oordeel over Docks Brussel?*

*Werd er recent nog bestudeerd waar de klanten vandaan komen en welke impact Docks heeft op de handel in het stadscentrum? Zo neen, wilt u een dergelijke studie laten uitvoeren?*

*Hebben de merken die in Docks zitten, ook in de stad een winkel?*

*In de beleidsverklaring staat dat de Brusselse economie met het stadsweeftel vervlochten moet worden. Daarom zal de regering vooral inzetten op plaatselijke handel die meer leven kan brengen in de wijken. Betekent dat dat projecten zoals Docks niet langer op steun moeten rekenen?*

**QUESTION ORALE DE MME VÉRONIQUE  
LEFRANCQ**

**À MME BARBARA TRACHTE,  
SECÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE  
DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE ET  
DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE,**

**concernant "le bilan de Docks Brussel".**

**Mme Véronique Lefrancq (cdH).**- *Ouvert depuis la fin de l'année 2016, Docks Brussel fête cette année son troisième anniversaire. Année charnière, 2019 coïncide avec le terme des baux triennaux des commerces.*

*Un coup d'œil dans le rétroviseur - notamment sur l'étude réalisée en 2017 - nous apprend que le chiffre d'affaires n'a pas été au rendez-vous, que la clientèle hors de Bruxelles ne s'est pas déplacée, et qu'un impact négatif a même eu lieu sur l'artère commerciale de la rue Neuve.*

*Consciente que cette étude n'est peut-être plus représentative de la situation actuelle, je m'interroge toutefois sur la bonne santé du centre commercial. En effet, selon la presse, 25 enseignes s'en iraient à l'échéance de leur bail. Une centaine de commerces composant le complexe, ce nombre de départs est intrigant. La cause le plus souvent invoquée est celle des ventes insuffisantes au regard du prix des loyers. Le départ de ces magasins haut de gamme est le signe que Docks Brussel ne parvient toujours pas à attirer la clientèle aisée de la périphérie bruxelloise. Malgré une fréquentation en hausse, les commerçants ne réussiraient pas à faire grimper leur chiffre d'affaires.*

*Quel bilan dressez-vous de Docks Brussel ?*

*Une étude plus récente a-t-elle été réalisée sur la provenance des clients et l'impact sur les commerces du centre ? Dans le cas contraire, une telle étude est-elle à l'ordre du jour ?*

*Les enseignes présentes à Docks le sont-elles également dans les rues commerçantes du centre ?*



**Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris** (in het Frans).- *Hub.brussels voerde inderdaad in 2017 een studie uit om een beeld te krijgen van de beginsituatie van Docks Brussel. Het is de bedoeling dat de studie om de vier of vijf jaar een update krijgt. In de tussentijd zet hub.brussels de regelmatige monitoring van de handelszaken voort.*

*Het oorspronkelijke aanbod in Docks Brussel was voor 90% identiek aan het aanbod in de rest van het gewest. Dat percentage steeg snel, aangezien merken die aanvankelijk alleen in Docks aanwezig waren, andere verkooppunten elders in het gewest openden. Bovendien winkelden veel van de bezoekers van Docks ook in de Nieuwstraat, in de buurt rond de Naamsepoort of in de shoppingcenters in Woluwe en Anderlecht.*

*Docks Brussel bood van bij het begin in feite dan ook geen aanvullend aanbod op de handel in het stadscentrum. De meeste klanten van de winkels in Docks komen uit Schaarbeek of toch vooral uit het noordelijke deel van het gewest. Zij gingen allicht vroeger in het centrum van Brussel winkelen.*

*Wat mobiliteit betreft, is het effect ook niet zo gunstig. Docks-bezoekers blijken immers minder vaak het openbaar vervoer en vaker de auto te gebruiken.*

*Op commercieel gebied lijkt Docks ook geen groot succes, gezien het aantal huurders dat al vertrokken is. Dat is echter vooral een probleem voor de nieuwe eigenaar.*

*Er is geen recentere studie dan die van 2017, maar hub.brussels blijft onderzoek voeren naar de handelswijken in het gewest. In 2021 of 2022 komt er mogelijk weer een studie, maar nu wil ik mij concentreren op het versterken van de handel in de stad.*

*U vroeg of er merken zijn die zowel in Docks als in de stad winkels hebben. Op 8 oktober 2019 telde*

À la lecture de la déclaration de politique régionale, l'économie bruxelloise doit s'intégrer dans le tissu urbain de la ville. À cet effet, une priorité sera mise sur les commerces de proximité et la revitalisation des quartiers. Doit-on comprendre qu'on assiste à la fin du soutien aux projets de type Docks ?

**Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État.**- Je vous remercie pour votre question qui met en lumière la place des grands centres commerciaux dans la politique de développement économique de notre Région.

En 2017, hub.brussels a effectivement réalisé une enquête auprès des clients de Docks Brussel afin d'enregistrer la situation de départ. Il est envisagé - j'anticipe sur votre deuxième question relative aux futures études - de réaliser une mise à jour à quatre ou cinq ans, soit en 2021 ou 2022, parce que les résultats évoluent peu d'une année à l'autre. Dans l'intervalle, hub.brussels poursuit son monitoring régulier des commerces.

Sur le plan de la dynamique commerciale, on retiendra surtout que l'offre initialement présente à Docks Brussel était à 90 % similaire à l'offre déjà présente ailleurs en Région bruxelloise. Cette part a rapidement augmenté, car les enseignes exclusives de Docks Brussel ont ouvert d'autres points de vente ailleurs en Région bruxelloise. Les fortes redondances concernaient surtout le centre-ville (le bas et le haut), plus que les autres centres commerciaux tels que le Woluwe Shopping Centre et le Westland Shopping.

À l'ouverture, on notait aussi des similitudes entre le profil des clients de Docks Brussel, d'une part, et celui des clients de la rue Neuve ou de la porte de Namur, d'autre part. Il n'est donc pas étonnant que les clients de Docks Brussel déclarent fréquenter également pour leurs achats le centre-ville et les shopping centers de Woluwe et Anderlecht.

Dans ce cadre, nous pouvons affirmer que Docks Brussel a ouvert ses portes comme challenger du centre-ville plutôt que comme une offre complémentaire. Plus généralement d'ailleurs, les autres destinations d'achat fréquentées par les clients de Docks Brussel au moment de son ouverture sont presque toutes situées en Région

*Docks 98 winkels, waarvan er 24 alleen daar te vinden zijn in het Brussels Gewest. Dat komt neer op 24%. Sommige van die merken zijn echter ook in multimerkenwinkels elders in Brussel te vinden, waardoor het percentage tot 18% daalt. In vergelijking met het streefdoel bij de opening van Docks, is dat niet veel.*

*Ten slotte vroeg u of deze regering projecten als Docks Brussel niet langer steunt. Ik wil niet noodzakelijk vasthouden aan eerder genomen beslissingen en wil vooral afgaan op de verwachtingen en aanbevelingen van de mensen die in Brussel winkelen. Zij wensen vooral buurtwinkels, dus zal ik de handel in de stad ondersteunen.*

*Dankzij de begeleiding die startende handelaars van hub.brussels krijgen, kan er wekelijks gemiddeld anderhalve nieuwe handelszaak openen in Brussel. De begeleidingsdiensten voor stedenbouwkundige vergunningen en milieuvergunningen van hub.brussels begeleiden vooral kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's) en zeer kleine ondernemingen. Dat is dus de groep waarop het gewest inzet.*

*In het regeerakkoord staat bovendien het volgende: "Om de kleine handelszaken te versterken, zal een moratorium ingesteld worden op de vestiging van nieuwe grote winkelcentra." Daar zal ik tijdens deze regeerperiode aan werken. Ik neem aan dat u daar later nog op terugkomt.*

bruxelloise. Cette infrastructure se révèle donc être plutôt un pôle d'interception qu'un pôle complémentaire. D'ailleurs, la commune d'origine des clients la plus représentée est Schaerbeek. Plus généralement, Docks Brussel est surtout fréquenté par les habitants du nord de Bruxelles, qui s'y rendent probablement au lieu d'aller au centre-ville.

Du point de vue de la mobilité, chère à ce gouvernement, le profil des clients de Docks Brussel, comparé à celui des clients de la porte de Namur ou de la rue Neuve, est assez défavorable, ce qui est paradoxal au regard des ambitions affichées par Docks Brussel au départ. En effet, ses clients utilisent moins les transports en commun et plus la voiture.

Pour ce qui est du succès commercial, les informations ne semblent pas réjouissantes, vu le nombre de locataires qui en sont partis, mais cela regarde surtout le nouveau propriétaire.

J'ai déjà partiellement répondu à votre deuxième question à propos d'une étude plus récente que celle de 2017. Il n'y en a pas, mais hub.brussels poursuit son travail d'enquête et d'analyse globale des quartiers commerçants de la Région. Comme je vous l'ai déjà dit, une étude peut être envisagée pour 2021 ou 2022 mais vous comprendrez que nous préférons nous concentrer sur le renforcement du commerce urbain.

Votre troisième question porte sur le chevauchement des enseignes présentes à Docks et dans le centre-ville. Afin de pouvoir vous répondre au mieux, hub.brussels a envoyé un agent du service analytique pour dresser un relevé des enseignes à la date du 8 octobre 2019. Docks compte 98 établissements, parmi lesquels on dénombre 24 implantations dites "exclusives", soit 24 %. Ce chiffre reste toutefois à pondérer puisque certaines de ces enseignes (telles que Samsung, marque distribuée partout, ou Skoda) ne peuvent être qualifiées d'exclusives. Ce taux descend alors à un petit peu plus de 18 %, ce qui est faible par rapport aux ambitions de départ.

Votre dernière question met en lumière la volonté de changement de paradigme de l'actuelle majorité. Mon prédécesseur avait coutume de rappeler sa loyauté à l'égard des décisions prises par les gouvernements précédents, tout en mettant en

avant la schizophrénie qui consiste à soutenir tant le développement de centres commerciaux que le commerce de proximité. Le bon sens nous engage à entendre les attentes et les recommandations des usagers des commerces de notre Région. Ils plaident majoritairement pour la proximité. Il nous revient donc de soutenir le commerce urbain et ceux qui l'incarnent.

L'agence hub.brussels accompagne les porteurs de projets de commerce. Son accompagnement permet une ouverture moyenne de 1,5 commerce par semaine. Les services d'accompagnement aux permis d'urbanisme et d'environnement de cette même agence accompagnent majoritairement des petites et moyennes entreprises (PME) et de très petites entreprises, pour ne pas dire des aventures entrepreneuriales individuelles. Le curseur est donc très largement placé vers ce pan de notre appareil commercial.

Enfin, je crois que notre déclaration de politique régionale apporte un élément assez éclairant sur notre position : "Pour renforcer les petits commerces, un moratoire sur l'installation de nouveaux grands centres commerciaux sera mis en place". C'est ce à quoi nous allons nous atteler au cours de cette législature. Je ne doute pas que vous nous interrogerez sur les modalités de la mise en œuvre de cette ambition lorsqu'elles auront été totalement définies.

**Mevrouw Véronique Lefrancq (cdH)** *(in het Frans).*- De oorspronkelijke doelstellingen van Docks werden dus niet gehaald. Het verheugt me echter wel dat de monitoring voortgezet wordt en dat er in 2021-2022 mogelijk een nieuwe evaluatie volgt. Ook het moratorium vind ik een goede zaak.

*Als de klanten vooral uit Schaarbeek en het noordwesten van het gewest komen, strookt dat niet met de oorspronkelijke bedoeling van Docks. Het zal een nieuw elan moeten vinden wanneer er zich een economische kans aandient.*

**Mme Véronique Lefrancq (cdH).**- Je vais être brève car vous avez déjà fourni beaucoup d'éléments. Face à de tels projets, l'acteur privé dispose d'une marge de manœuvre que nous n'avons pas. Nous ne sommes donc pas arrivés aux objectifs initialement fixés pour Docks Bruxelles, mais je suis ravie d'entendre qu'un contrôle sera effectué. En 2021-2022, de manière objective, la situation va pouvoir être évaluée. Je me réjouis aussi du moratoire.

Les chiffres que vous avez donnés concernant la clientèle qui serait beaucoup plus celle du nord-ouest de Bruxelles et celle de Schaarbeek inversent complètement le projet initial qui doit donc s'adapter et tenter une expansion sur un plan géographique. L'idée est de se réinventer quand une opportunité économique se présente.

---

*- Het incident is gesloten.*

\_\_\_\_\_

*- L'incident est clos.*

\_\_\_\_\_